

# ARAGON

expres DIARIO DE ZARAGOZA

Director: Eduardo FUEMBUENA COMIN

MIÉRCOLES, 6 JUNIO 1979  
Precio: 20 PESETAS  
Año VIII - Núm. 2.863

Diputación General de Aragón

MAÑANA

TENDRA

COMPE-

TENCIAS

(Información página 14)

Aunque todavía no están identificados los autores

## "California 47": Se conoce al grupo responsable

El ministro del Interior, Antonio Ibáñez Freire, se reunió esta mañana, a puerta cerrada, con la Comisión de Justicia e Interior del Senado.

La reunión del ministro con la comisión se inscribe dentro del ofrecimiento que los distintos ministros del Gobierno han hecho a las comisiones, tanto del Congreso como del Senado, para informarles de los programas de sus respectivos departamentos.

El señor Ibáñez Freire compareció ya ayer ante la comisión correspondiente del Congreso y hoy, en el Senado, informará de materias relacionadas con el orden público, el terrorismo y sobre los resultados obtenidos tras la aplicación de las medidas especiales antiterroristas.

(Información en página 3)

La instalación de la "General Motors"

# Zaragoza

# no renuncia

A pesar de que el Gobierno pretende llevarlas a Andalucía para mitigar el paro

Absoluto silencio oficial sobre las reuniones mantenidas ayer en Madrid, entre directivos de la firma y la Administración española

PAGINA 4

A punto de los 42 años

## VUELVE "El Cordobés"



Ahora, sin grandes conmociones, sin estudiada campaña de intriga, de pronto, Manuel Benítez "El Cordobés" dice que vuelve a los toros, a su ejercicio activo. Y además se asegura que lo hace de la mano de los hermanos Eduardo y José Luis Lozano, que fueron los que en tiempos organizaron la campaña de "las guerrillas" por plazas de segunda y tercera categoría y con el concurso de su poderdante Palomo Linares. Ya entonces los hermanos Lozano quisieron apoderar al de Palma del Río, pero todas las gestiones fueron inútiles. Después, muchos rumores, muchas idas y venidas, algunos intentos fallidos por parte de poderosos empresarios y ahora, a punto de cumplir los cuarenta y dos años, a los quince de su alternativa y demasados de su retirada, dice que vuelve para torear veinte corridas en América y diez en España, todo a cambio de más de cincuenta millones de pesetas, que no es mala cantidad de dinero. ¿Será cierta la noticia? Al menos por lo que apareció estos días en la televisión parece que no tiene ni para comprarse pantalones nuevos. ¿O será que quiere despistar a los muchachos de Fernández Ordóñez?

Ayer durante los incidentes en Basauri

## UN JOVEN HERIDO DE BALA

BILBAO, 6 (Efe).— José García Rodríguez, obrero de profesión y domiciliado en Basauri, resultó herido de bala en el transcurso de los incidentes registrados ayer en esa localidad vizcaína, entre manifestantes y la Policía Nacional.

Aunque la Policía no ha facilitado datos sobre el suceso, al parecer testigos presenciales señalan que el joven cayó herido cerca de las oficinas de Iberduero, cuando las FOP procedían a disolver a los manifestantes. Tampoco se ha especificado la gravedad que reviste el estado del herido. (Información en páginas 2, 3 y 5)

**gráficas sandlemente**  
 Sandlemente, 6 y 8  
 Galería Comercial, 2º sótano  
 Teléfono 219504  
 ZARAGOZA

TRABAJOS COPISTERIA (EN EL ACTO)

- Fotocopias
- Planos
- Microfilmaciones
- Encuadernaciones
- Normales
- Reducidas
- Reproducción
- Reducción

TRABAJOS A OFFSET

- Folletos
- Revistas
- Catálogos
- Posters
- Periódicos
- Libros
- Impresos en general





Los incidentes se sucedieron durante la jornada de ayer en Navarra y el País Vasco. (Telefotos Efe)

Enfrentamientos hasta la noche

# 10.000 PERSONAS SE MANIFESTARON EN VITORIA

VITORIA, 6 (Logos).— A las ocho de la tarde de ayer se congregaron gran número de personas en la plaza de la Virgen Blanca, en el centro de Vitoria, respondiendo a una convocatoria de manifestación hecha por las centrales sindicales, incluidas las mayoritarias UGT, y Comisiones Obreras. Durante tres cuartos de hora, unas diez mil personas recorrieron diversas calles del centro profiriendo gritos referentes a los sucesos de Tudela, sin que en ningún momento hiciera acto de presencia la Fuerza Pública. Sin embargo, sobre las nueve menos cuarto de la noche, ciertos sectores de manifestantes se desgregaron del núcleo principal y formaron dos grupos obstruyendo una bocacalle con un cordón de personas enlazadas de las manos. Se cree que los sectores ecologistas y de tendencias abertzales dirigieron estos dos grupos hasta el edificio del Gobierno Civil, donde se congregaron durante cierto tiempo. En un momento dado, los vigilantes de puertas y otras fuerzas de policía intervinieron para disolver a los congregados, que se calculan en unas cinco mil personas. En la desbandada general, algunas personas cayeron al suelo y fueron alcanzadas por pelotas de goma y posteriormente atendidas en el cuarto de socorro, pero sin que ninguna de ellas presentara lesiones de importancia.

A partir de las nueve de la noche los incidentes se generalizaron por todo el centro de la ciudad, formándose barricadas en numerosos cruces por medio de coches atravesados y asientos públicos. La Fuerza Pública persiguió por diversos lugares a piquetes de manifestantes, que les cerraban el paso con barricadas. Desde las diez y media de la noche la situación parecía controlada y comenzaba a normalizarse.

## PLENO DEL AYUNTAMIENTO EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN, 6 (Logos).— Con un voto en contra de un concejal la Coordinadora de Independientes, la Corporación Municipal ha aprobado una moción presentada por los concejales de Herri Batasuna sobre los sucesos de Tudela, en un pleno extraordinario con carácter de urgencia. Asimismo otra moción del PNV sobre el mismo tema fue tam-

## El Ayuntamiento de San Sebastián acuerda solicitar la retirada de las FOP



Barricadas en Iltamas

bién aprobada con dos abstenciones, las de dos concejales de la Coordinadora de Independientes. En la moción presentada por Herri Batasuna se pedía que el Ayuntamiento votase que la ikurriña estuviese a media asta y que no deseaba la presencia de la Guardia Civil y la Policía Nacional en San Sebastián.

Por otro lado la moción de Herri Batasuna hacía constar que los acuerdos adoptados en el pleno sean transmitidos a la Guardia Civil, Policía Nacional y a la

familia. En la propuesta del PNV que también fue aprobada, se condenaba la muerte de la joven y la actuación de las Fuerzas de Orden Público en Tudela. También se aprobó transmitir el pésame a la familia de la joven Gladis del Estal. Asimismo, la propuesta del PNV también se basaba en pedir responsabilidades.

Se va a elevar una propuesta al Gobierno en el sentido de que antes de que las Fuerzas de Orden Público intervengan en cualquier manifestación de carácter

popular sean consultadas las autoridades vascas y que, cuanto antes, se cree la policía autónoma. En tanto se llega a la creación de la policía autónoma, en este sentido transitorio, se estudie la posibilidad de instituir unas fuerzas de intervención autóctonas.

En el salón de sesiones había bastante público y un concejal de la Coordinadora de Independientes, al explicar su voto contrario a la moción presentada por Herri Batasuna, fue objeto de un intento de agresión por parte de algunas personas que se dirigieron al estrado, mientras el público daba gritos contra la policía y la UCD. En esos momentos algunos concejales pidieron calma al público y todo quedó en susto.

## LOS INCIDENTES EN VIZCAYA

BILBAO, 6 (Logos).— Cortes de tráfico en diversas carreteras de los barrios de Bilbao, barricadas con basuras y material de obras, y cruces de vehículos, fueron los principales incidentes ocurridos ayer noche en algunas localidades de la provincia:

Pequeños grupos de manifestantes hicieron acto de presencia en el casco viejo, Deusto y Arenal, de esta capital, donde la Policía Nacional empleó medios antidisturbios.

También hubo algunos incidentes y manifestaciones en Ba-

sauri, Galdácano, Durango y Guecho.

A las ocho de la noche, normalidad era completa.

## CONCLUYE LA HUELGA GENERAL DE TUDELA

TUDELA, 6 (Logos).— La celebración de una asamblea en la plaza de los Fueros, organizada por varios partidos y centrales sindicales, a excepción de los otros, del PSOE, PCE y UCD, se dio por terminada ayer noche la huelga general que ha durado dos días como consecuencia de los incidentes ocurridos el día tres.

En la asamblea se aprobó comunicarlo en el que se pedía entre otras cosas, la inmediata dimisión del gobernador civil del ministro del Interior y la creación de una comisión investigadora para esclarecer los sucesos.

Se concedió la palabra a unos asistentes, que serían unos 1.500, quienes hicieron algunas sugerencias al comunicador cuando un asambleísta propuso la no adhesión al Estatuto de Guernica, los dirigentes de la asamblea contestaron diciendo que ésta tenía carácter unitario.

Terminada la reunión se convocó una manifestación en la que intervinieron unas 700 personas y que se dirigió hasta la plaza donde se encuentra el Ayuntamiento.

## BASAURI:

# UN JOVEN HERIDO DE BALA

BILBAO, 6 (Europa Press).— Un joven, cuya identidad se desconoce, resultó ayer noche herido por arma de fuego, durante los incidentes registrados en Basauri en la "jornada de lucha" convocada por partidos y organizaciones del País Vasco.

Según algunos testigos el joven cayó herido cuando se encontraba cerca de la oficina de "Iberduero", en la citada localidad vizcaína, en el momento en que las Fuerzas de Orden Público disolvían a los manifestantes con material antidisturbios. A últimas horas de la tarde, grupos de manifestantes asaltaron la oficina de "Iberduero".



DIARIO DE ZARAGOZA

Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A.  
Marcial, núm. 2  
Depósito Legal: Z-22-1970



DIRECCION: Teléfono 23 00 99

De los artículos firmados responden siempre sus autores, sin que su publicación suponga que el periódico comparte las ideas expuestas.

REDACCION Y ADMINISTRACION  
Teléfono 21 69 83 - Télex 58054  
(Centralita con 3 líneas)

MADRID. número de drid, victin



Aunque todavía no están identificados los autores

# «California 47»: Se conoce al grupo responsable

MADRID, 6 (Logos). — El ministro del Interior, señor Ibañez Freire, se reunió ayer tarde en el Congreso, a puerta cerrada, con los miembros de la comisión de su competencia, ante la cual, según él mismo declaró posteriormente en una breve rueda de prensa, ha calificado de "grave" la situación de inseguridad ciudadana, como consecuencia de la última cadena de atentados terroristas.

Ha habido —añadió el ministro— un terrorismo psicológico que pretende agudizar esa sensación de inquietud e inseguridad, dando a sus acciones violentas unos caracteres políticos. Se ha pretendido —agregó— atacar objetivos sensibles, como las Fuerzas Armadas o causar víctimas inocentes con una finalidad clara y remota de paralizar nuestro proceso democrático.

## LA ESCALADA TERRORISTA PREVISIBLE

Era de prever —manifestó el ministro— que en esta etapa de desarrollo constitucional se incrementara también la acción terrorista, como ocurrió cuando se debatía la propia Constitución. Pero las Fuerzas Armadas y el propio pueblo de Madrid han hecho una vez más gala de su sentido de responsabilidad y todas las fuerzas políticas de las Cortes, de su sentido de unidad. El ministro dijo también, en relación con los últimos sucesos de Tudela y de Madrid, que ambos hechos eran lamentables y dolorosos, el primero porque, por accidente, se había producido una muerte y el segundo,

porque había sido un asesinato alevoso.

Las consecuencias de estos dos últimos hechos en el orden social han sido diferentes: "En Navarra hay una grave alteración del orden público, que ha pretendido elevar el grado de intranquilidad e inseguridad, pero yo confío en el buen sentido del pueblo vasco y del pueblo navarro para que se normalice cuanto antes la situación".

En relación con el asesinato de dos guardias civiles, el ministro indicó que se había dado una prueba más de patriotismo y serenidad por parte de este Cuerpo, aunque estos últimos asesinatos parecían haber pasado inadvertidos ante los sucesos del País Vasco y de Navarra.

## TODOS UNIDOS CONTRA EL TERRORISMO

"Estoy seguro —añadió el ministro del Interior— que todos, Gobierno, fuerzas políticas y Fuerzas Armadas, nos vamos a mantener muy unidos en la lucha contra el terrorismo".

Indicó el ministro que había informado a la comisión sobre las investigaciones acerca de los últimos he-

## ● IBAÑEZ FREIRE reconoce la gravedad de la situación de inseguridad ciudadana

chos terroristas. En relación con el comando que pretendió asesinar a un teniente coronel en Sevilla la víspera del día de las Fuerzas Armadas, informó que ese comando había sido capturado. En cuanto al asesinato de los cuatro altos jefes militares en Madrid, dijo que la policía tiene identificada a una parte de los que han intervenido, no sólo a través de testigos presenciales, sino a través del análisis balístico, y que los elementos que presuntamente han participado en este hecho faltan de sus casas desde hace tiempo y deben estar escondidos en algún lugar al que la policía trata en estos días de llegar.

Respecto a la explosión en "California 47" dijo que se habían hecho averiguaciones, que continuaban y aunque no se podía afirmar que los autores del hecho estuvieran identificados, se ha averiguado el grupo que participó en el atentado y su composición. De ahí a la identificación de los autores, hay sólo un paso.

En relación con el asesinato de los dos guardias civiles el lunes, el señor Ibañez Freire manifestó que las armas utilizadas habían sido también identificadas

a través de análisis balísticos y que se dispone de elementos de juicio suficientes para poder determinar también qué grupos participaron.

Por último, en relación con la actitud de los partidos de la comisión respecto de los últimos sucesos en Navarra, el ministro dijo que esperaba que condenaran todo lo que sea violencia, porque ésta a nada conduce. "Hemos de procurar —añadió— que en todo momento resplandezca la acción de la Justicia".

## ACTIVAS INVESTIGACIONES

La policía realiza activas investigaciones en torno a los últimos atentados perpetrados en Madrid.

No obstante, la Dirección General de Seguridad mantiene absoluta reserva en cuanto a facilitar información sobre el curso de las gestiones policíacas.

Por el momento, según informan a "Logos" fuentes de la Jefatura Superior de Policía, no se han producido detenciones ni ha sido reivindicado el asesinato de los dos guardias civiles cometido el lunes por un grupo terrorista.

Confidencialísimo  
Pérez-Varela



# "EL RECLUTA"

MADRID, 6.

TENIA que oírles usted, tenía que oír a los militares o, por lo menos, a los militares con que charlo yo, llamar a Rodríguez Sahagún, ministro de Defensa, «el recluta». Me ha hecho gracia esta denominación, porque de Rodríguez Sahagún había escuchado todo menos este apelativo cariñoso que los del fajín le han puesto. «El recluta». ¡Qué bello! El mote, si no fallan mis fuentes, empezó a circular anteayer, cuando la Junta Superior de Marina esperaba a Rodríguez Sahagún. Iba a empezar la sesión y, por lo bajinis, uno de los de mucho entorchado en la bocamanga dijo:

«Todavía no. ¡Falta "el recluta"!»

(Ya lo saben, la junta de la marinería se reúne todos los años por este tiempo para estudiar asuntos de «clasificación». Se reúnen los de la marinería, pero en esta ocasión también se reunieron los de tierra, los del Ejército, porque como el señor vicepresidente del Gobierno, don Manuel Gutiérrez Mellado, no deja quieto el escalafón, pues eso, hay que reunirse a menudo —no una vez al año— para saber cómo van las cosas. Y saber también cómo va la inflación de altos cargos.)

Digo que, curiosamente, en estas reuniones —la de marinería empezó por la mañana y la del Ejército por la tarde— quería estar presente el ministro de Defensa (cariñosamente llamado «el recluta») para ir, poco a poco, enterándose de qué va el asunto. (Los más suspicaces —y yo no me lo creo— dicen que lo que quería saber Rodríguez Sahagún era cómo estaban los ánimos de la clase militar para informar rápidamente al presidente, que, según el último parte, está dispuesto a ganar la iniciativa.) Es decir, que, como hay que desdramatizar, yo quiero aportar desde este modesto espacio, a veces tan vituperado, a veces tan halagado, pero siempre tan adelantado, un golpe de humor al asunto.

## PEREZ LLORCA, «MON AMOUR»

Digo yo que hay que echarle un golpe de humor al tema porque, como les dije ayer, todavía estoy esperando la llamada del señor Pérez Llorca, el resucitado, según promesa de su fiel secretaria. Y todavía estoy esperando la rectificación del señor ministro de la Presidencia, no la de fuentes próximas a su gabinete sobre el rumor de su dimisión. Efectivamente, el sábado el señor Pérez Llorca comentó en pequeño comité que iba a dimitir. Ese día no fue a la Moncloa. El lunes, es decir, anteayer, tampoco asistió el ministro a su despacho. El asunto estaba sobre ascuas. Y fue, entre otros, el ministro Joaquín Garrigues quien hizo de bombero. Era lunes. ¡Por los clavitos de Cristo, José Pedro! Por los clavos de Cristo, que nos vamos todos al infierno, es decir, a casa, le dijo Joaquín, según mis fuentes. Y José Pedro, con el honor derretido por el rayo de Adolfo Suárez en el Congreso, erre que erre sin salir de sus casillas. Después, el presidente, le llamó a la Moncloa y, como les decía a ustedes, aquí paz y después gloria. José Pedro Pérez Llorca sigue. Sigue cabizbajo, porque no sólo pensó en él, pensó en su equipo. Pensó en aquellas personas a las que había llamado desde distintos puntos de la geografía y desde distintos sillones de empresas periodísticas y privadas para llevar adelante el proyecto de ayudar a la democracia. Es decir, que hoy es el día de mi obra buena y hay que desdramatizar.

## ABRIL, UN PASO AL FRENTE

Entonces, como no quiero contarle a usted que pronto, muy pronto si esto se consolida, la ex brigada Conesa, ahora brigada Ballesteros, puede pasar a ser Policía Judicial: como no quiero decirle que el señor Ballesteros trata de convencer a González Pacheco, «Billy el Niño», para que continúe en la brigada, como no quiero decirles más cosas tristes, tengo que desdramatizar de verdad diciéndoles que Abril Martorell —su equipo— está preparando una ofensiva a gran escala para que el personal conozca de verdad y en directo la valía del vicepresidente. Ya lo verán. Abril dará un paso al frente.



## FUNERAL EN MADRID

MADRID. — Ayer mañana, se celebró, en el hospital militar Gómez Ulla, el funeral de "corpore in sepulto", por el número de la Guardia Civil, Jesús Fernández Rodríguez y el cabo primero, Casimiro González Reyes, muertos en Madrid, víctimas de un atentado terrorista. En la foto, traslado de los restos mortales del número, Jesús Fernández Rodríguez. (Foto Efe)



## EL RUMOR QUE GALOPA...

### La respuesta del Gobierno al terrorismo

EN palabras del propio ministro del Interior la situación en Navarra y el País Vasco es realmente grave. La situación en Madrid también. El terrorismo y la sicosis de terror están campando a dentellada limpia por amplias zonas, pese a la notoria ampliación de los efectivos de la F. O. P., lo que viene a demostrar que las fuerzas del orden todavía son numéricamente insuficientes o están deficientemente dotadas. En cualquier caso, suponemos que el Sr. Ibáñez Freire en su informe de ayer al Congreso, hablaría de estos problemas que requieren una urgente atención.

A pesar de que nada ha trascendido puertas afuera del Congreso sobre la intervención de Ibáñez Freire, los comentaristas opinan que los diputados hicieron ver al ministro que el pueblo español está seriamente preocupado por el deterioro de la seguridad ciudadana y que demanda un robustecimiento de la autoridad a todos los niveles y todos los sectores.

La clase política, dicen los hombres del rumor, no han sabido responder todavía al reto desestabilizador del terrorismo. Pero podría ocurrir que la respuesta no se haga esperar una vez que el ministro del Interior ha dado a conocer sus planes a las Cortes.

Añaden los rumorólogos que no terminará la semana sin que oficial u oficiosamente, se conozcan informes del ministro den las dos cámaras.

## LA DIPUTACION FORAL EXIGIRA RESPONSABILIDADES A LA CONFEDERACION HIDROGRAFICA DEL EBRO

PAMPLONA, 6 (Logos).— En relación con las inundaciones sufridas el pasado fin de semana por el desbordamiento del río Aragón a consecuencia de que desde el pantano de Yesa se ha soltado una cantidad desacomodada de agua, la Diputación Foral ha dado una nota oficial en la que indica que exigirá a la Confederación Hidrográfica del Ebro las responsabilidades que procedan en este caso como consecuencia de la gestión y regulación del embalse de Yesa, que corresponde a dicha Confederación.

Igualmente manifiesta su intención de instar la declaración de zona catastrófica para la obtención de las indemnizaciones correspondientes a los daños causados en las cosechas y en las fincas afectadas, y estudia asimismo las fórmulas de compensación económica que sean precisas para reparar a los agricultores afectados el percibo de las indemnizaciones tan pronto como se obtenga la evaluación concreta de los daños.

En la misma nota, la Diputación

muestra su intención de acelerar al máximo los trámites y ejecución de las obras programadas en el río Aragón a fin de evitar estas inundaciones, y su propósito de recabar del Ministerio de Obras Públicas la participación de la Diputación en la gestión y regulación del embalse de Yesa, así como la apertura de conversaciones dirigidas al reconocimiento de las competencias forales en materia de aguas.

La nota oficial viene después de las diversas protestas elevadas por los agricultores y, en especial, por la Unión de Agricultores y Ganaderos de Navarra por las citadas inundaciones producidas en la vega del río Aragón. Con las últimas lluvias, que se juntaron al agua procedentes del deshielo, el pantano de Yesa llegó a estar por encima de su cota máxima, por lo que los responsables del mismo decidieron abrir los aliviaderos de modo que las aguas del Aragón crecieron en algunos puntos varios metros, llevándose por delante cultivos y también una piscifactoría que se encuentra no lejos de la central.

Aunque no ha habido referencia oficial de las reuniones celebradas ayer en Madrid

## CASI SEGURO

# La «General Motors» vendrá a Aragón

MADRID, 6 (ARAGON/express).— Nada se ha dado a conocer, ni oficial ni oficiosamente de la serie de entrevistas que mantuvieron ayer en Madrid el presidente y vicepresidente de la General Motors Company, Alliot M. Estes y Horard H. Hahrl, respectivamente. Los dos directivos de la multinacional Norteamericana se reunieron con altos cargos del INI, del Ministerio de Industria y con el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez.

Según todos los indicios, a pesar de la falta de información oficial, se ha podido saber que la empresa está interesada en montar una serie de factorías en España y concretamente en el valle del Ebro, aunque el Gobierno pretende que la industria sea instalada en Andalucía, concretamente en Cá-

diz, donde la crisis del sector de Astilleros podría provocar un auténtico caos ya que los trabajadores del sector engrosarían el altísimo índice de paro en aquella región. Por su parte, el diputado malagueño Francisco de la Torre Prados ha realizado gestiones cerca del presidente del Gobierno y del vicepresidente para Asuntos Económicos para que una de las factorías se instalara en las cercanías de Málaga.

El valle del Ebro, desde el punto de vista de la empresa, reúne una serie de características decisivas para la definitiva ubicación. La idea inicial es la de instalar tres factorías, una de motores, otra de carrocerías y otra de montaje, para lo que se barajaron los nombres de varias ciudades, entre ellas Logroño, Burgos, Lérida y Zaragoza. En cuanto a las dos primeras ciudades citadas se piensa que no tienen mano de obra suficiente y que podría ser importada del País Vasco, mano de obra que tiene el inconveniente de la conflictividad.

En Zaragoza, en principio se cree que podría ir la cadena de montaje; otra factoría podría ir a Fraga, y la tercera se la podrían dis-

putar Lérida y Logroño. Según ha podido saber "A/e" fuentes de toda solvencia, durante la visita que realizó a Zaragoza el director de relaciones laborales de la General Motors Frank W. Angle, quedó muy satisfecho del bajo índice de conflictividad de la zona del Ebro y la previsible escasa conflictividad. Otros dos aspectos positivos que podrían decidir la instalación de una de las factorías en Zaragoza serían la existencia de una importantísima industria auxiliar y la abundancia de personal especializado gracias a las escuelas de formación profesional y las diferentes industrias del metal en funcionamiento.

La impresión general en medios empresariales es que definitivamente la General Motors se instalará en Aragón, probablemente dos de sus factorías, para lo cual parece ser que diferentes ayuntamientos han ofrecido

terrenos. En opinión de un conocido empresario zaragozano, la General Motors "vendrá a esta tierra a pesar de los aragoneses", porque en ningún momento se ha coordinado los esfuerzos para negociar la instalación en Aragón de esta importante industria. "Ni se ha trabajado con seriedad", según fuentes fidedignas de la Diputación General.

La inversión prevista por la General Motors asciende a unos treinta mil millones de pesetas y supondrá la creación de quince mil puestos de trabajo, en dos fases. Se cree que, a los dos años de funcionamiento de las instalaciones, el número de puestos creados, directamente e indirectamente, será próximo a los ochenta mil, incluidos servicios. Esta inversión parece que definitivamente no será hecha en Austria como pretendía la división alemana de General Motors.

## Sigue en pie el programa de Fernández Ordóñez

### OTROS 32 INSPECTORES DE HACIENDA

MADRID, 6 (Logos).— Treinta y dos nuevos inspectores de Hacienda recibieron sus títulos ayer tarde, de manos del ministro del ramo, en un acto celebrado en la Escuela de Inspección Financiera.

Estos 32 inspectores pertenecen al programa de 130 que estableció el señor Fernández Ordóñez, de cara a la mayor regularización de inspección y para una aplicación más racional de la reforma fiscal que Fernández Ordóñez realizó.

En la escuela ingresaron ayer tarde otros 120 nuevos inspectores tributarios, que se formarán y recibirán dentro de unos meses sus títulos.

También se espera que próximamente salgan nuevos vocatorias de plazas de inspectores siguiendo con el programa del ex-ministro Francisco Fernández Ordóñez.

## EL DIA

SANTORAL: San Norberto, obispo, y San Claudio Témpora.

EL SOL sale a las 4,45 y se pone a las 19,41 (hora solar).

LA LUNA sale a las 15,28 y se pone a las 2,20 (hora solar).

★★

\* Necio que calla no difiere del sabio en nada.

\* Negro es el carbonero; pero blanco su dinero.

\* Ni alabes al presente, ni desalabes al ausente.

1554.— Cédula autógrafa de Carlos I en la que reconoce como hijo natural suyo a Juan de Austria.

1599.— Nace en Sevilla el pintor Diego Rodríguez de Silva y Velázquez, conocido universalmente por su segundo apellido.

1606.— Nace el poeta y dramaturgo francés Pedro Corneille.

1799.— Nace en París el escritor Enrique Monier, creador de "José Prudhume", prototipo del hombre desprovisto de toda idea propia.

1808.— Durante la guerra de la Independencia, José Bonaparte es proclamado en Bayona Rey de España.

1829.— Creación de la Metropolitan Police, conocida por Scotland Yard.

## EFEMERIDES

1832.— Muere el fundador del "utilitarismo", el jurisconsulto y filósofo inglés Jeremías Bentham.

1861.— Fallece el piloto italiano Conde de Cavour, alma de la unidad italiana.

1869.— Descúbrese en la plaza del Progreso, de Madrid, la estatua dedicada a Juan Alvarez de Mendizábal.

1875.— Nace el novelista alemán Thomas Mann, Premio Nobel de Literatura.

1879.— Nace el arquitecto inglés Patrick Abercrombie, especialista en planos para ciudades nuevas y replanteamientos de barrios.

1898.— Nace en Escocia la bailarina Ninette de Valois,

fundadora del auténtico ballet inglés.

1929.— Celébrase en Madrid la LV reunión del Consejo de la Sociedad de las Naciones.

1935.— Hijo de unos campesinos tibetanos, nace Pamo Tsiring, entronizado luego como Dalai Lama.

1938.— Ignacio Zuloaga obtiene el premio de honor de la exposición de Venecia.

1970.— Cuarenta mil metros y ochenta mil damnificados en un terremoto en Perú.

1976.— Falleció en Londres el multimillonario del petróleo J. Paul Getty.

1976.— Tierno Galván, reelegido presidente del Partido Socialista Popular.

## EL TIEMPO

MADRID, 6. (Efe).— El Instituto Nacional de Meteorología prevé para mañana jueves, cielo nuboso, con algunos chubascos en Cantábrico y la cuenca del Ebro.

La nubosidad será desarrollo, con tormentas en el área mediterránea y leales, con tendencia a crecer la inestabilidad. El tiempo será nuboso en el resto de España.

Las temperaturas serán relativamente altas.



En octubre

## EL REY HABLA AL COMITÉ DE EUROPA

MALAGA, 6. En octubre el Rey visitará Estrasburgo y enviará un mensaje al Consejo de Europa, dice una entrevista que ha publicado el diario "Sur" en España ante esta reunión internacional, Messias.

El señor M... encuentra en T... asistiendo a la r... en el Palacio de... celebra estos días de reinstalación de Ebro.

En la entrevista... dice que "su... se concreta en a... Estados. Por eje... caso de tra... población con... efectos que... consigo. Esto se... caso de Angola... portugueses salie... africano. El fon... ayuda a au... entidades a la... de proyecto... revitalización de... zona".

Alude des... facilidad con... entró en el... Europa.

"Resulta cur... la precipitación... Consejo de Eur... España a ing... mismo por la c... le merecía la... efectiva de la... aun sin tener e... Constitución... operación psi... curiosa".

Pregunta "el... embajador si e... paso la entrada... el Consejo de... los siguientes p... Mercado C... responde:

"Ocurre... encontramos an... del derecho, q... Estrasburgo, y... economía, que... Bruselas. Pue... camino para Br... necesariamente... Estrasburgo... firmar la dec... derechos huma... las oblig... internacionales d... del Ebro.

Las temperaturas serán relativamente altas.

El mes de octubre... España acu... Universidad de... para recibir e... doctor honoris... esa visita dirigirá... al Consejo de Eu...



Al proyecto de Tribunal Constitucional

# LLUVIA DE ENMIENDAS SOCIALISTAS

■ Se pretende que el Tribunal no pueda hacer un control previo de la constitucionalidad de los proyectos de Estatuto de Autonomía



En octubre

## EL REY HABLARA AL CONSEJO DE EUROPA

MALAGA, 6 (Efe).— "En octubre el Rey acude a Estrasburgo y dirigirá un mensaje al Consejo de Europa", dice en una entrevista que hoy publica el diario "Sur" el embajador de España ante este organismo internacional, José Luis Messias.

El señor Messias se encuentra en Torremolinos asistiendo a la reunión que en el Palacio de Congresos celebra estos días el fondo de reinstalación del Consejo de Ebro.

En la entrevista, se refiere a la misión de dicho fondo y dice que "su vocación social se concreta en ayudar a los Estados. Por ejemplo, en el caso de traslados de población con todos los efectos que esto lleva consigo. Esto se vio en el caso de Angola, cuando los portugueses salieron del país africano. El fondo, de otro lado, ayuda a autoridades o entidades a la financiación de proyectos para la revitalización de una región o zona".

Alude después a la facilidad con que España entró en el Consejo de Europa.

"Resulta curiosa —dice— la precipitación con que el Consejo de Europa invitó a España a ingresar en el mismo por la confianza que le merecía la instauración efectiva de la democracia aun sin tener este país una Constitución. Fue una operación psicológica muy curiosa".

Pregunta el periodista al embajador si era el primer paso la entrada de España en el Consejo de Europa, para los siguientes pasos, ante el Mercado Común, y responde:

"Ocurre que nos encontramos ante la Europa del derecho, que es la de Estrasburgo, y ante la de la economía, que es la de Bruselas. Pues bien, el camino para Bruselas pasa, necesariamente, por Estrasburgo. España, al firmar la declaración de derechos humanos, acepta las obligaciones internacionales del tratado".

"Cuando se ratifique esa firma —agrega el embajador— que creo se ratificará muy pronto, entonces España aceptará la jurisdicción obligatoria del tribunal y aceptará sus decisiones. En otra segunda etapa se suscribirá otra declaración, que es el recurso de cualquier ciudadano español ante el tribunal de Estrasburgo. Precisamente en el mes de octubre el Rey de España acudirá a la Universidad de Estrasburgo para recibir el título de doctor honoris causa, y en esa visita dirigirá un mensaje al Consejo de Europa".

MADRID, 6 (Logos).— El Grupo Socialista del Congreso ha presentado un voluminoso paquete de enmiendas al proyecto de ley del Tribunal Constitucional que ha comenzado a ser examinado por la ponencia correspondiente del Congreso.

Entre las enmiendas más importantes presentadas por el Grupo Socialista hay una que se refiere a la supresión del control previo de constitucionalidad que el Gobierno pretendía establecer sobre los estatutos de autonomía, reduciendo ese control previo de constitucionalidad, según los socialistas, a los tratados que es a lo que, según el señor Peces-Barba, lo reduce la propia Constitución.

Creemos, añadió el señor Peces-Barba, que la propuesta del Gobierno es una "morcilla Pérez-Llorquiana" que supone un enorme peligro para los estatutos de autonomía y una enorme carga de profundidad contra el propio Tribunal Constitucional, ya que entendemos que los estatutos deben ser constitucionales cuando se comience a debatir, pero nosotros no nos movemos por impulsos momentáneos, como el señor ministro de la Presidencia.

El señor Peces-Barba añadió también que entre las enmiendas, al Tribunal Constitucional destacan algunas de supresión de determinados límites no claros en el proyecto sobre el recurso de amparo, supresión de los conflictos de atribuciones entre los órganos constitucionales del Estado, tema que según los socialistas debe arbitrase por otra ley, dejando fuera de los conflictos en cualquier caso a las Cortes generales porque si no de alguna manera se está limitando la voluntad popular. También arbitran la necesidad de un suplicatorio ante el Pleno del Tribunal Constitucional para inculpar a los magistrados del mismo, se amplía la posibilidad de sustituir en el recurso de amparo el trámite escrito por la vista oral y se suprime el secretario general y el cuerpo de letrados del Tribunal Constitucional que son sustituidos por secretarios de Justicia que cada magistrado nombraría junto con dos asesores personales que cesarían con el de los magistrados del Tribunal Constitucional.

Por último, el señor Peces-Barba anuncia que su grupo parlamentario tiene ya, muy avanzada la elaboración de una proposición de ley orgánica sobre el poder judicial. Como en este tema no tenemos la presión que esta teniendo el Gobierno por parte de determinado grupo del Tribunal Supremo creemos que podremos presentarlo incluso antes que el Gobierno. En cualquier caso los socialistas, añadió el señor Peces-Barba, denunciaremos cualquier intento de desviar la aprobación del principio constitucional de unificación de los Cuerpos de la Justicia.

Los socialistas también han anunciado que van a pedir que haya un período extraordinario de sesiones de las Cortes durante el mes

de julio y si es necesario en el mes de agosto, a fin de que se puedan debatir todos los proyectos en marcha.

### EL DEFENSOR DEL PUEBLO

El grupo parlamentario Socialista ha presentado en el Congreso una proposición de Ley Orgánica regulando la figura del Defensor del Pueblo que contempla la Constitución.

Como es sabido, los socialistas presentaron hace un mes esta proposición de Ley, si bien manifestaron que no la presentarían en espera de que lo hiciera el Gobierno, pero que si éste se retrasaba acabarían presentándola, como ahora han hecho. Según el señor Peces-Barba esta proposición de Ley se adelanta en vista de la actitud del Gobierno manifestada el otro día por el señor Pérez Llorca de yugular la iniciativa legislativa de los grupos de la oposición.

Precisamente en relación con el incidente del señor Pérez Llorca en el Congreso con los socialistas, el señor Peces-Barba manifestó que el PSOE consideraba aceptable las explicaciones que había dado el presidente del Gobierno y sobre todo el ministro de Administración Territorial, señor Fontán al presidente de la comisión gestora del PSOE, señor Carvajal. Explicaciones —dijo el señor Peces-Barba— que suponen una desautorización del ministro de la Presidencia, y en este sentido nos sentimos satisfechos. No aceptamos, añadió el señor Peces-Barba, que el Gobierno cierre la iniciativa de los grupos parlamentarios.

El señor Peces-Barba dijo que su grupo no consideraba necesario esperar al conocimiento del calendario sobre el desarrollo constitucional que el Gobierno ha previsto presentar en el Consejo de Ministros de esta semana.

### MAS PROPOSICIONES SOCIALISTAS

Entre otros temas presentados por el grupo parlamentario Socialista al Congreso de los Diputados en el curso del día de ayer se encuentran una proposición de Ley sobre democratización de los órganos de representación y gobierno de los centros asistenciales de la tercera edad, especialmente en residencias, asilos, centros geriátricos, hogares y clubs.

También ha presentado el Grupo Socialista una proposición de Ley sobre derogación del Real Decreto de 4 de abril de desarrollo de las normas reguladoras del régimen de economatos laborales. Y por último una proposición de Ley sobre obligatoriedad de comparecencia ante las comisiones de investigación del Congreso y del Senado o de ambas Cámaras. Por esta proposición de Ley se desarrolla lo que establece el artículo 76 apartado 2 de la



"La propuesta del Gobierno es una morcilla-Pérez Llorca", dice Gregorio Peces Barba

Constitución en el sentido de que todas las personas que sean llamadas por las Cámaras están obligadas a comparecer ante las comisiones de investigación cuando sean requeridas para ello por el presidente de alguna de las Cámaras o por el de las Cortes generales. Esta obligación de comparecer al primer llamamiento se hace bajo multa en caso contrario de 2.500 pesetas y si se trata del segundo llamamiento se comparece bajo apercibimiento de incurrir en las responsabilidades a que haya lugar en derecho.

El particular que dejare de comparecer podría incurrir en el delito previsto en el artículo 237 del Código Penal y si se tratara de funcionarios públicos en el delito previsto por el artículo 371 de dicho Código. Se trata de evitar dijo el portavoz socialista señor Peces-Barba algunas negativas escandalosas a comparecer ante las Cortes como la que en la pasada legislatura, hizo el ex-presidente del Gobierno señor Arias Navarro, cuando fue requerido a declarar ante la comisión de Asuntos Exteriores sobre el proceso de descolonización del Sahara.

### REUNION DE LA GESTORA PSOE

La comisión gestora del PSOE ratifica con toda energía su condena de los actos terroristas, que, en su inhumanidad, trata de crear efectos desestabilizadores e insiste en su llamamiento a la opinión pública y a la clase trabajadora para pedir su apoyo más resuelto a la afirmación de la paz pública y al sostenimiento de la libertad bajo el imperio de la Ley.

Ha considerado la actividad parlamentaria del

partido, en particular para el examen y curso de las leyes del Tribunal de Garantías Constitucionales, Estatutos de Autonomía y Leyes Orgánicas más urgentes. Ha deliberado sobre los

## EL DEBATE SOBRE POLITICA AGRARIA ABRIRA EL PLENO DEL CONGRESO

MADRID, 6 (Efe).— Un debate general sobre política agraria, en el que intervendrán el ministro de Agricultura, señor Lamo de Espinosa, y los portavoces de los grupos parlamentarios, abrirá esta tarde a las cinco el Pleno del Congreso de los Diputados.

A continuación de este debate está previsto que la Cámara trate los siguientes puntos:

Tomar en consideración de dos proposiciones de ley, referidas a la celebración de un congreso de la emigración española y negociación con otros gobiernos sobre la creación de una comisión española para asuntos de emigración.

Cinco interpelaciones, una sobre líneas generales de política laboral, dos sobre la empresa Isodel, una sobre patrimonio sindical y la quinta, sobre el puente aéreo Madrid-Barcelona.

Tres preguntas, sobre la construcción de una base aeronaval en la isla de Gran Canaria, sobre los trabajos de Unión Eléctrica de Canarias y sobre protección del entorno del polígono de tiro de las Bardenas.

## Encontrado en unos matorrales el cadáver de un recién nacido

MADRID 6. (Logos). — En la Casa de Campo ha aparecido el cadáver de un recién nacido, informa la Jefatura Superior de Policía. Fue hallado el cadáver junto a unos matorrales cubierto con una bolsa de plástico y envuelto en una toalla blanca,

que mostraba una mancha de sangre. En el lugar del hallazgo se ha personado el juez y ha ordenado el traslado del cuerpo sin vida del recién nacido al Instituto Anatómico Forense. Se hacen investigaciones para tratar de localizar a la madre.



Ayer en San Sebastián, por la joven ecologista muerta

# El funeral terminó en violencia

SAN SEBASTIAN, 6 (Logos).— Con el templo lleno de gente y con gran número de personas que se concentraron en la puerta de la iglesia de los Padres Franciscanos —aproximadamente, unas cinco mil—, se celebró, a las siete y media de ayer tarde, el funeral en memoria de la joven Gladis del Estal, que resultó muerta el pasado domingo en Tudela.

A la ceremonia religiosa asistieron sus padres, hermano y familiares de la víctima; una representación del Ayuntamiento de San Sebastián, encabezada por el alcalde, Jesús María Alcaín; el diputado foral, presidente de la Diputación Foral de Guipúzcoa, Xabier Aizarna; el senador por Guipúzcoa del PNV Joseba Elosegui; el alcalde en funciones del Ayuntamiento de Tudela, en representación del Ayuntamiento de esta localidad navarra; y representantes de partidos políticos, asociaciones ciudadanas, etc.

Momentos antes de iniciarse la ceremonia religiosa, dos jóvenes colocaron en las escalerillas del altar una pancarta en la que se decía en euskera: "Gladis, no te olvidaremos", y "Centrales nucleares, no, gracias". También fue colocada en la escalerilla del altar una corona de flores del Ayuntamiento y pueblo de Tudela.

El oficiante del funeral, que era pariente de la víctima, que fue ayudado durante la ceremonia por dos sacerdotes, en la homilía glosó la figura de Gladis del Estal.

Al terminar la ceremonia religiosa y salir los padres del templo, fueron aplaudidos por el público asistente al funeral y por el que se había congregado en las proximidades de la iglesia al igual que lo hicieron antes en la entrada.

## DISPAROS Y AGRESION

A continuación se cantó el "Eusko gudariak", y el público empezó a gritar contra la policía. En ese momento se produjo una gran tensión entre los asistentes al funeral al oír disparos. Un individuo que posteriormente, según han informado en fuentes policiales, era un inspector del Cuerpo Superior de Policía que había asistido al funeral a título privado, fue reconocido por varias personas, y, al sacar la pistola, una de ellas le dio un golpe en el antebrazo efectuando un disparo al suelo. Dos personas que se encontraban en las proximidades le agarraron y le golpearon y luego se formó un corro donde algunas personas más golpearon al inspector.

Posteriormente dos jóvenes consiguieron llevarlo a un centro sanitario. Llegó la Policía Nacional con fuertes contingentes que con medios antidisturbios cargó contra los concentrados, produciéndose momentos de gran tensión.

## BARRICADAS DE FUEGO

Fuentes policiales han informado que el agredido era miembro del Cuerpo Superior de Policía que, acompañado de otro compañero, había asistido al funeral a título personal ya que la joven Gladis del Estal es sobrina según las mismas fuentes, de un comisario de policía destinado en Canarias y que durante muchos años prestó servicio como inspector en San Sebastián. Al



ser reconocido, uno de los policías efectuó varios disparos al aire consiguiendo huir, mientras que el otro era alcanzado por las personas que también le reconocieron. El herido fue atendido de heridas en la cabeza y en la cara, al parecer de carácter leve.

A primeras horas de la noche de ayer continuaban los enfrentamientos en el barrio de Eguía, donde se produjo este hecho. Asimismo, continuaban los incidentes en el barrio de Herrera al disolver la Policía Nacional a un grupo de manifestantes que habían colocado una barricada de fuego que impedía la circulación de vehículos por la variante de San Sebastián.

## "GLADIS ERA ENCANTADORA"

"Era la muchacha más buena de la tierra, notablemente humana y trabajadora. Era muy buena. Con 16 años recibimos un escrito del colegio donde decían que era muy humana y notable. Con todo el mundo era encantadora". De esta forma se ha expresado al "Diario Vasco" la madre de la joven Gladis del Estal.

La madre de la joven, en sus declaraciones, afirma que duran-

- Un inspector de policía que asistía a título privado fue golpeado
- Contingentes de la Policía Nacional disolvieron a grupos que intentaban manifestarse

te algún tiempo vivieron en Venezuela donde nacieron sus dos hijos, la joven Gladis y su hermano, y regresaron a San Sebastián cuando la joven tenía 4 años. Estudió el bachiller en un colegio de la ciudad; después la carrera de diplomática en la Facultad y ahora se encontraba estudiando el primer curso de Ciencias Químicas.

Su madre definió a la joven como una mujer activa y que trabajaba por las mañanas en dos empresas y por la tarde daba clases a un grupo de alumnos que iban a presentarse a graduado escolar.

## DICTAMEN DEL FORENSE

El dictamen del forense que realizó la autopsia al cadáver de la joven Gladis del Estal, señala que el cadáver presenta "un orificio de entrada en la región bulbar con salida en el maxilar superior", según publica "El Pensamiento Navarro".

El dictamen del forense señala que la trayectoria de la bala es ascendente y que el disparo fue efectuado a corta distancia "no presenta en el resto del cuerpo hematomas, ni lesiones internas, ni externas".

La Administración las acepta

# REIVINDICACIONES DE LOS FUNCIONARIOS

## UNIFICACION DE SU SINDICATO INDEPENDIENTE

MADRID, 6 (Logos).— Representantes de las comisiones ejecutivas estatales de la Administración Pública, de la Enseñanza y Sanidad, de UGT y CC.OO, han expuesto al Secretario de Estado para la Administración Pública las reivindicaciones de los funcionarios, reflejadas en las asambleas y paros de los últimos días.

Los dirigentes sindicales de ambas ejecutivas se reunieron con el Secretario de Estado para Administración Pública, señor Ríos Mingarro, a quien acompañaba el Director General de la Función Pública, señor Guerrero. El señor Ríos Mingarro asumió como compromiso los siguientes puntos: horario único en la Administración Pública, publicación de la circular sobre acción sindical, iniciación de conversaciones para la negociación de un convenio marco del personal laboral, ratificación del convenio 152 de la OIT sobre libertad sindical y negociación colectiva en el sector público, igualdad de pensiones de viudedad y orfandad y supresión de la contratación administrativas excepto en casos especiales.

Asimismo el secretario de Estado ha prometido iniciar gestiones con los órganos competentes para la supresión de las juntas de retribuciones para sobreseer los expedientes y sanciones impuestas por el Instituto Nacional de Previsión a raíz de los últimos conflictos.

En el análisis de la situación sindical se acordó iniciar conversaciones sobre la normativa para unas próximas elecciones sindicales, así como sobre estatutos de la función pública y los presupuestos para 1980.

## UNIFICACION DE LOS SINDICATOS INDEPENDIENTES

MADRID, 6 (Logos).— El congreso de Unificación de los Sindicatos Independientes de Funcionarios han aprobado, casi por unanimidad, la propuesta de unificación.

El Congreso, cuyas sesiones han concluido hoy en Madrid, tenía como fines concretos la unificación de todos los sindicatos independientes de funcionarios y empleados públicos, bajo las mismas siglas y una organización común, así como el estudio de la unidad de acción reivindicativa inmediata.

El congreso, según se ha manifestado a Logos, ha suscitado el recelo de las centrales sindicales de clase, pues la nueva Confederación Sindical Independiente de Funcionarios (este es el nombre adoptado) se convertirá en la fuerza mayoritaria en la Administración. Se calcula agrupará a unos cuatrocientos mil de más del millón de funcionarios existentes.

Además de la tabla reivindicativa, el congreso ha aprobado, entre otras, dos mociones: una, sobre organización de una agrupación juvenil en el sindicato y otra, sobre relaciones internacionales.

En relación con esta última se ha propuesto que la organización sindical de funcionarios pida su reconocimiento como observador en la Eurofedop (rama europea de la Confederación Mundial del Trabajo) y en la CIF (Confederación Independiente Europea), y la adhesión activa a la E. B. J. asimismo conviene establecer contacto con los sindicatos de funcionarios iberoamericanos y con la AFL - CIO norteamericana. A través de estas conexiones internacionales, se ha dicho, la organización sindical de funcionarios españoles podrá hacer oír la voz de sus afiliados en los foros internacionales, podrá cooperar al mejoramiento del estatuto de los funcionarios a nivel mundial y podrá aprovecharse de la experiencia sindical de nuestros camaradas de otros países europeos y americanos.

Finalmente existen algunas otras organizaciones internacionales, no sindicales, con las que se debe establecer contacto entre ellas la OIT, la UNESCO y la OCDE.

En la tabla reivindicativa figuran, entre otros, los siguientes puntos: negociación del estatuto de la función pública, plan negociado de acción social, actualización de la ayuda familiar, incremento salarial del 16 por ciento de la masa salarial y colaboración en la reforma administrativa.

## A la teniente de alcalde y a un dirigente de E.M.K.

# AMENAZAS DE MUERTE EN TUDELA

TUDELA, 6 (Europa Press).— La teniente de alcalde de Tudela, María Gros Rubio Salvatierra, y Martín Landa Marco, dirigente del E.M.K., en la ribera de Navarra, han sido amenazados de muerte, según han informado medios policiales.

Al parecer, un comunicante anónimo les advirtió de que un comunicado se encontraba en la ciudad para atentar contra ellos. La policía ha pedido su protección a Martín Landa, propietario de una librería, en la que anteriormente ya se había perpetrado un atentado.

SEVI  
EL AYUNT  
DEBE 5.8  
MILLONES  
SEVILLA,  
cinco mil  
millones de  
la deuda  
Ayuntamien  
según un info  
por el tenien  
delegado de  
Manuel Fernán  
Un resu  
informe, ac  
cuatro gráf  
mismo, es ins  
su portada  
"ABC" de Sevil  
Según este  
deuda globa  
5.800 millones  
los que 4.2  
constituye  
aplazada y lo  
están ya dent  
de deuda venc  
Agrega el c  
de los probl  
municipales es  
la dificultad  
ya que del pre  
el 76 por cien  
personal, un tr  
amortización  
moratoria y só  
por ciento r  
destinarse a  
municipales.  
Los otros d  
refieren a los  
quedaron p  
cobro en 1978  
de pesetas) y  
para el  
mayo-diciem

IMPU

h

Co  
tra  
lla  
nu  
pe  
ad  
a p  
re  
qu  
en  
se  
Pe  
ha

In  
R  
S  
so  
ol  
pe  
ha  
ar  
to  
pe  
Pe  
m



EL CONFLICTO DE LOS CATEDRATICOS DE INSTITUTO

# Llamamiento de los padres de alumnos

"El problema es de los catedráticos con la Administración. Que no involucren a los alumnos"

MADRID, 6 (Logos).— "Exijo públicamente ante los medios informativos la inmediata reincorporación de los catedráticos a sus puestos de trabajo y la terminación del presente curso en plena normalidad" ha declarado a "Logos" el presidente de la Federación Provincial de Asociaciones de Padres de Alumnos de los Institutos de Madrid (PROA) Antonio Navarro Ferrero, tras la reunión conjunta de representantes de asociaciones y de catedráticos de bachillerato en la que se discutió el tema de la huelga.

"Los catedráticos de Instituto —añade el señor Navarro— disfrutan de 20 días de vacaciones en Navidad, once días de vacaciones en Semana Santa, vacaciones estivales desde el 15 de junio al 15 de octubre, más huelgas cobrando, absentismos, etc., etc. No se cumplen los 220 días lectivos que marca la ley, y, por otra

parte existe una ignorancia por parte de los catedráticos y directivos de ciertos institutos del interés de cooperación de las asociaciones de padres de alumnos con ellos".

"Por las exposiciones y explicaciones hechas por la Junta Nacional de Catedráticos de Instituto y las que hemos podido recoger de

los medios informativos, si-gue diciendo, creo que sus reivindicaciones pueden ser razonables y con ellos voy mis votos porque logren sus aspiraciones. Pero no nos parece medida acertada ni lógica perjudicar a los alumnos impidiéndoles el derecho a continuar estudios y sufrir sus correspondientes exámenes, derechos inherentes en todas las leyes españolas".

"Creo, a la vista de lo anteriormente expuesto, que la postura más caballerosa que pueda adoptar la Asociación de Catedráticos es deponer esta actitud, que notoriamente perjudica a los intereses morales de los alumnos y económicos de los padres que se ven involucrados en una fricción cate-

dráticos-Ministerio que puede dirimirse ante la Audiencia Nacional, por los cauces legales, y no de esta forma tan absurda, falta de sentido y de ética profesional.

"En consecuencia señala finalmente creo que el problema de los catedráticos de Institutos Nacionales de Bachillerato, Ministerio Educación-Ministerio de Universidades, es exclusivamente de ellos y pido, por favor, que no involucren a los alumnos ni a sus padres".

TAMBIEN LOS PADRES EN ASAMBLEA PERMANENTE

Miembros de las juntas directivas de 26 asociaciones de padres de alumnos de otros tantos institutos de bachillerato de Madrid han iniciado una asamblea permanente en el Instituto Beatriz Galindo hasta que se de solución a la huelga de los catedráticos que amenaza con impedir el acceso de alumnos de COU a la Universidad, han informado a Logos fuentes próximas a dichas asociaciones.

Tras una reunión conjunta con los docentes, las citadas asociaciones acordaron hacer constar públicamente lo siguiente: "Que rechazan la huelga como medio para resolver conflictos en el ámbito educativo por producirse años siempre irreparables a quienes no tienen culpa de nada: los alumnos, sin entrar en el fondo de los motivos cuyos detalles desconocemos, estimamos inaceptable que un nuevo ministro pueda inhibirse del cumplimiento de acuerdos formados por su antecesor y fruto de largas negociaciones, pedimos del Gobierno una solución inmediata que permita la calificación del curso y la presentación de nuestros hijos a las pruebas de acceso a la Universidad, exigimos del Gobierno una coordinación de los ministerios educativos que impida la división del sistema de enseñanza con perjuicios para alumnos y profesores y que evite en el futuro la repetición de estos conflictos, en todo caso, no toleraremos una discriminación de nuestros hijos con respecto a los alumnos de la enseñanza privada de cara a la oportunidad de acceder a la Universidad.

EVALUACIONES DE BUP Y COU: DUDOSA EFICACIA

La orden ministerial dictada por Educación para desbloquear las evaluaciones

de BUP y COU es de dudosa eficacia, según se deduce de las opiniones recogidas por Logos en medios próximos al profesorado de bachillerato en huelga.

Se señala que en estos medios que, en primer lugar, la citada orden no obliga a la realización de las evaluaciones sino que sólo autoriza a los equipos de evaluación, lo que, en muchos casos, no se va a aplicar ya que, si bien existe ahora un mutuo respeto entre los catedráticos que están en huelga y los que consideran que no deben sumarse a ella, podría interpretarse la asunción de esta autorización como un "esquirolismo velado" que podría producir una guerra en el seno de los institutos, igualmente perjudicial para el alumnado.

Por otra parte, un alumno evaluado en estas condiciones se vería perjudicado claramente al no tener los demás profesores suficiente constancia del progreso realizado en las últimas etapas del curso. Asimismo, se resalta que en muchos centros no cabría posibilidad alguna de evaluar ya que ninguno de los docentes se presta a ello, por lo que nadie constituye el equipo de evaluación.

SEVILLA: INCENDIO, AL PARECER PROVOCADO, EN UN INSTITUTO

SEVILLA, 6 (Efe).— Un incendio, al parecer provocado, se ha revistado en el Instituto "Martínez Montañés", de esta ciudad.

Según ha podido saber "Efe" en fuentes competentes, se han descubierto rastros de líquido inflamable vertido desde la puerta de entrada hasta la secretaría del centro, donde se inició el siniestro.

Advertido el suceso por algunos vecinos de la zona —el hecho se ha producido durante la madrugada—, se dio aviso inmediatamente a los bomberos, que evitaron la propagación de las llamas a otras dependencias.

No obstante, esta rápida actuación no logró evitar que las llamas destruyeran gran parte de las tarjetas de evaluación de los alumnos durante el presente curso.

Por otra parte, al presentarse denuncia de lo ocurrido se ha dado cuenta de la desaparición de una cierta cantidad de dinero, no determinada aún, lo que hace suponer que el verdadero móvil del suceso fuera el robo, pretendiéndose después encubrir con el fuego la sustracción.

COMENZO LA REUNION DE LA COMISION DE SUBSECRETARIOS

MADRID, 6 (Efe).— Pasadas las diez y media de la mañana ha dado comienzo la reunión de la Comisión General de Subsecretarios, en un edificio anejo al palacio de La Moncloa.

La reunión, como es habitual, la preside José Pedro Pérez-Llorca, ministro de la Presidencia, y a la misma asisten los secretarios de Estado y los subsecretarios de los distintos departamentos ministeriales.

SEVILLA

EL AYUNTAMIENTO DEBE 5.800 MILLONES

SEVILLA, 6 (Efe).— A cinco mil ochocientos millones de pesetas asciende la deuda global del Ayuntamiento sevillano, según un informe presentado por el teniente de alcalde delegado de Hacienda, Manuel Fernández Floranes.

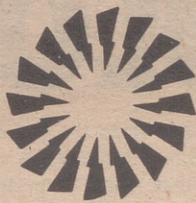
Un resumen de dicho informe, acompañado de cuatro gráficos sobre el mismo, es insertado hoy en su portada por el diario "ABC" de Sevilla.

Según este resumen, la deuda global asciende a 5.800 millones de pesetas, de los que 4.700 millones constituyen la deuda aplazada y los otros 1.100 están ya dentro del capítulo de deuda vencida.

Agrega el diario que uno de los problemas económicos municipales es precisamente la dificultad presupuestaria, ya que del presupuesto total el 76 por ciento se destina al personal, un tres por ciento a amortización de la deuda por moratoria y sólo el veintiuno por ciento restante puede destinarse a realizaciones municipales.

Los otros dos gráficos se refieren a los ingresos que quedaron pendientes de cobro en 1978 (515 millones de pesetas) y a los previstos para el período mayo-diciembre de 1979.

IMPUESTOS SOBRE LA RENTA Y EL PATRIMONIO



# Contribuir es hacer entre todos

Con nuestro esfuerzo y trabajo todos estamos llamados, no sólo a resolver nuestras realizaciones personales sino que, además, estamos obligados a participar en las realizaciones colectivas, que tenemos que hacer entre todos, cada uno según sus posibilidades. Por eso "Contribuir" es hacer entre todos.

Impuesto General sobre la Renta

Su declaración de este año, se basa en las rentas obtenidas en el año 1978, por lo tanto debe Vd. hacerla igual que en años anteriores. La nueva Ley todavía no alcanza a este período.

Pero este año existen dos modelos de declaración:

**SIMPLIFICADA**, si tiene que declarar exclusivamente ingresos de trabajo personal, vivienda propia, intereses de c/c y de ahorro o rendimientos de valores mobiliarios, cuyo nominal no exceda en conjunto de 250.000 pesetas, y no se acoge a la desgravación por inversiones.

**NORMAL**, si no concurren las circunstancias y requisitos anteriores.

Impuesto Extraordinario sobre el Patrimonio

Recuerde que puede actualizar la valoración de los bienes, a efectos de que se considere como "valor de adquisición" en el Impuesto sobre la Renta.

Los impresos los puede adquirir en Estancos y Delegaciones de Hacienda, ya que ahora no los va a recibir en su domicilio.

Impuesto Extraordinario sobre determinadas rentas del trabajo

Deberán presentar esta declaración aquellas personas cuyos ingresos totales por trabajo personal superen las 750.000 pesetas, cuando por intervenir más de un pagador, no se hayan hecho las retenciones del total, como asimismo, los profesionales y artistas.

**30 Junio**  
Ultimo día

Ante cualquier duda, consulte en su Delegación de Hacienda.

MINISTERIO DE HACIENDA



Los alcaldes de Torrejón, Rota y Zaragoza, reunidos

## LAS BASES USA A ESTUDIO

MADRID, 6 (Europa Press).— Pasadas las diez de la mañana se ha iniciado en el Ayuntamiento de Torrejón de Ardoz (a unos 25 kilómetros al este de Madrid) una reunión de trabajo para estudiar los problemas que crea la existencia de las bases norteamericanas situadas en la propia Torrejón, en Rota (Cádiz) y Zaragoza.

En la reunión participarán los alcaldes de estas tres ciudades, señores Lope Chillón Díez, Fernando Tejedor Martín y Ramón Sainz de Varanda, todos ellos pertenecientes al Partido Socialista Obrero Español, así como representantes de la comisión de temas municipales y de la comisión de defensa del PSOE, y un representante del comité federal del partido.

En la reunión se abordarán los problemas que plantea la proximidad de las bases a las poblaciones como son los ruidos, aumento de la población, posibilidad de peligros en materia de defensa, etc. En opinión del alcalde de Torrejón, ciudad donde se está celebrando la reunión, no se trata de un enfrentamiento ni de oposición a los norteamericanos, sino estudiar los problemas que las bases crean para las poblaciones, y tratar de que sean solucionados para una mejor convivencia.

## Juraron sus cargos los nuevos gobernadores para Vizcaya, Guipúzcoa y Valencia

# «VOY TRANQUILO Y CON ENTUSIASMO A BILBAO»

MADRID, 6 (Efe).— Poco después de las 9,30 horas el ministro del Interior, Antonio Ibáñez Freire, ha dado posesión de sus cargos a los nuevos gobernadores civiles de Baleares (Jacinto Valverde Pernau), Guipúzcoa (Joaquín Argote Alarcón), Valencia (José María Vélez del Río Fernández) y Vizcaya (Fernando Jiménez López).

Tras la lectura de los reales decretos de nombramiento, los cuatro nuevos gobernadores juraron sus cargos con la siguiente fórmula: "Juro por mi conciencia y honor cumplir fielmente las obligaciones del cargo de gobernador civil de (...) con lealtad y al Rey y guardar y hacer guardar la Constitución".

## Ministro del Interior: "La peor decisión es la que no se adopta"

Al acto, celebrado en la intimidad según subrayó el ministro del Interior, asistieron, entre otras, las siguientes personalidades: Iñigo Cavero, ministro de Justicia; Julio Camuñas, secretario del Interior; General Timón de Lara, inspector de la Policía Nacional; Arturo Moya, presidente de la Comisión de Interior del Congreso de los Diputados; y Enrique Santín, secretario general técnico del Ministerio del Interior.

Tras felicitar a los nuevos gobernadores y desearles éxito en su gestión, el ministro del Interior dijo que el cargo de gobernador es el que da más oportunidades de poner de manifiesto la "eficacia plena en la adopción de medidas de iniciativa personal", pero —añadió— previa la realización de cuantas consultas sean precisas.

Dirigiéndose a los nuevos gobernadores civiles, Ibáñez Freire dijo que en sus nuevos cargos han de tener presente que las decisiones hay que tomarlas después de escuchar a cuantos quieran colaborar con ellos. "La peor decisión —subrayó— es la que no se adopta".

El ministro del Interior terminó su breve alocución refiriéndose al estado

preautonómico de las provincias que hoy están gobernadas por el gobernador civil. "Tengo que ayudar —dijo el ministro— al desarrollo de las autonomías, porque con ello se robustecerá la unidad nacional".

Al término del acto, el nuevo gobernador civil de Guipúzcoa, Joaquín Argote Alarcón, manifestó a "Efe" que va tranquilo y con entusiasmo a su nuevo cargo. "Es como volver a casa, un bisabuelo mío era cantero allí", y que está convencido de que no tendrá especiales problemas porque piensa que lo importante es conocer la tarea en la que, dijo, pondrá todo su empeño.

Por su parte, Fernando Jiménez, gobernador civil de Vizcaya, señaló a "Efe" que tomará posesión de su cargo "a la mayor brevedad posible" y que cree que "aunque se van a producir incidentes, no serán de gravedad porque los afrontará con serenidad haciendo partícipes a los responsables de todas las fuerzas políticas".

Por último, el gobernador civil de Valencia, José María Vélez del Río, señaló a "Efe" que conoce Valencia, "como los españoles conocemos todas las ciudades importantes", que se encuentra optimista porque está convencido de que puede hacer muchas cosas, y hacerlas bien".

## El problema de nuestro tiempo

# EL CONTROL DE LA TECNOLOGIA



algunas cosas

Por NESTOR LUJAN.

tar. Sobre todo las dos últimas amenazas son consecuencia directa de la ciencia de nuestro tiempo. El hombre que ha construido el ámbito del mundo actual tal como es hoy, ha encontrado en el siglo XX la posibilidad de destruirlo absolutamente.

Ante todo ello, no creemos que diez millones de dólares —que son mucho dinero evidentemente, pero lo son poco ante los grandes intereses con los que el "Office" citado ha de enfrentarse— puedan tener una acción demasiado eficaz. Pero si reportamos esta noticia es, exactamente, por lo que tiene de símbolo y lo que puede servir de precedente a otras. Sabemos que el "Office of Technology Assessment" ha presentado como hemos dicho un programa de acciones prioritarias, en número de diez, que afectan a distintos aspectos de la política de la energía, se inquietan de los efectos sobre la sociedad de los sistemas de información electrónicos nacionales y privados, estudian el impacto de la competitividad norteamericana en la evolución de su tecnología en el sentido de si se ha de retardar o precipitar, analiza la búsqueda de métodos nuevos de regulación e innovación tecnológica, se preocupa de los espectaculares desarrollos en las ciencias genéticas, y sólo se detiene, desgraciadamente, en el desarrollo de las tecnologías militares y paramilitares, capítulo que representa más de la mitad de los gastos de investigación y de desarrollo del Estado norteamericano. No es, desde luego, una buena noticia, porque uno de los métodos de destrucción más probables y catastróficos puede ser una guerra nuclear generalizada.

La existencia de este "Office" y su programa quizá no tenga una utilidad práctica inmediata pero creemos que tiene una importancia porque demuestra que en las impenetrables estructuras de un macro-Estado como el americano, nace una conciencia sobre el atroz poder que puede llegar a alcanzar una civilización absolutamente tecnológica, sin normas de control. Una ciencia descentralizada que puede llegar a objetivos divergentes e incalculables en su evolución. Por esta razón es tan importante una "Oficina de conciencia". Mi viejo y adorable Michel de Montaigne en el siglo XVI decía que ciencia sin conciencia es la ruina del alma. Ignoraba cuanta verdad sería, cuatro siglos más tarde, esta grave sentencia. Porque si el filósofo francés, tan hombre de su tierra, tan prudente y lúcido viviera hoy añadiría sin duda: "y también del cuerpo".

NESTOR LUJAN

**N**OS enteramos por una noticia venida de Washington que está aprobado y a punto de iniciarse el programa del "Office of Technology Assessment" para los próximos años. A buen seguro muchos lectores se preguntarán qué cosa es este organismo que, como es natural, se reduce a las siglas OTA. Pues bien, este organismo es un órgano del Congreso norteamericano para el examen de los grandes proyectos tecnológicos nuevos y su posible control. Pretende, por lo tanto, lo que anuncia: su nombre, o sea la valoración exacta de la tecnología, el examen de si las investigaciones van por buen camino o por el contrario pueden ser nocivas para el porvenir de la nación y de la humanidad. Este organismo data de 1972, tiene un presupuesto anual de diez millones de dólares y hasta ahora parece ser que no se lo han tomado verdaderamente en serio.

Lo significativo del citado "Office of Technology Assessment" es que es uno de los primeros signos oficiales del miedo a la ciencia, del amilanamiento ante la posible y monstruosa evolución de la tecnología. Efectivamente, el hombre de nuestros días además de todos los miedos ancestrales y de otros que le han sobrevenido en los últimos tiempos, experimenta un angustioso pavor a la ciencia. Ello data exactamente del final de la guerra mundial. Después de Hiroshima, la ciencia para muchas gentes ha pasado de ser considerada como un bien absoluto a ser temida como un mal total. Están ya muy lejanos aquellos tiempos en que se creyó que la ciencia podía solucionarlo todo, los tiempos del positivismo y del optimismo progresista. Hoy, corremos el peligro de creer en las opiniones más contrarias, porque la mente del hombre gusta de los extremos movimientos pendulares.

**C**UATRO amenazas primordiales penden como la espada de Damocles sobre el próximo porvenir de la humanidad. Y estas son el crecimiento de la población, la limitación de sus recursos, sobre todo de los petrolíferos, la deteriorización biológica y la supercapacidad de destrucción mili-

## A causa de los problemas de los controladores franceses

# "TENDREMOS NUEVAS ALTERACIONES EN EL TRAFICO AEREO"

MADRID, 6 (Resumen de Agencias).— "Las informaciones que poseemos de las autoridades francesas hacen suponer que tendremos nuevas alteraciones en el tráfico aéreo provocadas por el problema que tienen los controladores franceses con su Administración", declaró ayer en Palma, en una rueda de Prensa, el ministro de Transportes y Comunicaciones, Salvador Sánchez Terán.

El señor Sánchez Terán se desplazó ayer a Palma de Mallorca para inaugurar las nuevas instalaciones de terminal charter del aeropuerto de Son San Juan.

Refiriéndose al conflicto de los controladores aéreos franceses con la Administración del país vecino, el ministro dijo que no se puede precisar aún la intensidad de las alteraciones que se pueden producir este verano, pero señaló que la Subsecretaría de Aviación Civil y la Dirección General de Tráfico y Navegación Aérea, están preparadas ante una nueva acción similar a la del pasado verano por parte de los controladores franceses.

Las soluciones para afrontar una nueva huelga de controladores franceses se basan, según dijo Sánchez Terán, en la descongestión del tráfico aéreo en la Península.

Sobre el conflicto de los pilotos de Iberia, el señor Sánchez Terán dijo que no se trata de una huelga, sino de la aplicación estricta del artículo 109 del Reglamento. En interpretación —añadió— es la que da el propio colectivo de los pilotos, y ha supuesto la suspensión de cinco o seis vuelos diarios, lo cual representa tan sólo el 1 por 100 de los vuelos de Iberia.

Refiriéndose a la solución de este conflicto, el ministro de Transportes señaló que se está negociando intensamente entre Iberia y los pilotos, y que es obvio que no podremos pasar el verano en esta situación.



SAN SEBASTIAN

# Detenido el alcalde de Ezkioga

CGV es correcta. El texto no fija ninguna condición para los que sean designados candidatos por las juntas generales de Vizcaya, Guipúzcoa y Alava.

BILBAO: DETENIDAS CINCO PERSONAS POR PRESUNTA EXTORSION A EJECUTIVOS DE UNA EMPRESA

BILBAO, 6 (Europa Press).— Cinco personas han sido detenidas por la policía, por presuntos extorsión, a ejecutivos de una empresa bilbaína, a quienes solicitaron el importe de la nómina a través de cartas enviadas en nombre de una supuesta organización terrorista.

Los jóvenes son María Soledad M. V. de 17 años; María Mercedes M.V. de 19 años; Luis Miguel M.V. de 21, hermanos los tres; José E.B. de 19 años, y B.N.U.V. de 22, como presunto encubridor de los anteriores.

Los detenidos, mediante carta anónima firmada con la sigla de una organización terrorista y dirigida a una empresa bilbaína, trataron de obtener el total del importe de la nómina mensual de la empresa, con amenazas de muerte a los ejecutivos. La suma fue entregada y recogida en una cafetería.

SAN SEBASTIAN, 6 (Europa Press) A las dos de la madrugada de ayer, fue detenido el alcalde de la localidad guipuzcoana de Ezkioga, Iñaki Ediaquez, y posteriormente trasladado a la Comisaría de Policía de San Sebastián, donde permanece esta mañana.

El alcalde Ezkioga está presuntamente relacionado con las detenciones efectuadas últimamente en Tolosa.

DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DEL PNV

MADRID, 6 (Europa Press).— Carlos Garaicoechea, presidente del PNV y designado para presidir el Consejo General Vasco, ha declarado a Radio Nacional, sobre el problema del orden público en el País Vasco:

"Nosotros creemos que el orden pú-

blico es una competencia más, por cierto fundamental, de las que el autogobierno que venimos propugnando debe nutrirse. Pero el orden público, y tantas cosas de este país, pasan porque se vayan solucionando las demandas justas, las aspiraciones legítimas de este pueblo, a la hora de recuperar el autogobierno".

"Sería una ironía que se pretendiera transferir la "porra" (el orden público) a nuestro país, mientras se le priva de todas las restantes competencias sustantivas propias de un autogobierno".

En relación con su nombramiento para presidir el Consejo General Vasco, siendo navarro, ha afirmado que la interpretación hecha por el PNV del decreto-ley promulgado para regular la elección de los miembros del



Escribe:  
GARCIA

## turno

### FILIGRANAS DEL TERRORISMO

De lo único que se está seguro es de que se está inseguro.

Ley y orden. La ley, ya la tenemos. El orden, por conseguir.

La seguridad ciudadana, es entelequia.

Contra las hombas de los terroristas, la única respuesta de las bombas verbales de los políticos.

Reinado del terror 1979: La guillotina sustituida por la "goma-2".

Le aterrorizaban los terroristas. Y más todavía, los políticos encargados de defenderle contra aquéllos.

El desorden establecido.

Terminado el terrorismo, los terroristas percibieron del Estado el seguro del paro.

Apología del antiterrorismo.

Seguridad ciudadana, a base de autorizar a llevar el Colt al cinto, como en el Oeste americano.

Derechos democráticos del terrorista.

Le robaron el bolso de un tirón. Pidió socorro a un hombre, y el hombre la violó. Entonces entró a tomar un vaso de agua a una cafetería para tranquilizarse, y una explosión terrorista la despanzurró.

UCD

## LA CENA DE DIRIGENTES SOCIALDEMOCRATAS FUE INFORMAL

MADRID, 6. (Europa Press). — Numerosos dirigentes del ala socialdemócrata de UCD se reunieron el sábado, en una cena organizada por María José Umbert, ex secretaria del Partido Socialdemócrata de Francisco Fernández Ordóñez. Asistieron a la misma los ministros Rafael Arias Salgado, Juan Antonio García Díez, Carlos Bustelo y Joaquín Garrigues (liberal).

En relación con diversas interpretaciones sobre esta cena, que señalan que en la misma se trató de la nominación de Antonio Santillana para que ocupe la cabeza de una lista oficial para la presidencia y comité ejecutivo de UCD Madrid ha manifestado a Europa Press.

Se trataba de una cena totalmente informal, de viejos amigos, en la que no se hizo ningún planteamiento político ni general, ni respecto a UCD Madrid.

En cuanto a la candidatura de Antonio Santillana, carece de todo fundamento que en esa reunión se propusiera su nombre como posible presidente.



## BANCO ZARAGOZANO

### CONTINUA SU EXPANSION EN EL MES DE MAYO

Día 15: CHELLA (Valencia).

Día 16: BADALONA (Barcelona).

Día 22: VILLANUEVA DE GALLEGO (Zaragoza)  
General Franco, 8. Teléfono 115846

Día 25: LA ALMUNIA DE DOÑA GODINA (Zaragoza)  
Frailla, 2. Teléfono 600618







(Información bursatil facilitada por el Banco de Vizcaya, en exclusiva para ARAGON/express).

**MADRID**

En la sesión de hoy han continuado la línea bajista en su conjunto, aunque el ambiente era más tranquilo, con menor volumen de negocio y diferencias de cambio poco importantes, abundando las repeticiones. Las bajas más importantes en los índices están en los bancos comerciales, industriales que cedían 1,13 y 1,16 puntos

# TRANQUILIDAD Y EQUILIBRIO

respectivamente. En los primeros las bajas era de 6 enteros en Central, 4 en Banesto, Hispano y Popular y de 3 en el Santander, y en los industriales perdían 4 Urquijo, 3 Fomento y 1 Bankuñón. Ligeras diferencias que se compensan en eléctricas y en el bloque de constructoras e inmobiliarias, sensación de equilibrio con las mejoras de 2,50 en Urbis y Alba y bajas de 2 en Zabalburu y de 1 en Asland y Vallehermoso. Sin variaciones en inversión y en monopolios mejora del 0,75 para Campsa, repetición en la acción de Telefónica y pérdida de 0,50 pts. En su derecho que queda a 3,50. En Químicas dinero más 1,50 para Energía y mejora de 1 punto en Oxígeno y pérdidas de 2,50 en Cepasa, papel menos 2 para Petromed y pérdida de un cuartillo en Explosivos. En las siderúrgicas algunos avances que compensan las diferencias negativas,

destacando los 4 enteros de mejora de Tudor y Zardoya. El cierre sin variaciones. Índice: 96,42 -0,55.

**BILBAO**

Otra sesión más en la que la falta de operatividad es la nota predominante. Un poco más entonadas las eléctricas con avances de 0,50 puntos en Iberduero, Viesgo y Sevillana y perdiendo 2 Unión y 0,50 Hidrola. Preferencia por los signos negativos en siderúrgicas, retrocediendo 4 Auxiliar, 1 Tubacex, Echevarría y Olarra y 0,50 Hornos. Descendentes los bancos con importes de 6 puntos en Santander, 4 en Quesada e Hispano y 3 en Central y Popular. Fuerte pérdida de petróleo, en químicas, que cede 10 enteros y desmerecimientos de 2 en Firestone y 0,50 en Explosivos. En monopolios y Telefónica pierde 0,50 en su derecho

**BARCELONA**

A pesar de los retrocesos, hoy también presentes, la sesión ha mostrado una mayor sensación de equilibrio porque el papel ha cedido en su presión y el dinero selectivo hacía su aparición, aunque sin demasiadas ganas. Se observan ausencias de cotizaciones en inmobiliarias, papeleras y alimentación y salvo en bancos las diferencias positivas son algo más numerosas que en días anteriores. Las mejoras más destacadas están en Sanson dinero más 5, Carburos mejorando 3 enteros, Tubacex 2; Hidronitro dinero más 2, etc. Las bajas principales afectan al sector de bancos comerciales donde pierden 9 el Central, 4 el Hispano y 3 el Banesto y Santander. Cierre en equilibrio.

## EL GRUPO SOCIALISTA SE OPONE AL CONSORCIO PARA LA EXPLOTACION DEL URANIO

MADRID, 6 (Logos).— El Grupo Socialista del Congreso ha hecho pública una nota en la que, ante el anuncio de la inminente firma entre el Estado español y las empresas Chevron y Exxon de sendos contratos de consorcio para la concesión del conjunto e investigación y subsiguiente explotación de las reservas de uranio en España, el grupo parlamentario Socialista, con independencia del tratamiento parlamentario que se de al tema en su momento, considera que:

“La firma de los citados tratados tal como se plantean, vacían por completo el debate del Plan Energético Nacional en un punto crucial del mismo. Por otra parte, el citado planteamiento margina a las entidades públicas de investigación y explotación de un recurso esencial como el uranio (Junta de Energía Nuclear, ENUSA, Empresa Nacional Adaro, e Instituto Geológico y MEERO). Por último, el planteamiento del consorcio, al dar el monopolio sobre la información a las citadas empresas multinacionales, plantea el riesgo de

hipotecar seriamente la independencia nacional en un aspecto crucial para nuestra autosuficiencia.

En consecuencia, el grupo parlamentario Socialista considera que no se debe proceder a la firma de los citados contratos de consorcio hasta tanto no se hayan hecho públicos los términos de los mismos en el marco del debate del Plan Energético Nacional y de las resoluciones que se tomen”.

**PRESENTADA LA PONENCIA PARA EL PLAN ENERGETICO**

La Comisión de Industria y Energía, que preside el ex ministro señor Martín Villa, ha designado la ponencia que habrá de ordenar las observaciones que se han presentado al Plan Energético Nacional.

Esta ponencia está constituida por los señores Gari, Mir, de UCD, Boyer del PSOE; Tamames del PCE; Areilza de Coalición Democrática, Marcos Vizcaya del PNV; Aizpun del Mixto; Benegas, del Partido Socialista de Euskadi; Macía Alavedra, de la Minoría Catalana y otros dos miembros del PSC y el

Grupo Andalucista que están por designar.

Esta ponencia redactará su informe que probablemente sea empezado a debatir el martes y miércoles próximos, en que la Comisión de Industria y Energía ha sido convocada, iniciándose las sesiones el martes con una respuesta del ministro de Industria a diversas preguntas del socialista señor Barón.

**PROYECTO DE PRESUPUESTOS AL PLENO DEL PROXIMO MARTES**

La junta de portavoces del Congreso acordó ayer que en el Pleno del próximo martes se inicie el debate de

la ley de presupuestos que ayer mismo comenzó a ser dictaminada por la comisión correspondiente del Congreso.

La junta de portavoces fijó el día 20 para el debate en el Pleno de los desequilibrios territoriales, y el día 27 el debate de la comunicación del Gobierno sobre la Comunidad Económica Europea. También en el Pleno del próximo martes habrá interpelaciones y remisión a trámite de diversas proposiciones de ley, de entre las cuales destaca la modificación del reglamento propuesto por el Grupo Socialista y una proposición de Ley sobre el servicio doméstico del Partido Comunista.

## BOLSA de MADRID

|                              | Preced. | HOY   |
|------------------------------|---------|-------|
| <b>BANCOS</b>                |         |       |
| Banco Zaragozano             | 235     | —     |
| Banco Exterior               | 262     | 262   |
| Banco Central                | 305     | 299   |
| Banco Español de Crédito     | 244     | 240   |
| Banco Hispano Americano      | 263     | 259   |
| Banco de Santander           | 306     | 303   |
| Banco Popular Español        | 237     | 233   |
| Banco de Bilbao              | 263     | 263   |
| Banco de Vizcaya             | 267     | 267   |
| Banco Industrial de Cataluña | 143     | —     |
| Banco Occidental             | 167     | 167   |
| Banco Atlántico              | 235     | —     |
| Banco Urquijo                | 341     | 237   |
| Banco Industrial del Sur     | 194     | 194   |
| <b>ELECTRICAS</b>            |         |       |
| Hidro Española               | 64,25   | 64,75 |
| Sevillana                    | 53,75   | 53    |
| Cantábrico                   | 55      | —     |
| Eléctrica Viesgo             | 55,5    | 55,5  |
| Hidro Cataluña               | 48,5    | 49,75 |
| Iberduero                    | 61      | 61    |
| E. Reunidas                  | 35      | 35    |
| Unión E. Madrileña           | 62      | 61,5  |
| Fenosa                       | 54      | 54    |
| Fecsa 1.000                  | 55,5    | 56    |
| <b>MINERAS</b>               |         |       |
| Ponferrada                   | 30      | 30    |
| Duro Felguera                | 45      | —     |
| <b>SIDEROMETALURGICAS</b>    |         |       |
| Altos Hornos                 | 13,5    | 14    |
| Auxiliar F.C.                | 44      | —     |
| <b>ALIMENTACION</b>          |         |       |
| Azucarera                    | 69,75   | —     |
| Ebro                         | 267     | —     |
| Aguilas                      | 52      | 53    |
| <b>QUIMICAS</b>              |         |       |
| Petróleos                    | 152,5   | 150   |
| Explosivos                   | 40,25   | 40    |
| Energías                     | 27,5    | —     |
| <b>CONSTRUCCION</b>          |         |       |
| Dragados                     | 145     | 145   |
| Urbis                        | 58,5    | 61    |
| Inmobiliarias Metro          | 80      | 80    |
| Vallehermoso                 | 95      | 94    |
| <b>VARIOS</b>                |         |       |
| Telefónica                   | 73      | 73    |
| Galerías Preciados           | 69      | 65    |
| Campsa                       | 224,25  | 225   |
| Tabacalera                   | 116     | —     |
| Unión Fénix                  | 359     | —     |
| Seat                         | 50      | —     |
| Renta inmobiliaria           | 55      | 55    |

## BOLSA DE DIVISAS

INFORMACION FACILITADA POR

### BANCO ZARAGOZANO

Cambios del día 31 de Mayo de 197

| DIVISA                   | CAMBIOS   |          |
|--------------------------|-----------|----------|
|                          | COMPRADOR | VENDEDOR |
| 1 Dólar USA              | 66,050    | 66,250   |
| 1 Dólar Canadiense       | 56,859    | 57,097   |
| 1 Franco Francés         | 14,926    | 14,989   |
| 1 Libra Esterlina        | 136,333   | 137,011  |
| 1 Franco Suizo           | 38,157    | 38,383   |
| 100 Francos Belgas (com) | 214,852   | 216,206  |
| 1 Marco Alemán           | 34,546    | 34,742   |
| 100 Liras Italianas      | 7,730     | 7,763    |
| 1 Florín Holandés        | 31,534    | 31,706   |
| 1 Corona Sueca           | 15,021    | 15,131   |
| 1 Corona Danesa          | 12,029    | 12,087   |
| 1 Corona Noruega         | 12,728    | 12,792   |
| 1 Marco Finlandés        | 16,511    | 16,603   |
| 100 Chelines Austríacos  | 467,941   | 472,707  |
| 100 Escudos Portugueses  | 132,338   | 133,272  |
| 100 Yens Japoneses       | 30,055    | 30,215   |
| 100 Francos Belgas (fin) | 207,508   | 209,453  |

LIBROS  
POSTERS  
REVISTAS  
FOLLETOS  
PERIODICOS  
PROPAGANDAS

(departamento propio de creatividad y maquetado)

talleres de "ARAGON EXPRES"

pidanos presupuesto

Marcial, núm. 2 - teléf. 216983

- ZARAGOZA -

## Cambios de la sesión de hoy facilitados por



Cada día **ARAGON/express**

publica las crónicas y comentarios de más caliente actualidad

**FINCAS**

FINCAS Olave. Unos 97. Pisos todos los sectores. Locales comerciales. Hipotecas.

## banco de huesca... UN BANCO DE "INTERES" CAPITAL



# LA OIT CUMPLE SESENTA AÑOS

● **Delegados de gobiernos, empresarios y trabajadores de 139 países participan hoy en la conferencia anual**

● **El Rey Juan Carlos asistirá a una sesión especial**

GINEBRA, 6 (Efe).— Delegados de los gobiernos, empresarios y trabajadores de 139 países participarán hoy en Ginebra en la inauguración de la conferencia anual de la OIT, que celebra su sesenta aniversario.

Dos invitados de honor asistirán con este motivo a sendas sesiones especiales de la Conferencia Internacional del Trabajo: el Rey de España, don Juan Carlos y el presidente de Colombia, Julio César Turbay.

La sesión de apertura se centrará en los discursos del actual presidente del consejo de administración, el embajador colombiano Héctor Charry y del director general de la OIT, Francis Blanchard.

En el orden del día de la conferencia figuran la aprobación de convenios y recomendaciones sobre el trabajo portuario y en los transportes por carretera y una primera discusión sobre empleo y jubilación de los trabajadores de edad madura.

La reforma de la estructura de la OIT, en la que se esperan pocos cambios, será también objeto de un debate general.

Quince proyectos de resolución, de los cuales al menos cinco deben ser abordados, figuran en las actas de la conferencia.

Varios de ellos se refieren al grado de cumplimiento de los objetivos de la organización, otros a las consecuencias del desarme y del nuevo orden económico internacional, al trabajo de los niños, la participación de los trabajadores en la Seguridad

Social y las agencias de trabajo temporal.

La principal forma de actuación de la OIT son los acuerdos internacionales, que una vez aprobados se someten a ratificación de los Estados y por cuyo cumplimiento cuida la organización a través de sus comisiones.

## MILES DE FUNCIONARIOS

La OIT nació al finalizar la primera guerra mundial, cuando la conferencia de la paz de 1919 creó una comisión, a propuesta de los sindicatos de varios países. Después de diez semanas de trabajo la comisión adoptó un texto que pasó a ser parte del tratado de Versalles y que, con algunas modificaciones, sigue siendo la constitución de la OIT.

La primera Conferencia Internacional de Trabajo se celebró en Washington en 1919. Durante el periodo entre guerras, la OIT figuró como organismo autónomo de la sociedad de naciones.

La OIT se trasladó a Montreal durante la segunda gue-

rra y a partir de 1946 se asoció con las Naciones Unidas, pasando posteriormente su sede a Ginebra.

Varios miles de funcionarios han ido engrosando desde entonces la administración de la OIT.

Su objetivo es la colaboración de los gobiernos, empresarios y trabajadores para impulsar la justicia social en el mundo entero.

Además de las normas internacionales, buena parte de los esfuerzos de la OIT se orientan a la cooperación técnica en todos los continentes, en materias como la formación profesional y empleo, la investigación de los problemas laborales y la estadística.

## EMPRESARIOS Y TRABAJADORES

En la asamblea anual participan los representantes de empresarios y trabajadores designados por los gobiernos de cada país, de acuerdo con las normas generales de la organización.

En ella se designan periódicamente los miembros del

consejo de administración, integrado por 28 representantes de los gobiernos, 14 de los empleadores y 14 de los trabajadores.

Los tres grupos celebran reuniones por separado y designan sus respectivos delegados en comisiones que como la de libertad sindical, gozan de gran importancia.

Los diez estados de mayor potencia industrial tienen representación gubernamental permanente en el consejo de administración. Tiene también un peso relevante en la vida de la OIT la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres (CIOSL), de orientación socialista, a la que pertenecen buena parte de los delegados del grupo de los trabajadores.

La conferencia anual es un gran foro en el que participan en diferentes medidas representantes del más alto nivel de los gobiernos, sindicalistas, expertos en temas laborales y representantes de las asociaciones patronales de todo el mundo. Los Estados Unidos de Norteamérica abandonaron la organización hace ahora dos años.

## CUBA

# OTROS 500 PRESOS POLITICOS AMNISTIADOS

LA HABANA, 6 (Por Angel Antonio García MUÑOZ de Efe para "A/e").— Un nuevo grupo de quinientos presos políticos saldrá de las cárceles cubanas en los próximos días, tras el decreto de indulto que ayer apareció en la gaceta oficial del Gobierno de La Habana.

Este contingente de amnistiados es el cuarto grupo de presos por delitos contra la seguridad del Estado que se pone en libertad, tras los acuerdos firmados por el Gobierno de la isla y representantes de la comunidad cubana en el exterior, el día 8 de diciembre de 1978.

La norma legal que apareció ayer en la gaceta está firmada por el presidente cubano, Fidel Castro Ruz, y fue rubricada con fecha de 24 de mayo pasado.

Con la salida a la calle de estos 500 reclusos, el número de las personas que se han beneficiado por la amnistía se eleva ya a 1.900 desde que el día 31 de diciembre abandonaran las prisiones los cuatrocientos primeros.

Con ocasión de la firma del acuerdo con la comunidad, Fidel Castro declaró que en las cárceles de la isla existían un total de 3.000 presos políticos y otros 600 sentenciados por intento de salida ilegal del país, que serían tenidos en cuenta como "políticos" también.

Aunque en un principio se habló de que las salidas de reclusos de los establecimientos penitenciarios se subordinarían a las autorizaciones de entradas a Estados Unidos, más tarde se ha comprobado que la mayor parte de los ex-presos no desean viajar a Norteamérica.

Según datos de la oficina de intereses norteamericanos en La Habana, sólo entre un cuarenta y un cincuenta por ciento de los liberados han expresado su deseo de ser aceptados por las autoridades de inmigración de EE.UU.

En este sentido, fuentes de la comunidad cubana en el exterior se han quejado reiteradamente de la lentitud con que se realizan los trámites para autorizar la entrada en Estados Unidos de estos ex-reclusos.

Hasta mediados de mayo, un total de 874 personas viajaron a los Estados Unidos en los cinco vuelos que se programaron desde La Habana. De ellos, 298 eran reclusos amnistiados, otros 68 eran ex-presos y 508 familiares de los anteriores.

Hoy miércoles está prevista la salida de un nuevo vuelo especial hacia Miami, en el que viajarán sesenta ex-carcelados y unos cien familiares.

## LA OPEP VOLVERA A SUBIR LOS PRECIOS EN UN 17 POR CIENTO

QUITO, 6 (Efe).— La Conferencia de Ministros de la OPEP, que se realizará el próximo 26 de junio, decretará posiblemente un aumento de 2,50 dólares en los precios básicos del petróleo, es decir un 17 por ciento más sobre los vigentes.

De concretarse el alza, los precios oficiales básicos del petróleo, quedarán en alrededor de 17 dólares, nivel totalmente inferior a los del mercado internacional actual.

## En su comercio con los países capitalistas

# ELEVADO DEFICIT SOVIETICO

Asciende a más de 200.000 millones de pesetas

MOSCU (Crónica especial de APN en exclusiva para "ARAGON/expres").

EN 1978 el volumen de comercio de la URSS con los países capitalistas industrializados fue 4 veces y pico mayor que en 1970: pasó de 4.700 millones de rublos a 19.700 millones (un rublo equivale a unas 105 pesetas).

En su magnitud relativa, el movimiento comercial aumentó considerablemente. Sin embargo, su volumen absoluto es insuficiente si se toma en consideración el potencial económico de los "partenaires". Actualmente la importación de artículos occidentales alcanza menos del 20 por ciento del producto nacional bruto de la URSS, lo que es poco.

En 1978 la URSS vendió mercancía a los países capitalistas industrializados por valor de 8.700 millones de rublos, y les compró por 11.000 millones. Así, el déficit es de 2.300 millones de rublos. Los años anteriores, Occidente (en primer lugar la RFA y los EE. UU.) tenía un saldo activo en el comercio con la URSS.

El saldo pasivo que tiene la URSS en el comercio con Occidente no se debe sólo a su origen comercial. Por ejemplo, en los EE. UU. algunos artículos de fabricación soviética no son capaces de competir por carecer la URSS del régimen de país más favorecido y no por las características técni-

cas u otras de dichos artículos. En particular, en el suministro de equipos a los EE. UU., la URSS pierde casi el 30 por ciento de su ingreso de exportación, en el de artículos químicos, el 22 por ciento, en el de mineral y metales, el 17 por ciento. No es beneficioso negociar en el mercado estadounidense cuando las tarifas aduaneras para la mercancía soviética son 3 ó 4 veces más elevadas que para la de sus competidores.

## LA RFA, PRINCIPAL CLIENTE

La RFA, el "partenaire" más importante de la URSS en el mundo occidental, cuyo saldo activo es permanente en el comercio mutuo, tampoco cumplió una serie de obligaciones respecto a los artículos soviéticos. En particular, alcanzan el 20 por ciento y más los derechos arancelarios vigentes para muchos artículos soviéticos, en primer lugar para maquinaria y equipos. Además, para la importación soviética existen limitaciones a la cantidad de artículos de las industrias textilera y de confección, tejidos, juguetes y algunos productos agrícolas en total son 660 artículos de la nomenclatura de mercancías los que la RFA negocia en el ámbito internacional.

También en otros países occidentales la mercancía soviética debe superar en una u otra forma muchos obstáculos para llegar al consumidor. Esperemos que estos obstáculos serán eliminados, y, cuanto antes mejor,

porque viene aumentando la dependencia mutua entre Oriente y Occidente, tanto en la economía como en la ciencia y la técnica.

## SESENTA ACUERDOS

Esto lo entienden bien los hombres de negocios del mundo occidental que acreditan el comercio con la URSS. Las organizaciones soviéticas de comercio exterior ya firmaron unos 60 acuerdos de compensación con diversas firmas occidentales y del Japón para construir en la URSS varias empresas industriales. La URSS pagará los créditos y equipos con materia prima y producción acabada, hasta liquidar la deuda. El acuerdo de compensación es un movimiento bilateral de enormes valores materiales, equitativamente provechoso para los "partenaires".

El acuerdo más importante de compensación se firmó a iniciativa del doctor A. Hammer que hizo mucho por desarrollar las relaciones comerciales soviético-estadounidenses. Este acuerdo prevé construir en la URSS un gran complejo para producir abonos minerales y suministrar una mercancía mutua por cerca de 20.000 millones de dólares durante 20 años.

Además, el déficit en el comercio con Occidente se debe a que la URSS recibe el equipo a crédito, según los acuerdos de compensación. Mas esto es un déficit planificado que tiene carácter temporal. Cada año aumenta-

rá la materia prima y la mercancía que van de la URSS a Occidente para cancelar la deuda hasta liquidarla. Este déficit no preocupa en manera alguna a los administradores soviéticos. Tampoco manifiestan inquietud los hombres de negocios occidentales: la URSS nunca dejó de cumplir los compromisos asumidos.

## EL IMPRUDENTE RETROCESO

La URSS siempre ha actuado y actúa para desarrollar por todos los medios los vínculos comerciales, científico-técnicos y culturales con Occidente, mas sus iniciativas no siempre encuentran apoyo en la otra parte. Por ejemplo, hace mucho tiempo que existe la necesidad de normalizar las relaciones comerciales soviético-estadounidenses. Sin embargo, los partidarios de la confrontación política y militar con la URSS obstaculizan por todos los medios este proceso hoy, en vísperas de firmar el convenio Salt-2, son extraordinariamente activos.

La distensión no tiene alternativa sensata. Es imprudente retrotraer la distensión hacia la "guerra fría", poner al mundo al borde de la catástrofe termonuclear. Por eso es necesario hacer irreversible la distensión, materializarla con el comercio y la cooperación científico-técnica y cultural. En una palabra, hacer todo para que los hombres vivan tranquilos, tanto en Occidente como en Oriente.

Guenadi PISAREVSKI







# defendió

- Ha desaparecido el discurso que pronunció ante la Conferencia Plenaria
- Nerviosismo entre los periodistas que intentan recuperarlo

zyski en la sede primada después de haber cumplido los setenta y cinco años, fecha teórica de su retiro: les daba miedo que Wojtyla fuera el sucesor. El cardenal Wojtyla fue un "nacionalista" que defendía las esencias del pueblo polaco, esencias que históricamente son el resultado de mezclar los sentimientos patrióticos y los sentimientos religiosos. Wojtyla plantea la defensa de esas esencias desde una perspectiva humana, internacional, irrefutable: la libertad, el derecho intocable de la persona al ejercicio de su vida individual y colectiva. Wojtyla, se convirtió para la juventud polaca en el símbolo de las libertades: luchar a su lado es defender al hombre.

### SONDEO DRAMATICO

En la reunión de ayer quizá se haya planteado un sondeo dramático. A ojos vistas Wyszynski, el campeón religioso de Polonia entra en decadencia física ¿quién va a recoger la antorcha? Karol Wojtyla, que con palabras y abrazos muestra un cariño reverente a su antiguo primado y quiere siempre aparecer como hijo suyo, habrá cumplido un deber muy triste. Estos días no son para el solamente jornadas de gozo, a mediodía, a la hora de recitar el "Angelus" dijo a los fieles que le acompañaban esparcidos por la explanada de Jasna Gora cuanto les agradece la costumbre que se ha extendido entre los polacos de recitar el Angelus a distancia pero "juntos con el Papa". Y después añadió que cada uno de nosotros ha de llevar con buen animo la cruz a cuestas...

## Mauritania: GRAVES TENSIONES EN EL EJERCITO

- El coronel Louli dispuesto a conseguir la paz en el Sahara, pero no a cualquier precio

NUAKCHOTT, (Mauritania), 6 (Efe-Reuter, por Loic EVEN).—

Aumenta la preocupación en la capital mauritana ante los conflictos internos que padece el Ejército que se hizo cargo del poder en este país del noroeste africano en el mes de julio del año pasado.

Desde el derrocamiento del presidente Moktar Uld Daddah, los militares no han podido ponerse de acuerdo, para llevar a cabo el Gobierno del país y solucionar el principal de sus problemas políticos: la disputa sobre el Sahara occidental.

La disputa, que ya dura cuatro años, la libran el "Frente Polisario" (que cuenta con el apoyo político y militar de Argelia), Mauritania y Marruecos.

El "Frente Polisario" pretende la independencia del territorio que en 1976 se distribuyeron Mauritania y Marruecos.

Aun cuando el país tiene concertada una tregua, que ya dura diez meses, con el "Frente Polisario", los efectos de la lucha subsisten. Continúa vigente un toque de queda en el país que se extiende desde las 10 de la noche hasta las 6 de la mañana.

El ejército trata de mostrarse discreto, pero en la capital, de 100.000 habitantes, las Fuerzas Armadas tienen una gran preponderancia, y el Gobierno está formado casi exclusivamente por militares.

El palacio presidencial está bajo la vigilancia permanente de patrullas de soldados, y patrullas motorizadas recorren también las calles de la ciudad.

### DIFERENCIAS

El presidente Mustafa Uld Saleck, que llevó a cabo el levantamiento militar del mes de julio del año pasado, dimitió el domingo último como consecuencia de las diferencias surgidas con otros altos oficiales del Ejército.

Su dimisión está relacionada con su pretensión de concertar la paz, a cualquier precio, con el "Frente Polisario" y Argelia, según han informado fuentes dignas de crédito.

El coronel Seleck ha sido sustituido por el teniente coronel Ahmed Louli, que se ha comprometido a trabajar para conseguir la paz, pero no a cualquier precio.

Por otra parte, la nación sufre una gravísima crisis económica que solamente podrá solucionarse con abundante ayuda exterior.

La guerra del Sahara ha absorbido todas las atenciones del país a expensas del crecimiento económico.

## Irán: Otras siete ejecuciones

TEHERAN, 6 (Efe-Ap).— Siete personas, policías y militares, fueron fusiladas esta madrugada, tras haber sido condenadas a muerte por tribunales revolucionarios, informó la radio nacional.

Con estas nuevas muertes se elevan ya a 296 las personas ejecutadas desde que fuera derrocado el Sha en el mes de febrero pasado.

## Armas chinas para Egipto

EL CAIRO, 6 (Efe).— En un discurso pronunciado ayer en Ismalia y difundido por Radio El Cairo, el presidente egipcio, Anwar Sadat, dijo que su país había firmado un acuerdo con Pekín para obtener envíos chinos de armamento, informa la agencia Tass.

Tras el acuerdo egipcio-israelí, El Cairo, lejos de reducir sus gastos militares, ha incrementado sus compras de armamento con el apoyo activo de Estados Unidos. Esta política se mantiene acorde con el papel de gendarme que Sadat prometió adoptar en la región, tras la caída del régimen del Sha en Irán.

## China-Vietnam: Intercambio de prisioneros

TOKIO, 6 (Efe-Reuter).— La mayoría de los 487 prisioneros vietnamitas que China puso en libertad ayer martes son civiles capturados durante la guerra fronteriza entre ambos países.

Un despacho de la agencia de noticias vietnamita, captada hoy en Tokio, afirma que "los chinos devolvieron a Vietnam 487 personas, entre las cuales figurarán más de 400 civiles y 65 mujeres".

Por su parte, Vietnam puso en libertad ayer a 55 soldados chinos, en el tercer intercambio de prisioneros entre ambos países.

## Delegación Municipal de Shanghai, a España

PEKIN, 6 (Efe).— El alcalde de Shanghai fue despedido hoy por los miembros de la Embajada española, al emprender aquel su viaje a Madrid y Barcelona, ciudades que visitará durante cinco días.

El alcalde, Peng Chong, y el vicepresidente del comité revolucionario del mismo distrito, Yang Shifa, llegarán a España el próximo día 19, después de su visita a Alemania.

## "Carta 77": Reemplazados los disidentes detenidos

VIENA, 6 (Efe-Reuter).— Dos veteranos dirigentes del Movimiento pro Derechos Humanos Checoslovaco "Carta 77", reemplazarán a los disidentes detenidos en una redada policial la semana pasada.

El doctor Jirj Hajek, ex-ministro de Asuntos Exteriores checoslovaco y miembro fundador del Movimiento "Carta 77", y el filósofo Ladislav Hejzdanek actuarán como portavoces temporales del grupo prohibido, informan círculos de emigrados.

# Forzado

puntos importantes de apoyo en busca de soluciones para el caso de Nicaragua.

El ministro colombiano, rehusó confirmar si ese apoyo consistirá en suministrar material bélico a Costa Rica.

"Estamos esperando que los costarricenses formulen su llamado, pero la colaboración se hará, según ellos la soliciten" —añadió el canciller.

TENSION EN LA FRONTERA

LA CRUZ, (Costa Rica), 6 (Por Eduardo Castro a Efe).— Los pobladores de los vecindarios cercanos a esta ciudad fronteriza viven momentos de gran tensión con consecuencia de que aviones militares nicaragüenses atacaran a diversos caseríos limítrofes, en territorio de Costa Rica, en la mañana del martes.

Los aviones violaron el espacio aéreo costarricense con el propósito de tomar mejores posiciones para hacer blanco en varios puntos de la Bahía de Salinas, en el océano Pacífico, que ocupan los miembros del "Frente Sandinista", desde el martes de la semana anterior.

# UNA COPA DE UN MILLON DE DOLARES

LONDRES. — Una copa de cristal romano ha sido subastada ayer en la galería Sotheby's de Londres por una cifra cercana al millón de dólares (unos 75 millones de pesetas), siendo este el precio más alto que se ha pagado por una obra artística de cristal. La copa data del siglo IV, y va sostenida sobre una peana, asimismo, de cristal. Perteneció a la colección de cristales antiguos, Constable Maxwell. (Telefoto Efe-Upi)









El próximo miércoles se subastan  
las joyas del Pilar

# Se espera una amplia participación

ZARAGOZA, 6 (ARAGON/expres, por Manolo PRADOS) El próximo miércoles, día trece, tendrá lugar en la Sala de Subastas de la CAZAR, en el Paseo de María Agustín, la subasta de las Alhajas del Pilar cuya recaudación se destinará a las obras de limpieza, pintura y reparación de la Basílica. El presidente del Cabildo nos ha contestado algunas preguntas sobre la subasta y también nos ha informado de la marcha de las obras en el interior del Templo. La subasta ha despertado un vivo interés, y ha despertado incluso preocupación en organizaciones como Adelpha, por si entre las alhajas a subastar algunas tuvieran valor histórico o artístico. Estas fueron las declaraciones del presidente del Cabildo.

—¿Qué piensa el Cabildo del comunicado de Adelpha?

—Ese es un problema que no nos compete a nosotros, es un problema de Bellas Artes. Estamos persuadidos de que el material que va a salir a subasta en absoluto tiene valor histórico ni artístico, a nuestro juicio. De todas formas, si lo hubiera, las personas que tengan competencia en eso lo dirán; porque, como es normal nosotros no somos especialmente técnicos en esa materia, aunque tengamos algunos conocimientos. Pero un criterio que desde el principio se ha mantenido es excluir de subasta toda pieza que tenga valor artístico o histórico, antes de plantearse ya el problema de la subasta. Nunca ha pasado por cabeza de nadie desprenderse, de momento, porque tampoco es que haya una prohibición absoluta de que no se pudiera hacer, pero el criterio del Cabildo ha sido este.

LO MAS CARO Y  
LO MAS BARATO

—La alhaja que sale con más base de subasta son unos pendientes de oro, platino y brillantes valorados en doscientas cincuenta mil pesetas, pero las hay mucho más baratas, ¿no le parece que son alhajas de poco valor las que salen a subasta?

—El precio de base es el precio intrínseco de la pieza. Quizás lo que ocurre también es que parece que lo que hay en el Joyero es de un valor incalculable y realmente hay que decir que estas piezas que se han seleccionado son de un valor más bien medio alto porque hay muchísimo material que es de un valor muy bajo. La impresión que tenemos nosotros y lo que hemos querido es que salgan con el valor que la pieza podría tener en comercio.

—El precio mínimo que aparece en catálogo es de cinco mil pesetas, ¿hay alhajas más baratas todavía?

—Bueno, en las que no salen a subasta claro que hay; pero incluso hay en el catálogo una serie que salen sin base-salida porque su precio es inferior a cinco mil pesetas. En concreto, hay una medalla que se tasó en sesenta pesetas.

BUEN AMBIENTE

—¿Qué ambiente han podido detectar ante la subasta del próximo día trece?

—La verdad es que mejor del que creíamos. Creo que ha sido acogida la subasta con mucho interés, no ya fuera de Zaragoza, que también lo ha sido, donde quizás se puedan advertir más fines comerciales, pero en la ciudad la impresión que tenemos es que ha sido muy bien acogida.

—¿Cuánto creen que se podrá sacar de esta subasta?

para conseguir dinero para las obras del Pilar?

—Yo creo que sí pero todo depende del ritmo de obras y de donativos. Sobre los donativos estamos muy contentos de la aportación de los fieles, pero la verdad es que el volumen de presupuestos es tan grande y el ritmo de trabajo es tan rápido que no se llegan a cubrir las certificaciones con los donativos normales.

20 MILLONES  
RECAUDADOS HASTA  
AHORA

—¿Cuánto hay ya recau-

ta millones, y lo que puede ser más importante todavía es la parte externa de cúpulas y tejados.

—¿Qué actividades se piensan hacer para cubrir esas cantidades?

—No pensamos hacer cosas especiales, porque la verdad es que en otras ocasiones sí que se han hecho hasta corridas de toros y partidos de fútbol, pero de momento no hay nada de esto, y más bien parece que, en principio no hay intención de montar ninguna cosa de estas porque este tipo de obras ahora hay que subven-

**"Estamos persuadidos de que el material que va a salir a subasta no tienen valor histórico ni artístico"**

(Presidente del Cabildo)

—¿Cuánto se supone que van a pujar?

—Bueno, yo me quedaría contento si se llegase a los cinco millones.

—¿Se piensa hacer otras subastas u otras actividades

dado para las obras?

—La última relación ya rozaba los veinte millones.

Y las obras interiores del templo, en la actualidad lo contratado son unos sesen-

cionarlas de otra manera más libremente, más por aquellos que están interesados, que por su religiosidad, se sienten más obligados, porque todo ese tipo de folklore no es el más adecuado.



El joyero de plata de la Virgen, cuyas piezas, por supuesto, no se subastan

## LA TRASTIENDA

TRES sucesos han tenido lugar los últimos días que nos han puesto en guardia por lo que pueda estar pasando en Zaragoza. Entre el domingo y el lunes se han sucedido estos actos, no sabemos si de gamberrismo o de terrorismo, que empiezan a ponernos los pelos de punta y que están comentándose en la ciudad con cierta preocupación. Hay versiones para todos los gustos y hay también versiones que relacionan los tres sucesos.

★★★

● El asalto al colegio recién construido en Torre Ramona, en el barrio de Las Fuentes ha sido el más grave en cuanto a consecuencias: pintadas, rotura de cables y tuberías, extintores abiertos y cristales rotos. Desperfectos que, al parecer, no afectan a la estructura del edificio, que inmediatamente fué visitado por el arquitecto municipal. Desde el atentado, una pareja de la Policía Municipal monta guardia, al menos para que no vuelva a repetirse.

★★★

● Otro atentado fue la bomba del lunes en Mutualidades que numerosos vecinos escucharon perfectamente explotar. La versión oficial no está demasiado clara y contrasta con la que los periodistas pudimos recoger en el lugar del suceso. Los testigos aseguraron que la explosión había sido muy fuerte y que la onda expansiva afectó a los policías que había en la puerta que entraron corriendo a preguntar al artificiero si le había pasado algo.

★★★

● El tercer suceso, aunque no ha habido información oficial, ha corrido por Zaragoza de boca en boca. Se descubrió el lunes, que en la sección de Cultura del Ayuntamiento habían entrado unos desconocidos y habían manchado de tinta los sillones. Un busto del Rey Juan Carlos aparecía encima de un armario atado a una puerta y con largas tiras de cello alrededor de los ojos y la cara. El suceso no ha sido grave pero puede considerarse un aviso. Hasta ahora en el Ayuntamiento no había ninguna medida de seguridad, pero ya se han tomado. Ayer por la tarde un Policía Municipal pedía el documento de identidad a todos los visitantes, incluidos los concejales.

★★★

● Si tienen o no relación los sucesos, no lo sabemos, pero podrían tenerla. Parece que ninguno de ellos es importante pero pueden ser el inicio de la desestabilización en una ciudad hasta ahora tranquila. Quienes hemos comentado la vida ciudadana con cierto humor, que hasta nos hemos tomado a chirigota algunas anécdotas de la vida política local, tendremos que estar muy atentos por si la vida local cambia de color.

★★★

● Y como hoy nos ha dado por la seriedad habrá que terminar con alguna noticia sobre la Permanente de ayer que fue bastante larga, no sólo por los ciento dieciocho puntos a tratar sino por una moción del PTE para solidarizarse con los sucesos de Tudela, que fué rechazada, aunque largamente discutida. Los concejales, todos excepto los dos representantes de UCD, Merino y Lahoz, mostraron su extrañeza por el hecho de que la Alcaldía de Zaragoza no hubiera sido invitada a la constitución de la Diputación General. La verdad es que no se perdieron gran cosa, salvo la irresistible ascensión de Ballarín Marcial, un hombre que ha cambiado la política nacional por la regional y que puede dar alguna sorpresa si le dejan hacer política. Que de eso ya aprendió bastante en el Iryda.

EL INFILTRADO





E. COVARRUBIAS

CASA DE CETINA

SE ha dicho muchas veces que las ciudades, cuanto más grandes, son más deshumanizadas y las personas se hallan más solas, cuanta más gente las rodea. La convivencia, la familiaridad, el trato frecuente y la amistad se hace más difícil cada vez en las grandes ciudades. Eso y el deseo de recordar pasadas vivencias, el afán sociable de los humanos, las ganas de conservar las costumbres, los recuerdos y las añoranzas del primer lugar, del primer pueblo, de la primera tierra que pisamos, hace que surjan los Centros y Casas Regionales, que en Zaragoza continúan en aumento, tanto en actividades, como en número. Recientemente fue inaugurada la Casa de Teruel, que quiere ser un hogar más entrañable para los naturales de la provincia aragonesa, que en Zaragoza viven, tras haber dejado la tierra turolesca. Y descendiendo de lo general a lo particular, también los procedentes de las comarcas y localidades la propia provincia zaragozana afincados en la capital quieren trasladar a ella el rescoldo del lugar que dejaron y el vivir y el ambiente que dejaron. Así, los bilbilitanos andan entusiasmados en el empeño de crear su Casa Social y en la institución de la Casa de Cetina, que será inaugurada oficialmente a las ocho de la tarde del próximo sábado.

Los naturales de Cetina y de los pueblos colindantes y próximos han conseguido su propósito con este logro. Porque esta Casa, este Centro Social acoge cordialmente a cuantos oriundos de aquellos lugares busquen una unión más entrañable, una convivencia más estrecha, una amistad más relacionada. La Casa de Cetina en Zaragoza es ya una realidad palpable en cuanto a su constitución y a sus instalaciones ubicadas en el número ocho de la calle Jesús Comín. Ahora espera abiertamente el apoyo, la solidaridad, el calor humano de todos aquellos para quienes su acogedora misión está dedicada y que quieren aceptar el brindis de su hospitalidad amiga.

EL MEDIO AMBIENTE

VARIOS son los actos que se vienen celebrando en nuestra ciudad, provincia y región con motivo de la celebración del "Día Mundial del Medio Ambiente". A los que hemos comentado o aludido en otras ocasiones incorporamos hoy la noticia de la conferencia que el viernes, 8 de junio, a las ocho de la tarde pronunciará en el salón de actos del palacio municipal el concejal delegado de Sanidad y Medio Ambiente, Dr. García Pérez, quien desarrollará el tema, "Hacia la recuperación de un medio ambiente más humano y habitable". Quedan invitadas todas las asociaciones y personas interesadas en la defensa de la naturaleza y del medio ambiente, pues, en realidad, a todas afecta el importante problema ecológico.

CURSILLOS DE CERAMICA

LA entidad cultural "Kerameikos" ha programado unos cursillos de iniciación a la cerámica, con el fin de ayudar a todas aquellas personas que tengan vocación artesanal, transmitiéndoles sus conocimientos y las técnicas de trabajar el barro, que ellos poseen: torno, modelado, pulimentado, esmaltado... Ciertamente que los cursillos bien merecen el calificativo de intensivos por cuanto en cada uno de los tres turnos de fechas programados habrá dos horarios: el de mañana y el de tarde. El primer turno abarcará las fechas del 11 al 26 de junio; el segundo, del 28 de junio al 14 de julio y el tercero especial para niños, del 16 al 28 de julio. En cuanto a los horarios, el de mañana será de 9 a 13 y de 18 a 22 el de la tarde, por lo que respecta a los dos primeros. El especial para niños tendrá como horario matinal, el de 10 a 13, siendo de 16 a 19, el vespertino. La inscripción puede hacerse en Coso, 86, de 10 a 13 horas.

PRIMERAS COMUNIONES

ES habitual en estas fechas la estampa limpia y candorosa de las niñas y ni-

rece el que nos hayamos detenido en él y le hayamos llevado hasta Vds. Al igual que enviamos nuestra cordial felicitación a los cuatro hermanitos y a sus familiares.



ños que toman la Primera Comunión. Acontecimiento importante en la vida de los pequeños, que empiezan a andar por ella y que después del acto religioso pasa a ser celebrado con una alegre fiesta familiar. Y es que en la mayoría de las familias españolas la Primera Comunión de uno de sus miembros todavía constituye un hecho muy señalado. Y si en vez de ser uno, son cuatro, pues entonces la alegría y el contento son cuatro veces más grandes. Tal ocurrió el pasado domingo en el seno de la familia Lorente-Velázquez, residente en una localidad próxima a nuestra capital y en la que los hermanos: Roberto, Javier, Carlos y Carmina comulgaron los cuatro juntos por primera vez en el templo parroquial de La Marlofa. No es corriente el caso y creemos que me-

ALIMENTACION Y NUTRICION

SE está celebrando en nuestra ciudad un curso de iniciación en alimentación y nutrición, organizado por el Centro Social Alvirra Lasierra, del Insituto de Bienestar. El curso, que fue inaugurado el pasado lunes, se prolongará hasta el día 22 del presente mes. Para participar en el mismo es preciso estar en posesión del título de graduado escolar o similar. Las clases se están impartiendo en el domicilio del referido Centro. Alvirra Lasierra, 4 10, (parque Bruil) en horario de siete y media a nueve de la tarde. Las personas interesadas en una mayor información pueden dirigirse y solicitarla en la calle Costa, 8, 3º. Zaragoza.

ANUNCIO OFICIAL

HERMANDAD NACIONAL DE PREVISION SOCIAL DE ARQUITECTOS SUPERIORES

Se convoca a la 7ª Reunión (Ordinaria) de la Asamblea General de Afiliados, que tendrá lugar en Madrid, en el Auditorio A del Palacio de Congresos y Exposiciones, Avenida del Generalísimo núm. 29, el día 20 del corriente mes, a las 22 horas, en primera convocatoria, y los siguientes días 21, en sesiones de mañana y tarde, y 22, en sesión de mañana, dando comienzo las sesiones a las 10 horas, para tratar el siguiente Orden del Día:

- 1.- Lectura y aprobación, en su caso, del Acta de la reunión núm. 6 de la Asamblea General de Afiliados.
- 2.- Memoria de Gestión del Ejercicio 1978.
- 3.- Balance y Cuentas de Resultados del Ejercicio 1978.
- 4.- Actualización de Prestaciones 1979.
- 5.- Retenciones fiscales.
- 6.- Informe de Gestión.
- 7.- Recurso contra resolución del Concurso para la provisión del cargo de Director.
- 8.- Ponencias:
  - 8.1.- Regularización de Aportaciones.
  - 8.2.- Moderador de la Asamblea.
- 9.- Sobre presentación de datos económicos de la Hermandad.
- 10.- Nuevas directrices de Inversiones.
- 11.- Ruegos, Preguntas y Proposiciones.

Asimismo, se convoca en la 8ª Reunión (Extraordinaria) de la Asamblea, que tendrá lugar el mismo día 22, en sesión de tarde, con arreglo al siguiente Orden del Día:

- Punto Unico.- Modificación de Estatutos.
- 1.- Afiliaciones.
  - 2.- Afiliados pasivos.
  - 3.- Incapacidad temporal por parto.
  - 4.- Incapacidad: Prestación complementaria por hijos.
  - 5.- Vejez: Prestación complementaria por hijos.
  - 6.- Prestaciones futuras: Plazo de experimentación.
  - 7.- Composición de la Comisión Permanente.
  - 8.- Fijación de funciones del Jurado de Estimación.
  - 9.- Modificación de la Disposición Transitoria 2.

Madrid, Junio de 1979.- El Presidente



DICEN que este año las Fiestas de Primavera van a ser auténticamente populares y no para todos, sino únicamente para el pueblo. Así que los que iban a enseñarse los pedruscos y los pelos a la ópera, tendrán que quedarse en el pero y el joyerito o sea en casa, pues no habrá gorgoritos de lujo y a la zarzuela, ya se sabe, va con bisutería fina, con trajes de tiros cortos a lo más, con las basuricas de los joyeros burgueses, con las esclavas, el anillo y los pendientes de pedida y el relojete de oro de pega con brillantes de culo de cristal. Así que si las multipudientes millonarias de la alta sociedad zaragozana, esa que produce vértigo al asomarse a sus barandas, quieren mostrarse los pedros, los trapos y los pellejos se tendrán que reunir en sus fiestas privadas para mostrárselos unas a otras diciendo que vaya por Dios cómo ha cambiado la vida zaragozana y que con Franco eran más jóvenes, ya que entonces dejaban entrar a La Lonja ni a la Aljafería con alpargatas y ahora sí dejan entrar con "mariposas" deportivos. Y es lo que decía una de ellas a su colega de servicio el otro día: "Josefa, todo va a ser para ustedes en estas Fiestas de Primavera. ¡Qué asco! Si lo sé nazco en Niza."



Y sin dejar de mano el programa de fiestas primaverales vamos a hablarles de ese magnífico colmo de uno de sus mejores números programados, del que habla Zaragoza con regocijo y asombro. Habrá bailes populares en el Paseo de la Independencia, a los que por desgracia no podrá asistir ni el Tío Jorge ni la Bureta, ni otras parejas de aquel baile bélico cuya orquesta dirigió con batuta de una mecha la gran Agustina. Todo el Paseo para bailar. Y es de esperar que si los bailes son de madrugada no estén amenizados por orquestinas ni bandas de navajeros, porque ello sería el colmo de lo populachero. Habrá bailes popularísimos para todos, a lo largo y lo ancho de nuestro Paseo de la Independencia. Allí acudirán a mover sus esqueletos los travoltines y las chachacas discotequeras. Y hasta la señora María con el señor Fermín. Nadie del pueblo se quedará en casa, porque en el Paseo habrá bailongos de sociedad organizados por el Ayuntamiento socialista lo que quiere indicar que no serán bailes de sociedad. Y si una chica quiere bailar con el alcalde, pues bailará con el alcalde y no pasará nada. Las Fiestas de Primavera van a estar animadísimas para todos los que no tengan dinero. ¿No lo creemos?

BRUNET

El sábado y el domingo en nuestra ciudad

EL FESTIVAL "JESUS TE LLAMA"



Una comunidad cristiana de Zaragoza, compuesta por jóvenes de la parroquia de los Carmelitas de San Juan de la Cruz ha organizado un festival de música en torno a la figura siempre apasionante de Cristo bajo el título de "Jesús te llama". Dicho festival estará dividido en dos jornadas, los próximos sábado y domingo, y tendrá por escenario el Colegio de las Franciscanas,

en la calle Andrés Bello muy cerca de la plaza San Francisco. Los días comenzará a las 8 de la tarde. Actuarán los grupos "Aleluyas" de Val de Arán, "Nueva Vida" y "Nuestro Pueblo" de Burgos. La entrada libre y el acto está especialmente dedicado a los jóvenes no sólo en edad, también en espíritu. Sus organizadores dicen que son católicos, que el festival está abierto a todas las comunidades cristianas y a todo el mundo. Que desean contactar personalmente con todos los interesados. También quieren saltar que los grupos van a participar en forma totalmente gratuita. Se busca que se acerque al vivo de Cristo, que durante dos días y dos intercambios entre los participantes. Las jornadas resultarán sumamente interesantes.

Farmacias de servicio, día y noche

- Daroca (Delicias), 55. Tarancón.
- Estébanes (Esq. D. Jaime I, 37), 31. Ucelay-Rived.
- Paseo Pamplona, 25. Chóliz.
- Plaza Millán Astray, 5. Sahagún.
- Predicadores, 67. Villaumbrosia.
- Vía Ibérica (Casablanca), 12. Royo.

FARMACIAS ABIERTAS HASTA LAS 10 DE LA NOCHE, EXCEPTO EN EL PERIODO DE MEDIODIA

- Baltasar Gracián, 8. Vilellas.
- Castelar (San José), 91. Gimeno Pardo.
- Coso, 125. Casaña.
- Compromiso Caspe (Las Fuentes), 115. Allué.
- Fray José Casanovas (Avda. Navarra, 32), 1. Romagosa.
- Graus (Delicias), 5-7. Bandrés.
- Lasierra Purroy (Torrero), 5. Muñoz H.
- Pedro María Ric, 39. Manso.
- Santa Cruz Serós (Balsas Ebro Viejo), 49. Ruiz-Tapiador.
- Vicente Berdusán (Plaza Romà), 22. Povés.

NOTA: Los servicios de oxigenoterapia pueden solicitarse en todas las farmacias o avisando directamente al teléfono 257253.



Durante 76 días y con una temperatura de 45 grados bajo cero

# AL POLO NORTE ESQUIANDO

Un grupo de esquiadores soviéticos cubrió 1.500 kilómetros por los hielos del océano Glacial Artico



La travesía se realizó en condiciones difíciles. Roald Amundsen, famoso investigador noruego del Polo, ha dicho que el hombre no puede acostumbrarse al frío. Cuando este experimentado investigador, quien vivió a comienzos del siglo, realizó su travesía al polo sur, la temperatura más baja era de 31 grados; la más alta, de 5 grados bajo cero. Durante la travesía de esquiadores soviéticos las heladas eran de 45 grados, y los días más calientes eran los últimos: 10 grados bajo cero. Entretanto, en ocho días de descanso, los participantes de la expedición hasta se organizaron baños en una tienda de campaña calentándola hasta que la temperatura en 10 grados era superior a la de afuera.

Especialmente para la expedición se crearon equipos, únicos en su género. Se habló ya de "baños", pero según el radista Anatoli Melnikov, lo mejor que tenían era la estación de radio, la cual pesó un poco más de 20 kilogramos, mientras que aparatos de serie de esta misma clase pesan 25 ki-

lógramos. Estos equipos permitieron a que en algunos días, los esquiadores pudieran cubrir hasta 39 kilómetros (cálculos hechos por Vasili Shishkariov, segundo radista). Por último, la perfecta preparación científico-deportiva permitió a los participantes a resistir el viento helado y baños en el agua helada cuando caían en claros en el hielo. Por suerte, el médico Vadim Davidov, no tuvo que recurrir a mostrar su oficio.

La expedición persiguió no sólo los fines deportivos. Según opinión expresada por el académico E. Fidorov, descolante investigador soviético del Polo quien participó en la primera expedición organizada en hielos a la deriva, "las observaciones de la deriva de hielos, realizadas durante la travesía al polo, indudablemente, harán otro aporte a la ciencia sobre el Artico. Son aún más importantes los resultados obtenidos para la Medicina".

Igor SEDIJ  
Igor SEDIJ

MOSCU, 6 (Crónica de APN en exclusiva para ARAGON/express.)

El primero de junio a las 11.00 (11.00) (hora de Moscú) en el Polo Norte se alzó la bandera nacional de la URSS que conmemoró el brillante éxito alcanzado por 7 esquiadores soviéticos, quienes en 76 días por hielos del océano Glacial Artico cubrieron 1.500 kilómetros. Por primera vez el hombre llegó al Polo Norte sin recurrir a perros, aviones o rompehielos.

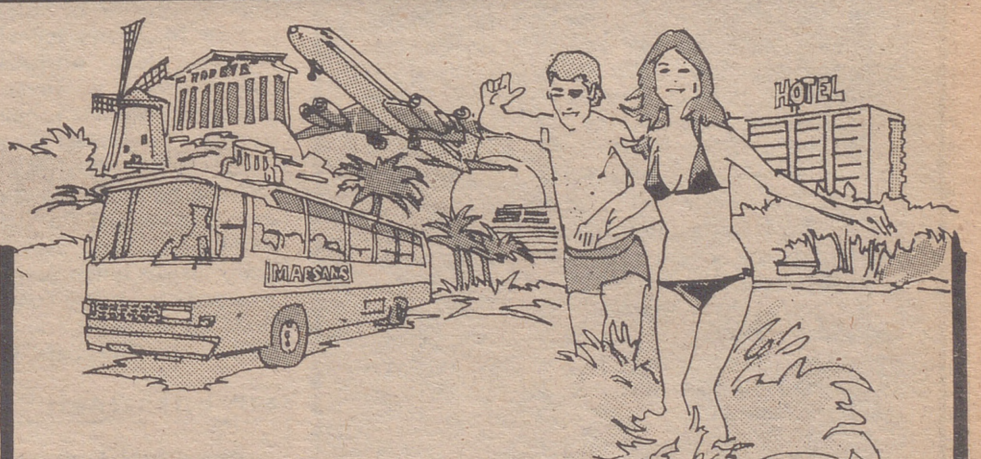
La expedición hacia altas latitudes organizada por el "Komsolskaya Pravda", diario moscovita, emprendió su recorrido el 16 de marzo a las 2 de la madrugada desde la isla de Henrietta, ubicada en el Archipiélago de Islas de Novosibirsk, y lo finalizó el 31 de mayo a las 2,45 en el Polo geográfico del Planeta. "En derredor nuestro todo era de costumbre: los mismos hielos blancos dice Vladimir Ledenev, un participante del grupo. Nos detuvimos sin saber qué hacer. Luego nos abrazamos: el objetivo está alcanzado. En nuestros ojos aparecieron lágrimas. En aras de ese momento podríamos caminar al polo durante muchos años".

Los participantes de la expedición, encabezada por el periodista Dmitri Shparo, durante mucho tiempo se preparaban a realizar esta travesía. Si en el Polo Sur funciona una estación científica "Amundsen-Scott", en la cual se puede calentarse y descansar, en hielos del Océano Glacial pueden suceder cualesquiera sorpresas. Por algo será que contestando a la pregunta: "¿Con

que están relacionados los más grandes peligros?", Dmitri Shparo contestó: "Con superar grietas, obstáculos acuáticos y hielos finos". Tres días antes de que se terminó la travesía, en el agua helada se bañó Yuri Jmlevski, dirigente científico del grupo.

Los últimos días de la travesía fueron los más difíciles. Desde el 21 de mayo no hacía sol y los navegadores no han podido determinar el lugar de ubicación del grupo. El 26 de mayo han decidido que si no sale el sol, al día siguiente habrán de detenerse. Al día siguiente salió el sol. Jmelevski y el navegador Vladimir Rajmanov, tras calcular sus coordenadas, determinaron que la expedición se desvió de su meridiano 160 y se vio encontrado en el hemisferio occidental. Hasta el polo quedaban otros 30 kilómetros. La impaciencia era tan grande que en aquellos días dormían dos o tres horas diarias. Al llegar al polo se sonó un salvo triple producido de sus carabinas...

Inmediatamente al llegar el grupo al Polo, al encuentro con éste se despegaron aviones "APN-2" que primeramente llevaron a los esquiadores a la estación a la deriva "Polo Norte-24", y luego al continente (región de Yakutia). Cabe notar que se observó con atención el transcurso de la expedición: para garantizar las estables comunicaciones por radio, en la isla Kotelni (islas de Novosibirsk) y en la estación "PN-24" se fundaron dos emisoras de radio. Cuatro veces aviones lanzaban en paracaídas "containers" con comestibles y equipos de reserva para los esquiadores.



## Vacaciones MARSANS: El "sueño de muchas noches de verano"

Le ofrecemos una amplia gama de viajes para que estas vacaciones usted no se limite a lo de siempre y haga de cada noche de su verano un auténtico sueño realizado.

Conozca Europa en uno de nuestros circuitos y descubra, desde su butaca de paisaje, los contrastes de cada país.

Dese una vuelta por el mundo con las ventajas de Mundicolor o proyecte sus vacaciones en una de nuestras mejores playas.

Solicite folleto detallado y pague sus viajes aprovechando las ventajas de su tarjeta Dinners.

|                      |        | Días   | Precio desde |
|----------------------|--------|--------|--------------|
| CIRCUITOS EN AUTOCAR | ESPAÑA | 4      | 9.500        |
|                      | EUROPA | 4      | 14.900       |
| CANARIAS             |        | 1 sem. | 12.900       |
| BALEARES             |        | 1 sem. | 8.100        |
| LONDRES              |        | 4      | 8.300        |
| NUOVA YORK           |        |        | 23.500       |
| GRECIA               |        | 1 sem. | 14.575       |

AGENCIA DE VIAJES  
**MARSANS**

ZARAGOZA: Paseo Independencia, 18-20. Tel. 23 69 66

• Calvo Sotelo, 33. Tel. 21 92 05.



# 1000 y una

## LO QUE NOS JUGAMOS EN MADRID

**N**OS jugamos mucho esta tarde en Madrid. Mejor dicho se lo juega el Zaragoza. Porque aunque somos conscientes de que va a resultar muy difícil salvar la eliminatoria —difícil, pero no imposible— hay que procurar por todos los medios conseguir un buen resultado. No sólo para poder seguir adelante en la Copa, sino para hacer una buena taquilla en el partido de vuelta. Que si el aficionado ve que se puede asegurar o remontar el tanteo, La Romareda registrará un lleno hasta rebosar. Máxime siendo el encuentro en domingo y por la tarde. Como debe ser.

Manolo Villanova, el nuevo flamante entrenador blanquillo, tiene ante sí una reválida que no va a ser precisamente un camino de rosas. Le deseamos suerte en esta especie de primera y auténtica prueba de fuego como responsable técnico de nuestro primer club, ya que a la contienda de Burgos, por muchas razones, no hay que darle demasiada importancia. Y además, es agua pasada.

Boskov estará en el "Bernabéu", pero no en el banquillo, sino en las gradas. Oficialmente, parece ser, que pertenece al Zaragoza hasta el próximo 30 de junio, aunque sin embargo goza de libertad para comprometerse con cualquier otro club, en este caso concreto el Real Madrid. El yugoslavo, que se las sabe todas, se ha apresurado a decir:

— En este partido estaré como simple espectador. Por ética no voy a dar informes al Madrid sobre el Zaragoza. Mi honor y caballerosidad están por encima de todo. Me sentaré en las gradas como un aficionado más.

Puede ser que sea así aún cuando cuesta trabajo creerlo. Y el domingo ¿qué? ¿También vendrá de simple espectador a La Romareda?

## LOS DE FUERA SON MAS BARATOS

**K**OLDO Aguirre, ya es sabido, no continuará como entrenador del Athletic de Bilbao. Para sustituirle ha lanzado sus redes de pesca hacia las costas británicas. Y es que el club de San Mamés a pesar de que siempre ha procurado que sus futbolistas hayan nacido en el País Vasco, cuando pretenden contratar a un técnico le gusta mirar al extranjero en general y a la Gran Bretaña en particular. ¿Por qué? Ellos lo sabrán. Aunque recientemente un directivo rojiblanco ofrecía la siguiente explicación:

— Podemos fichar a un preparador inglés de categoría por la mitad de precio o menos que lo que cobraba Koldo Aguirre o lo que nos va a pedir cualquier entrenador español medianamente conocido.

Y el caso es que es verdad. Y lo mismo ocurre con determinados jugadores. Por eso muchos clubs, aún los más tradicionalmente vascos y españoles, como el Athletic, cuando piensan en fichar a un buen técnico, cruzan primero la frontera.

## LA DIFÍCIL SITUACION DEL HUESCA

**L**a agencia "Efe" en uno de sus habituales despachos informativos, ponía el dedo en la llaga de una noticia referente al Huesca que vamos a reproducir íntegramente. Decía así:

"Tras la última derrota sufrida por la Sociedad Deportiva Huesca en su propia casa, el club se encuentra en una situación muy crítica, hasta el punto de haber presentado la dimisión nueve miembros de la junta directiva. En la última reunión tenida, el presidente señor Sarvisé, puso las cartas boca arriba. La situación más difícil es la económica y, por lo tanto, se han creado una serie de fórmulas con el fin de evitar que el equipo se hunda definitivamente y deba abandonar la Segunda División "B". Con este fin, se han conseguido créditos especiales para hacer frente a los primeros y más urgentes pagos. Se espera que en los próximos días la situación quede definitivamente despejada".

Mal panorama. A pesar de que este S.O.S. del Huesca no es el primero en su historial y siempre han logrado salir a flote. Esperemos que ahora ocurra lo mismo. Porque el equipo azulgrana de la capital hermana, militando en cualquier categoría de nuestro fútbol, siempre ha tenido clase, estilo y solera. En sus filas se han alineado jugadores de reconocida valía que traspasaron la fama nacional y en algunos casos incluso la internacional.

El Huesca, faltaría más, debe seguir viviendo. Por eso, al margen de otras ayudas que pueda recibir, nos atrevemos a pedir a su noble afición, una vez más, que preste a su equipo un poquito más de apoyo y un mucho más de calor. ¡Aupa el Huesca!

José Luis ERCILLA



CON EL MADRID-ZARAGOZA

# A POR TODOS

**A**SI, sobre el papel, en teoría al menos, el Real Madrid parece franco favorito ante el Real Zaragoza, en la doble confrontación de cuartos de final de la Copa del Rey que les corresponde disputar hoy y el domingo. Se trata del campeón de Liga, del mejor equipo español, de un conjunto que suele gozar de los favores arbitrales en momentos decisivos, pero yo pienso que el Zaragoza también cuenta, también debe contar, ya que en "La Romareda" dió buena cuenta del Madrid, le infligió su primera derrota liguera, y en el estadio "Santiago Bernabéu" le anularon injustamente un gol de Alonso, que hubiese supuesto el empate a dos en el marcador. No dudo que sea el favorito el cuadro capitalino, pero me consta que el Zaragoza sudará ante el campeón la camiseta, poniendo la eliminatoria pero que muy interesante. Y al final de los ciento ochenta minutos de juego, quizá más, ya veremos quien se lleva el gato al agua.

## VILLANOVA, SIN ARRUA

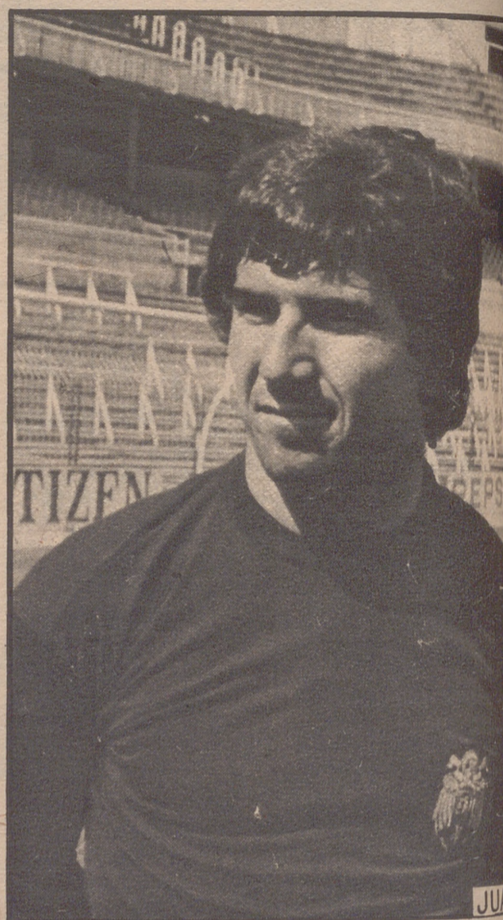
Manolo Villanova, místico del Real Zaragoza, podrá contar para el choque de esta tarde con todos sus efectivos, excepto "Nino" Arrúa, que continúa con su lesión a cuerdas y es muy posible, casi seguro, que tenga que despedir la temporada sin volver a vestirse de corto. A tenor de lo expuesto, considerando que todos los entrenadores del mundo se van a los nombres, se van a lo fácil, pienso que esta puede ser la formación blanquilla, frente al Real Madrid: Irazusta, Lasa (¿por qué no Benedé, triunfador en los últimos encuentros?), Camus, Antich e India; Oñaederra, Víctor y Güerri; Alonso, Amorrortu y Juanjo. La formación de lujo, en opinión de Vujadin Boskov, que está dispuesta a conseguir el milagro que supone "cargarse al Madrid" en la Copa del Rey. Animo y que no se diga...

## MOLOWNY, SIN PROBLEMAS

Luis Molowny, todavía místico del Real Madrid, (el problema de la sustitución del "mangas" no viene a cuento ahora), no tiene problemas de alineación para mañana, según nos comunican desde la capital de España. Estos pueden ser los hombres que se enfrenten en el "Santiago Bernabéu" al Real Zaragoza, salvo variantes de última hora: García Remón; Wolf, Benito, Pirri e Isidro; Stielike, Del Bosque, Jensen; Juanito, Santillana y Aguilar o Roberto Martínez. De todas las maneras, ya se sabe, juegue quien juegue el Madrid es muy capaz de amargarle la tarde a cualquiera, de eliminar a cualquiera, tanto en su campo como en "La Romareda" (quizá más fácil en "La Romareda").

## MUY INTERESANTE EL PRIMER RESULTADO

Para el Real Zaragoza, que viene a representar el papel de "invitado pobre" en esta doble confrontación con el



Madrid, el resultado de este primer encuentro, propio para las nueve de esta noche, puede tener una importancia capital. Y la puede tener, en nuestra opinión, la doble vertiente económica y deportiva; no sólo en la económica, como algunos han llegado a pensar, un empate en el "Santiago Bernabéu", incluso una modesta derrota, supondría para el club zaragozano el tanteo del año; pero, además, cabría la posibilidad, ¿y por qué no?, de volcar la eliminatoria a favor de los pupos de Manolo Villanova. No les hablo de imposibles, sino de posibilidades, en que el Real Madrid no anda muy fino en la actualidad, tiene ya plaza europea para la próxima temporada y en la Copa del Rey no suele llegar lejos. Y si en esta ronda eliminásemos al Real Madrid, todo puede ser, téngase muy presente que después tocaría enfrentarnos al Sevilla o Racing de Santander, que tampoco son "cocos". Pero esto ya se va por el camino demasiado al cuento de la lechera y no deseamos que el cántaro se rompa. Mucha suerte, muchachos.

Gloria



# Alegrías muy tristes

**S**UPONE una gran tristeza, hoy y siempre, el escuchar y leer a diario los pormenores de una compra-venta de partidos, observando la indudable alegría con que se manejan cifras, lugares, arreglos, y componendas, que horas después, al comprobar que todo pueden ser realidades, destroza la afición del más pintado, mucho más si viviste o vives, ayer u hoy, los entretabardos de este podrido fútbol de nuestras amarguras. La otra noche, por ejemplo, en cierto programa radiofónico de multitudinaria audición, se establecieron contactos entre Vigo, Las Palmas y

Burgos, escenarios de tres encuentros decisivos y trascendentales, para que cada cual nos contase "sus gracias", proporcionando un golpe, mortal de necesidad a los auténticos aficionados al fútbol. Que el Celta ofrece tanto y más cuento para que Las Palmas gane al Rayo, tanto y más cuando al Burgos para que gane al Zaragoza; que si el Rayo Valleciano tiene "arreglado" el partido en el estadio "Insular" y fuertemente primado al Atlético de Madrid, para que en "Balaídos" le haga pupa al Celta; que si millones por aquí, que si millones por allá. Luego resulta,

como ha resultado, que el Rayo incapaz de ganar a nadie lejos de "Vallecas" en toda la temporada, gana por dos a uno al Las Palmas, conjunto de los más fuertes este año, y clude el descenso a Segunda División, en perjuicio directo del Celta de Vigo. Preguntamos: ¿Quién va a creer ahora que no hubo "apaño" en el partido Las Palmas-Rayos Valleciano?... La respuesta se comenta por sí sola. Y si además de estos problemáticos "enjuagues", permitidos siempre por la Federación, nos hablan de este trasvase de millones en serie y en serio, cuando todos sabemos que los clubs es-

pañoles están a bajo costo económico, una nueva ley se impone: ¿Por qué no se imponen los presupuestos de los clubs, responsabilizándolos constantes y cuantiosos a las juntas directivas... el quid de la cuestión, ¿no es el cáncer del fútbol español, los verdugos que nos están dando a la gallina de los huevos de oro. Se habla muy alto de estas cosas, pero cuando resulta el escuchar que alegrías... ¿Hasta cuándo, res, hasta cuándo? Hoy los equipos del fútbol español, Celta, ayer fueron el Betis, y mañana... Enrique P...

ZESTA FUTBO  
co  
fú  
de  
MAGIN  
ca, es  
bol que disp  
después, ya  
sación, no t  
seleccionado  
Gómez no p  
del campeón  
está disputar  
ha tenido un  
campeón bra  
En cuant  
bia, en la pri  
de mayo aún  
designado al  
dor para el  
comenzaba e  
aunque segu  
jugadores  
estarán bajo  
del argentino  
Zubeldia, u  
tecnico que  
poco más de  
cuando llevó  
Estudiantes  
consagrarse  
América y d  
epicos parti  
equipos uru  
cocoses.  
Zubeldia  
jugador en s  
luego, como  
fundió confi  
po argentino  
torneo  
1966 en In  
embargo, él  
en el banqui  
entrenador.  
JUGADORE  
EXTRANJE  
Cuando t  
diantes, nad  
pero realizo  
fecundo au  
mente critic  
to, logró sac  
po, tres añ  
vos, campeo  
pero en bas  
fuerte, de  
obstrucción  
ha de lad  
artes y la a  
val. Fue to  
rio de Meno  
único que  
eran los res  
zas el pres  
división may  
na, Joaquín  
res, haya  
ello a la h  
su elección.  
El probl  
bol colombi  
año 1948, al  
menzó a nu  
dores extrar  
todo argen  
guayos— es  
has no han  
fueras de ser  
desequilibr  
Es difícil qu  
cuando los  
equipos del  
esmeraldas t  
Enrique P...



¿ESTA EN DECADENCIA EL FUTBOL SUDAMERICANO?

# COLOMBIA, un fútbol plagado de extranjeros



Osvaldo Zubeldía, un notable técnico argentino al servicio del futbol colombiano. (Foto Efe - Fiel)

MAGIN Luis Gómez, un profesor de Educación Física, es el técnico de la selección paraguaya de fútbol que disputará la Copa América. No se sabe si seguirá después, ya que el fútbol paraguayo, en casi la improvisación, no tiene planeados ni partidos ni giras para el seleccionado con miras al Mundial de 1982. Además, Gómez no podrá contar para la selección con jugadores del campeón paraguayo, Olimpia, ya que este equipo está disputando la Copa Libertadores de clubs, donde ha tenido una lucida actuación al derrotar al Guarani, campeón brasileño.

**Sólo un equipo colombiano, el deportivo Cali, tiene nivel continental de calidad**

*La improvisación reina en el futbol paraguayo*

En cuanto a Colombia, en la primera decena de mayo aún no se había designado al seleccionador para el torneo que comenzaba el mismo mes aunque seguramente los jugadores colombianos estarán bajo las órdenes del argentino Osvaldo Zubeldía, un destacado técnico que fue hace poco más de una década cuando llevó al equipo de Estudiantes de la Plata a consagrarse campeón de América y del Mundo en épicos partidos con los equipos uruguayos y escoceses.

res extranjeros y técnicos no colombianos, porque resulta casi imposible formar bloques constituidos exclusivamente por jugadores nacionales.

Excepto la campaña del Deportivo Cali el año pasado en la disputa de la Copa Libertadores de

América, Colombia no ha figurado nunca como equipo de peso en las competiciones continentales.

No sucede lo mismo con Chile, un país que siempre ha dado excelentes jugadores y cuyos equipos se han mezclado

muchas veces con los mejores del continente. Por otra parte, la selección chilena, en el año 1962 salió en tercer lugar durante el Mundial que se disputó en el mismo Chile, ha sido tradicionalmente la cuarta en discordia a nivel sudameri-

cano tras la brasileña y las dos rioplatenses.

Desde la época del famosísimo arquero Sergio Levingstone, Chile ha dado jugadores de la talla de Arana, Fouilloux, Ignacio Prieto, Elías Figueroa, etc. Su actual director técnico, Luis Santibáñez, informó recientemente que Chile tiene en preparación un calendario casi completo hasta el mundial español de 1982, que incluye la Copa América, un partido este año con la selección hispana y una gira

por el exterior en 1980. Chile estuvo a punto de asistir al mundial de Argentina el pasado y fue eliminado por el conjunto peruano, con sus viejas estrellas.

### SELECCION CHILENA

Santibáñez ya ha integrado el seleccionado, con tres arqueros, Manuel Araya, Mario Osben y Oscar Wirth y numerosos defensores: Mario Galindo, Enzo Escobar, Luis Droguet, Elías Figueroa, Alberto Quintano, René Serrano, Raúl González, Mario Soto, René Valenzuela, Santiago Gatica, Edgardo Fuentes, Leonel Herrera y Gabriel Rodríguez. En el medio campo, la franja más difícil para cubrir, Santibáñez colocará a Rodolfo Dubo, Eduardo Bonvallet, Miguel Neira, Manuel Rojas, Víctor Merello, Carlos Rivas, Rubén Gómez, Waldo Quiroz y Osvaldo Hurtado.

Entre los delanteros, las estrellas serán el veterano Carlos Caszely, que jugó hace poco en el Español de Barcelona con escaso éxito, y Patricio Yáñez, un joven perteneciente al club O'Higgins, que según el técnico puede convertirse en la revelación del fútbol chileno por su enorme calidad. Acompañan a ambos en la delantera Leonardo Veliz, Gustavo Moscoso, Jorge Pedraza, Pedro Pinto, Víctor Estay y Jorge Neuman.

Una idea de la crisis del fútbol sudamericano la da el hecho de que, pese a las declaraciones de sus técnicos, siempre se acude, finalmente, a viejas figuras, que seguramente no viajarán a España dentro de tres años. Y en cuanto a que se busca ensayar y no ganar, la cosa parece de ciencia-ficción: recientemente los brasileños del Guarani se quejaron de que cuando acudieron a entrenar a un estadio paraguayo, les habían cerrado las puertas para impedirlo. Otra muestra del "fair-play" futbolístico.

Federico TALAVERA (Fiel-Servicios especiales EFE)



### TENIS: HIGUERAS ELIMINADO EN EL TORNEO INTERNACIONAL DE FRANCIA

PARIS, 6 (Efe).— El tenista español José Higuera fue derrotado en cuatro sets por el norteamericano Vitas Gerulaitis en partido de cuartos de final del torneo internacional de Francia. El resultado fue de 6-1, 3-6, 6-4 y 6-4 en favor de Gerulaitis.

Higuera, que en el cuarto set tuvo en su favor un 3-1 y un 4-2 cuando le correspondía el saque, cometió muchos errores y tuvo que inclinarse ante un Gerulaitis que aprovechó todas las pelotas. En las semifinales, Gerulaitis se enfrentará al actual campeón del Roland Garros, el sueco Bjorn Borg.

### POSIBLES TRASPASOS EN EL RAYO

MADRID, 6.— En el regreso multitudinario del Rayo se habló de posibles traspasos. Alvarito era uno de los hombres más cotizados para cambiar de aires. El extremo lo desmintió. "Tengo un año más de contrato —dijo a "Efe"— y, de momento, pienso cumplirlo. Creo que voy a seguir en el Rayo, al menos un año más".

Antonio Anero está en la lista de varios equipos de campañillas y, entre al parecer, del Real Madrid: "No quiero ni pensarlo —dijo—. Sería la culminación de mi carrera. Creo que se hace realidad tendría un sitio en el equipo".

Uno de los que si dejarán con seguridad el club madrileño será Jesús Landáburu, el centro-campista palentino, que pasará al Barcelona. Jesús Landáburu no regresó con sus compañeros, porque tenía un examen y adelantó su partida de Las Palmas.

### MIERA SE DESPIDIO DE LA PLANTILLA DEL SPORTING

GIJON, 6 (Efe).— El hasta ahora entrenador, Vicente Miera, se despidió ayer de la plantilla de jugadores del Real Sporting, a quienes reunió en las instalaciones de Mareo, dirigiéndoles la palabra para expresar su agradecimiento por la colaboración que había encontrado y que llevó al equipo a realizar una brillante campaña, con un balance nunca igualado en la historia del club.

Le contestó Quini, como capitán del equipo, poniendo de relieve la competencia y dedicación del entrenador. Al cesar éste en su cargo ocupará su puesto como entrenador del equipo el segundo entrenador, Manolo Novoa, que hasta ahora ha venido preparando al equipo filial, Deportivo Gijón.

### CICLISMO: HOY, ULTIMA ETAPA DEL "GIRO"

CESANO MADERNO (Italia), 6 (Efe) El "Giro" de Italia ha entrado en la última etapa de la presente edición. El desafío entre los ciclistas italianos Giuseppe Saronni y Francesco Moser acapara toda la atención.

Esta última etapa se concluirá con una prueba a contra-reloj entre la localidad de Cesano Maderno y la ciudad de Milan, en el Norte del país, sobre un recorrido de 44 kilómetros.

Los pronósticos dan como seguro ganador a Saronni, que llevaría un 80 por ciento de la suerte.

Moser tendrá que pedalear fuerte, y ésta es precisamente su especialidad, si quiere asbatar a su connacional la "maglia rossa" de líder en la clasificación general.

Giuseppe Saronni figura en la tabla de la general con 1'48" de ventaja sobre Moser.

### AJEDREZ: KORCHNOI JUGARA EN ESPAÑA

LINARÉS, 6 (Logos).— El Club Ajedrez Linares está organizando el II Torneo Internacional "Ciudad de Linares". Hasta ahora tiene contratados a Bellon, Calvo, Suba, gran maestro internacional rumano, y últimamente ha conseguido que venga para este torneo el subcampeón mundial y gran maestro internacional apátrida, de origen ruso, Víctor Korchnoi.

Este II Torneo Internacional se jugará en el mes de noviembre y será la primera vez que Korchnoi visite España para participar en un torneo.

### GRAN RECIBIMIENTO AL ATLETICO DE MADRID EN HONDURAS

TEGUCIGALPA, 6 (Efe).— Hay una gran expectación para contemplar hoy la actuación del club español Atlético de Madrid, que inicia aquí una gira por América.

Los rojiblancos fueron recibidos en el aeropuerto por autoridades de la Federación Hondureña y un elevado número de periodistas, así como gran cantidad de público, que les vitoreó con intensidad.

Desde el aeropuerto hasta su alojamiento en un hotel del centro de Tegucigalpa fueron coreados los nombres de los integrantes del Atlético, que formaban parte de una caravana de vehículos, arropando el autocar de los futbolistas.

Las entradas para el partido que disputarán frente a un combinado de los equipos locales Olimpia y Motagua, considerados como los mejores de Honduras, se pusieron a la venta hace algunos días y ya casi se agotaron.

El equipo español obtendrá 45.000 dólares por disputar este encuentro, cuyos precios se han marcado a diez dólares en la mejor localidad y 2,50 la más barata.

### EL MINISTERIO DE TRABAJO DESESTIMA UN RECURSO DE LA A.F.E.

MADRID, 6 (Efe).— El ministro de Trabajo, Rafael Calvo Ortega, en resolución de 31 de mayo último, ha desestimado el recurso de la AFE (Asociación de Futbolistas Españoles) contra el laudo de la Dirección General de Trabajo de 19 de febrero último, dictado en el expediente de conflicto colectivo presentado por esa asociación, declarando que carece de competencia para exigir la acomodación de las normas federativas a las laborales.

Contra ese laudo la AFE interpuso recurso de alzada solicitando que se declarase la obligación de la Federación Española de Fútbol a acomodar sus normas estatutarias a los principios generales del derecho laboral y, en concreto, la no limitación de edad para practicar el fútbol profesional y la vigencia del artículo 15 de la Ley de Relaciones Laborales —que sólo admite una prórroga única de un año—, sin que además pueda ello modificarse cuando se regule la relación laboral especial de los deportes profesionales.

...ntro, pro... tener una... nstra opin... iva; no sol... gado a pen... cluso una... ozano el ta... lidad, ¿y p... de los pup... osibles, sin... muy fino... próxima te... lejos. Real Mad... e que despo... ng de San... a se va para... no deseará... chos. Gloria

### JUGADORES EXTRANJEROS

Cuando tomó a Estudiantes, nadie creía en él pero realizó un trabajo feo aunque sumamente criticado. En efecto, logró sacar a su equipo, tres años consecutivos, campeón de América pero en base a un juego fuerte, de permanente obstrucción que no dejaba de lado las malas artes y la agresión al rival. Fue todo lo contrario de Menotti, ya que lo único que le interesaba eran los resultados. Quizás el presidente de la división mayor colombiana, Joaquín Lozada Torres, haya pensado en ello a la hora de hacer su elección.

El problema del fútbol colombiano, desde el año 1948, año en que comenzó a nutrirse de jugadores extranjeros —sobre todo argentinos y uruguayos— es que de sus filas no han salido nunca fuera de serie capaces de desequilibrar un partido. Es difícil que ello suceda cuando los principales equipos del país de las generaladas tienen jugado-



## LOS LIBROS Y LOS DIAS



Por  
**RAMON  
SENDER**

**B**AUDELAIRE para juzgar "Madame Bovary" trataba de situarse en el alma del autor y de imaginar las reflexiones que habrían precedido a la concepción de ese personaje sombrío, y así, escribía: "Flaubert ha debido decirse: ¿cuál es el medio más seguro de agitar y conmover las viejas almas de la gente de mi tiempo? Esa gente no sabe lo que quiere. Nada les disgusta tanto como cualquier forma de grandeza. La pasión ingenua y ardiente, el abandono poético les hace ruborizarse y les hiera. Seamos, pues, vulgares en la elección del tema, ya que la elección de un tema grandioso es una impertinencia para el lector del siglo XIX. Cuidemos también de no hablar por cuenta propia ni de abandonarnos a ninguna clase de fervor. Trataré de ser frío como el hielo contando esa clase de pasiones y de aventuras donde la mayor parte de la gente pone su más ardiente curiosidad. Trataré de ser, como manda la escuela, objetivo e impersonal.

"Y también, como nuestros oídos han sido atormentados en los últimos tiempos por la palabrería pueril de los grupos y escuelas, como sabemos de cierto estilo literario llamado realismo —injuria desagradable lanzada al rostro de todos los psicólogos, palabra vaga y elástica que significa para el



# MADAME BOVARY TIENE MAS DE CIENTO AÑOS

vulgo, no un método nuevo de creación, sino una descripción minuciosa de los accesorios—, aprovecharé la confusión de los espíritus y la ignorancia universal. Escribiré en un estilo nervioso, pintoresco, sutil, exacto, sobre alguna anécdota banal. Encerraré los sentimientos más cálidos y fervientes en la aventura más trivial. Las palabras más solemnes, más decisivas saldrán de los labios más ordinarios.

"¿Cuál es el terreno más estúpido, el más fértil en absurdos, el más abundante en imbéciles intolerantes? La provincia francesa. ¿Quiénes son los actores más insoportables? Las pequeñas gentes que se mueven en sus pequeñas funciones, cuyo ejercicio continuado altera y falsea sus ideas. ¿Cuál es el hecho más manoseado y frecuente, más banal, más al alcance de todas las comadreras? El adulterio.

"No tengo necesidad —se dice el autor— siquiera de que mi heroína sea una heroína verdadera. Basta con que tenga una cierta belleza, que posea sus nervios y su ambición y una aspiración desenfundada hacia un mundo superior. Con eso será interesante. El *tour*

de force, por otra parte, será más noble, y nuestra pecadora tendrá, por lo menos, ese mérito comparativamente raro de distinguirse de las fastuosas lenguaraces de la época que acaba de pasar... Yo marcharé sobre los incidentes del asunto apoyado en el análisis y en la lógica y demostraré así que todos los temas literarios son igualmente buenos o malos según la manera cómo son tratados y que ocasionalmente lo más vulgares pueden ser los mejores".

Así continúa Baudelaire (el primer crítico, tal vez de su tiempo) hablando de la obra de Flaubert. De su crítica, elogiosa en apariencia, no es difícil deducir, sin embargo, que la novela no le gusta. Es fácil si destilamos la prosa de esa larga crítica encontrar una tra — otras una serie de opiniones y alusiones adversas al autor. A lo largo de las líneas que hemos traducido antes, Baudelaire dice de la novela que es vulgar, realista (Baudelaire odia el realismo) sin ninguna clase de nobleza, que se basa en el lugar común y ue no hay en ella verdadera imaginación. Otras cosas hay en el resto de su aná-

lisis —por su extensión no cabe aquí— que confirman esa impresión.

Y lamento estar de acuerdo. Digo que lo lamento porque, como en otras ocasiones, en ésta voy a chocar con la opinión de algunos de mis lectores. Desde las atribuciones de pureza al estilo de Flaubert hasta las pretendidas delicadezas del análisis psicológico, creo que en todos los elogios que se han hecho de esa famosa mujer histérica, Mme. Bovary, hay una falsedad básica. El juez que declaró después de grandes y largas deliberaciones y debates públicos que cualquiera que fueran las libertades del libro estaban ventajosamente compensadas por las bellezas como obra de arte, tuvo una gran parte en la popularidad de la obra y en la unanimidad en los elogios. Las generaciones siguientes se han encargado por ese espíritu de inercia de la opinión pública y también por la mansedumbre gregaria de los lectores franceses de levantar el mito. Y de mantenerlo.

Pero a Baudelaire no podía gustarle "Madame Bovary" por la misma razón por la cual no me gusta a mí. Los dos hemos hallado la belleza y la gran-

deza del tema llevados a sus últimos extremos en "Les liaisons dangereuses", de Laclos, que es el gran pórtico de entrada a la literatura erótica francesa de gran arboladura. Un hombre capaz de entusiasmarse con "Les liaisons dangereuses" no será nunca un entusiasta de esa novela de Flaubert, cuya heroína es una caricatura hábil, pero fácil de la mujer del período de liquidación romántica. En "las relaciones peligrosas", de Laclos (el título no lo traduzco conservando sus implicaciones y matices), tenemos el carácter clásico del libertinaje francés, la salud que hay en el fondo de la inmoralidad alegre de una época, el genio interpretativo y el estilo llevados a los más admirables extremos. Y la esterilidad del placer. Es decir, de la voluptuosidad sin amor.

Al lado del estilo de Laclos, del que el mismo Baudelaire dice en otro lugar que "quema como el hielo", el de Flaubert es tibio —con esa tibieza familiar de la fiebre de los resfriados contumaces— y revela una frecuente preocupación retoricista en cuyo disfraz y ocultamiento pone el autor sus mejores energías. ¿Cuándo se ha visto que una obra de aliento excepcional (el Quijote, La Celestina, por citar dos a las que Flaubert alude en relación con su novela) muestren la preocupación obesiva del estilo? ¿Es que existe esa preocupación en Laclos, padre de Flaubert, padre también de Stendhal?

Hay tres novelas que establecen para siempre la galantería y el adulterio en la tradición literaria francesa: "Les liaisons dangereuses", "Madame Bovary" y "Le Rouge et le Noir". El genio está en Laclos, en Stendhal. Flaubert es sólo la mediocre inteligencia hábil.

*Ramon Sender*

LOS ANGELES



# de CARNE Y HUESO



Por: Eduardo ALARCON

- Grupo "Abba" altruistas... pero menos
- Teresa Rabal en "Unicef"
- En boquita de los famosos



SERENELLA

hay que tomar parte con todas las fuerzas; los niños unidos, viva la amistad! Por eso es que todos los niños del mundo, tenemos que unirnos para hacer la paz".

Menuda suerte ha tenido Teresita con su incorporación del disco, letra y música de Eduardo Rodrigo, en UNICEF! Suerte no ya por la promoción sino por ella misma, gran amante de los niños. Me lo decía un día no muy lejano.

-Hasta ahora no he podido ser madre y no pierdo la esperanza. Por eso de mis canciones y programas infantiles. Me siento ante los niños como un poco madre de todos.

Es muy joven Teresa y la maternidad, icómo no!, llegará el día menos pensado.

¿Qué les pareció el "Mary Santpere contra Serenella" de "Aplauso"? Todavía quedan cinco programas, que se pueden mejorar, por supuesto. Para Serenella este dúo con Mary le servirá de promoción porque la Santpere ya es suficientemente conocida.

-Quieren que hagamos galas juntas -me dice Mary-. Imposible. Lo de estos programas ha sido un imprevisto al que no me he podido negar. Pero tanto Serenella como yo tenemos aparte nuestro trabajo distinto.

Así que en vista de lo escuchado voy a ver qué es lo que largan nuestros famosos por ahí. De piedra o así me quedo cuando leo que Agata Lys puede ir para la santa. Verán lo que dice la vallisoletana: "Yo soy una especie de escudo y a mí lo que me gustaría es estar en los altares. La virgen Margarita García Sansegundo. En el fondo es verdad. Llevo una vida totalmente ascética". Felipe Campuzano ya es otro cantar al decir: "Estoy harto de que las mujeres me vengan detrás. Estoy harto de que me despierten por la noche llamándome por teléfono para decirme que si pueden venir. No comprenden que quiero dormir; no comprenden que entre una noche de amor y una noche de sueño prefiero la última: dormir". Que en nada, en nada se parecen Agata y el Campuzano.



TERESA RABAL

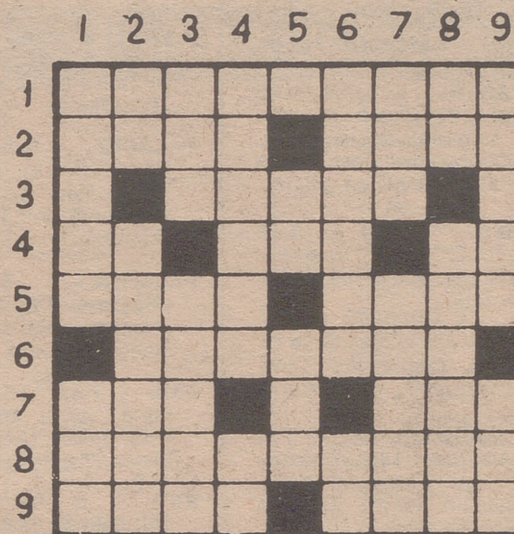
Seguimos con el Año Internacional del Niño que está motivando numerosas donaciones de gran cantidad de intérpretes de todo el mundo, entre las que destacan Bee Gees, Eart Wind and Fire, Rita Coolidge, Olivia Newton John, Kris Kristofferson, Andy Gibb y Rod Stewart. UNICEF destinará los fondos obtenidos de la venta de estos discos a los programas de ayuda a los niños que actualmente tiene en 120 países, pues, como dice bien Teresa Rabal en su canción "El mitin de la cigarra":

"Os he reunido aquí, de repente, pues quiero hablaros hoy, muy claramente, del hambre y las guerras, de las injusticias, de todas las penas, de todo el dolor. Del odio y del mal de los hombres, del fin, cercano y gris que se avecina,



GRUPO "ABBA"

## CRUCIGRAMA POR JUAN POCH



### HORIZONTALES:

1. Entorpecerse los miembros con el frío. - 2. Nombre de varón. El Ser Supremo. - 3. Moneda aragonesa que equivalía a seis maravedíes burgaleses. - 4. Marchar Mesa de hierro tal como sale de la hornaza. Terminación verbal. - 5. Acto, hecho. Rama cortada del árbol. - 6. Rebaja la tara. - 7. Personaje bíblico. Terminación del diminutivo. - 8. De Aragón, femenino. - 9. Cesta para la pesca. Limpia.

### VERTICALES:

1. Lampuga. Santo. - 2. Voz que se usa repetida para arrullar a los niños. Casote, ripio, escombro de un edificio. - 3. Cabeza de un animal. - 4. Elegiacos. Símbolo del galio. - 5. Voz

que se usa para que se detengan las caballerías. Hermano del padre o de la madre. - 6. Discurrirá, meditará. Símbolo del sodio. - 7. Río de Alemania. Signo zodiacal. - 8. Abreviatura, de punto cardinal. Ponga mano. - 9. Entusiasmo del poeta. Vocal repetida.

### SOLUCION:

V: 1. Antia. San. - 2. R. Asea. - 3. Aragónesa. - 4. Nasa. - 5. Destata. - 6. Sem. l. ina. - 7. Destata. - 8. Sem. l. ina. - 9. Nasa. - 10. Destata. - 11. Sem. l. ina. - 12. Destata. - 13. Sem. l. ina. - 14. Destata. - 15. Sem. l. ina. - 16. Destata. - 17. Sem. l. ina. - 18. Destata. - 19. Sem. l. ina. - 20. Destata. - 21. Sem. l. ina. - 22. Destata. - 23. Sem. l. ina. - 24. Destata. - 25. Sem. l. ina. - 26. Destata. - 27. Sem. l. ina. - 28. Destata. - 29. Sem. l. ina. - 30. Destata. - 31. Sem. l. ina. - 32. Destata. - 33. Sem. l. ina. - 34. Destata. - 35. Sem. l. ina. - 36. Destata. - 37. Sem. l. ina. - 38. Destata. - 39. Sem. l. ina. - 40. Destata. - 41. Sem. l. ina. - 42. Destata. - 43. Sem. l. ina. - 44. Destata. - 45. Sem. l. ina. - 46. Destata. - 47. Sem. l. ina. - 48. Destata. - 49. Sem. l. ina. - 50. Destata. - 51. Sem. l. ina. - 52. Destata. - 53. Sem. l. ina. - 54. Destata. - 55. Sem. l. ina. - 56. Destata. - 57. Sem. l. ina. - 58. Destata. - 59. Sem. l. ina. - 60. Destata. - 61. Sem. l. ina. - 62. Destata. - 63. Sem. l. ina. - 64. Destata. - 65. Sem. l. ina. - 66. Destata. - 67. Sem. l. ina. - 68. Destata. - 69. Sem. l. ina. - 70. Destata. - 71. Sem. l. ina. - 72. Destata. - 73. Sem. l. ina. - 74. Destata. - 75. Sem. l. ina. - 76. Destata. - 77. Sem. l. ina. - 78. Destata. - 79. Sem. l. ina. - 80. Destata. - 81. Sem. l. ina. - 82. Destata. - 83. Sem. l. ina. - 84. Destata. - 85. Sem. l. ina. - 86. Destata. - 87. Sem. l. ina. - 88. Destata. - 89. Sem. l. ina. - 90. Destata. - 91. Sem. l. ina. - 92. Destata. - 93. Sem. l. ina. - 94. Destata. - 95. Sem. l. ina. - 96. Destata. - 97. Sem. l. ina. - 98. Destata. - 99. Sem. l. ina. - 100. Destata. - 101. Sem. l. ina. - 102. Destata. - 103. Sem. l. ina. - 104. Destata. - 105. Sem. l. ina. - 106. Destata. - 107. Sem. l. ina. - 108. Destata. - 109. Sem. l. ina. - 110. Destata. - 111. Sem. l. ina. - 112. Destata. - 113. Sem. l. ina. - 114. Destata. - 115. Sem. l. ina. - 116. Destata. - 117. Sem. l. ina. - 118. Destata. - 119. Sem. l. ina. - 120. Destata. - 121. Sem. l. ina. - 122. Destata. - 123. Sem. l. ina. - 124. Destata. - 125. Sem. l. ina. - 126. Destata. - 127. Sem. l. ina. - 128. Destata. - 129. Sem. l. ina. - 130. Destata. - 131. Sem. l. ina. - 132. Destata. - 133. Sem. l. ina. - 134. Destata. - 135. Sem. l. ina. - 136. Destata. - 137. Sem. l. ina. - 138. Destata. - 139. Sem. l. ina. - 140. Destata. - 141. Sem. l. ina. - 142. Destata. - 143. Sem. l. ina. - 144. Destata. - 145. Sem. l. ina. - 146. Destata. - 147. Sem. l. ina. - 148. Destata. - 149. Sem. l. ina. - 150. Destata. - 151. Sem. l. ina. - 152. Destata. - 153. Sem. l. ina. - 154. Destata. - 155. Sem. l. ina. - 156. Destata. - 157. Sem. l. ina. - 158. Destata. - 159. Sem. l. ina. - 160. Destata. - 161. Sem. l. ina. - 162. Destata. - 163. Sem. l. ina. - 164. Destata. - 165. Sem. l. ina. - 166. Destata. - 167. Sem. l. ina. - 168. Destata. - 169. Sem. l. ina. - 170. Destata. - 171. Sem. l. ina. - 172. Destata. - 173. Sem. l. ina. - 174. Destata. - 175. Sem. l. ina. - 176. Destata. - 177. Sem. l. ina. - 178. Destata. - 179. Sem. l. ina. - 180. Destata. - 181. Sem. l. ina. - 182. Destata. - 183. Sem. l. ina. - 184. Destata. - 185. Sem. l. ina. - 186. Destata. - 187. Sem. l. ina. - 188. Destata. - 189. Sem. l. ina. - 190. Destata. - 191. Sem. l. ina. - 192. Destata. - 193. Sem. l. ina. - 194. Destata. - 195. Sem. l. ina. - 196. Destata. - 197. Sem. l. ina. - 198. Destata. - 199. Sem. l. ina. - 200. Destata. - 201. Sem. l. ina. - 202. Destata. - 203. Sem. l. ina. - 204. Destata. - 205. Sem. l. ina. - 206. Destata. - 207. Sem. l. ina. - 208. Destata. - 209. Sem. l. ina. - 210. Destata. - 211. Sem. l. ina. - 212. Destata. - 213. Sem. l. ina. - 214. Destata. - 215. Sem. l. ina. - 216. Destata. - 217. Sem. l. ina. - 218. Destata. - 219. Sem. l. ina. - 220. Destata. - 221. Sem. l. ina. - 222. Destata. - 223. Sem. l. ina. - 224. Destata. - 225. Sem. l. ina. - 226. Destata. - 227. Sem. l. ina. - 228. Destata. - 229. Sem. l. ina. - 230. Destata. - 231. Sem. l. ina. - 232. Destata. - 233. Sem. l. ina. - 234. Destata. - 235. Sem. l. ina. - 236. Destata. - 237. Sem. l. ina. - 238. Destata. - 239. Sem. l. ina. - 240. Destata. - 241. Sem. l. ina. - 242. Destata. - 243. Sem. l. ina. - 244. Destata. - 245. Sem. l. ina. - 246. Destata. - 247. Sem. l. ina. - 248. Destata. - 249. Sem. l. ina. - 250. Destata. - 251. Sem. l. ina. - 252. Destata. - 253. Sem. l. ina. - 254. Destata. - 255. Sem. l. ina. - 256. Destata. - 257. Sem. l. ina. - 258. Destata. - 259. Sem. l. ina. - 260. Destata. - 261. Sem. l. ina. - 262. Destata. - 263. Sem. l. ina. - 264. Destata. - 265. Sem. l. ina. - 266. Destata. - 267. Sem. l. ina. - 268. Destata. - 269. Sem. l. ina. - 270. Destata. - 271. Sem. l. ina. - 272. Destata. - 273. Sem. l. ina. - 274. Destata. - 275. Sem. l. ina. - 276. Destata. - 277. Sem. l. ina. - 278. Destata. - 279. Sem. l. ina. - 280. Destata. - 281. Sem. l. ina. - 282. Destata. - 283. Sem. l. ina. - 284. Destata. - 285. Sem. l. ina. - 286. Destata. - 287. Sem. l. ina. - 288. Destata. - 289. Sem. l. ina. - 290. Destata. - 291. Sem. l. ina. - 292. Destata. - 293. Sem. l. ina. - 294. Destata. - 295. Sem. l. ina. - 296. Destata. - 297. Sem. l. ina. - 298. Destata. - 299. Sem. l. ina. - 300. Destata. - 301. Sem. l. ina. - 302. Destata. - 303. Sem. l. ina. - 304. Destata. - 305. Sem. l. ina. - 306. Destata. - 307. Sem. l. ina. - 308. Destata. - 309. Sem. l. ina. - 310. Destata. - 311. Sem. l. ina. - 312. Destata. - 313. Sem. l. ina. - 314. Destata. - 315. Sem. l. ina. - 316. Destata. - 317. Sem. l. ina. - 318. Destata. - 319. Sem. l. ina. - 320. Destata. - 321. Sem. l. ina. - 322. Destata. - 323. Sem. l. ina. - 324. Destata. - 325. Sem. l. ina. - 326. Destata. - 327. Sem. l. ina. - 328. Destata. - 329. Sem. l. ina. - 330. Destata. - 331. Sem. l. ina. - 332. Destata. - 333. Sem. l. ina. - 334. Destata. - 335. Sem. l. ina. - 336. Destata. - 337. Sem. l. ina. - 338. Destata. - 339. Sem. l. ina. - 340. Destata. - 341. Sem. l. ina. - 342. Destata. - 343. Sem. l. ina. - 344. Destata. - 345. Sem. l. ina. - 346. Destata. - 347. Sem. l. ina. - 348. Destata. - 349. Sem. l. ina. - 350. Destata. - 351. Sem. l. ina. - 352. Destata. - 353. Sem. l. ina. - 354. Destata. - 355. Sem. l. ina. - 356. Destata. - 357. Sem. l. ina. - 358. Destata. - 359. Sem. l. ina. - 360. Destata. - 361. Sem. l. ina. - 362. Destata. - 363. Sem. l. ina. - 364. Destata. - 365. Sem. l. ina. - 366. Destata. - 367. Sem. l. ina. - 368. Destata. - 369. Sem. l. ina. - 370. Destata. - 371. Sem. l. ina. - 372. Destata. - 373. Sem. l. ina. - 374. Destata. - 375. Sem. l. ina. - 376. Destata. - 377. Sem. l. ina. - 378. Destata. - 379. Sem. l. ina. - 380. Destata. - 381. Sem. l. ina. - 382. Destata. - 383. Sem. l. ina. - 384. Destata. - 385. Sem. l. ina. - 386. Destata. - 387. Sem. l. ina. - 388. Destata. - 389. Sem. l. ina. - 390. Destata. - 391. Sem. l. ina. - 392. Destata. - 393. Sem. l. ina. - 394. Destata. - 395. Sem. l. ina. - 396. Destata. - 397. Sem. l. ina. - 398. Destata. - 399. Sem. l. ina. - 400. Destata. - 401. Sem. l. ina. - 402. Destata. - 403. Sem. l. ina. - 404. Destata. - 405. Sem. l. ina. - 406. Destata. - 407. Sem. l. ina. - 408. Destata. - 409. Sem. l. ina. - 410. Destata. - 411. Sem. l. ina. - 412. Destata. - 413. Sem. l. ina. - 414. Destata. - 415. Sem. l. ina. - 416. Destata. - 417. Sem. l. ina. - 418. Destata. - 419. Sem. l. ina. - 420. Destata. - 421. Sem. l. ina. - 422. Destata. - 423. Sem. l. ina. - 424. Destata. - 425. Sem. l. ina. - 426. Destata. - 427. Sem. l. ina. - 428. Destata. - 429. Sem. l. ina. - 430. Destata. - 431. Sem. l. ina. - 432. Destata. - 433. Sem. l. ina. - 434. Destata. - 435. Sem. l. ina. - 436. Destata. - 437. Sem. l. ina. - 438. Destata. - 439. Sem. l. ina. - 440. Destata. - 441. Sem. l. ina. - 442. Destata. - 443. Sem. l. ina. - 444. Destata. - 445. Sem. l. ina. - 446. Destata. - 447. Sem. l. ina. - 448. Destata. - 449. Sem. l. ina. - 450. Destata. - 451. Sem. l. ina. - 452. Destata. - 453. Sem. l. ina. - 454. Destata. - 455. Sem. l. ina. - 456. Destata. - 457. Sem. l. ina. - 458. Destata. - 459. Sem. l. ina. - 460. Destata. - 461. Sem. l. ina. - 462. Destata. - 463. Sem. l. ina. - 464. Destata. - 465. Sem. l. ina. - 466. Destata. - 467. Sem. l. ina. - 468. Destata. - 469. Sem. l. ina. - 470. Destata. - 471. Sem. l. ina. - 472. Destata. - 473. Sem. l. ina. - 474. Destata. - 475. Sem. l. ina. - 476. Destata. - 477. Sem. l. ina. - 478. Destata. - 479. Sem. l. ina. - 480. Destata. - 481. Sem. l. ina. - 482. Destata. - 483. Sem. l. ina. - 484. Destata. - 485. Sem. l. ina. - 486. Destata. - 487. Sem. l. ina. - 488. Destata. - 489. Sem. l. ina. - 490. Destata. - 491. Sem. l. ina. - 492. Destata. - 493. Sem. l. ina. - 494. Destata. - 495. Sem. l. ina. - 496. Destata. - 497. Sem. l. ina. - 498. Destata. - 499. Sem. l. ina. - 500. Destata. - 501. Sem. l. ina. - 502. Destata. - 503. Sem. l. ina. - 504. Destata. - 505. Sem. l. ina. - 506. Destata. - 507. Sem. l. ina. - 508. Destata. - 509. Sem. l. ina. - 510. Destata. - 511. Sem. l. ina. - 512. Destata. - 513. Sem. l. ina. - 514. Destata. - 515. Sem. l. ina. - 516. Destata. - 517. Sem. l. ina. - 518. Destata. - 519. Sem. l. ina. - 520. Destata. - 521. Sem. l. ina. - 522. Destata. - 523. Sem. l. ina. - 524. Destata. - 525. Sem. l. ina. - 526. Destata. - 527. Sem. l. ina. - 528. Destata. - 529. Sem. l. ina. - 530. Destata. - 531. Sem. l. ina. - 532. Destata. - 533. Sem. l. ina. - 534. Destata. - 535. Sem. l. ina. - 536. Destata. - 537. Sem. l. ina. - 538. Destata. - 539. Sem. l. ina. - 540. Destata. - 541. Sem. l. ina. - 542. Destata. - 543. Sem. l. ina. - 544. Destata. - 545. Sem. l. ina. - 546. Destata. - 547. Sem. l. ina. - 548. Destata. - 549. Sem. l. ina. - 550. Destata. - 551. Sem. l. ina. - 552. Destata. - 553. Sem. l. ina. - 554. Destata. - 555. Sem. l. ina. - 556. Destata. - 557. Sem. l. ina. - 558. Destata. - 559. Sem. l. ina. - 560. Destata. - 561. Sem. l. ina. - 562. Destata. - 563. Sem. l. ina. - 564. Destata. - 565. Sem. l. ina. - 566. Destata. - 567. Sem. l. ina. - 568. Destata. - 569. Sem. l. ina. - 570. Destata. - 571. Sem. l. ina. - 572. Destata. - 573. Sem. l. ina. - 574. Destata. - 575. Sem. l. ina. - 576. Destata. - 577. Sem. l. ina. - 578. Destata. - 579. Sem. l. ina. - 580. Destata. - 581. Sem. l. ina. - 582. Destata. - 583. Sem. l. ina. - 584. Destata. - 585. Sem. l. ina. - 586. Destata. - 587. Sem. l. ina. - 588. Destata. - 589. Sem. l. ina. - 590. Destata. - 591. Sem. l. ina. - 592. Destata. - 593. Sem. l. ina. - 594. Destata. - 595. Sem. l. ina. - 596. Destata. - 597. Sem. l. ina. - 598. Destata. - 599. Sem. l. ina. - 600. Destata. - 601. Sem. l. ina. - 602. Destata. - 603. Sem. l. ina. - 604. Destata. - 605. Sem. l. ina. - 606. Destata. - 607. Sem. l. ina. - 608. Destata. - 609. Sem. l. ina. - 610. Destata. - 611. Sem. l. ina. - 612. Destata. - 613. Sem. l. ina. - 614. Destata. - 615. Sem. l. ina. - 616. Destata. - 617. Sem. l. ina. - 618. Destata. - 619. Sem. l. ina. - 620. Destata. - 621. Sem. l. ina. - 622. Destata. - 623. Sem. l. ina. - 624. Destata. - 625. Sem. l. ina. - 626. Destata. - 627. Sem. l. ina. - 628. Destata. - 629. Sem. l. ina. - 630. Destata. - 631. Sem. l. ina. - 632. Destata. - 633. Sem. l. ina. - 634. Destata. - 635. Sem. l. ina. - 636. Destata. - 637. Sem. l. ina. - 638. Destata. - 639. Sem. l. ina. - 640. Destata. - 641. Sem. l. ina. - 642. Destata. - 643. Sem. l. ina. - 644. Destata. - 645. Sem. l. ina. - 646. Destata. - 647. Sem. l. ina. - 648. Destata. - 649. Sem. l. ina. - 650. Destata. - 651. Sem. l. ina. - 652. Destata. - 653. Sem. l. ina. - 654. Destata. - 655. Sem. l. ina. - 656. Destata. - 657. Sem. l. ina. - 658. Destata. - 659. Sem. l. ina. - 660. Destata. - 661. Sem. l. ina. - 662. Destata. - 663. Sem. l. ina. - 664. Destata. - 665. Sem. l. ina. - 666. Destata. - 667. Sem. l. ina. - 668. Destata. - 669. Sem. l. ina. - 670. Destata. - 671. Sem. l. ina. - 672. Destata. - 673. Sem. l. ina. - 674. Destata. - 675. Sem. l. ina. - 676. Destata. - 677. Sem. l. ina. - 678. Destata. - 679. Sem. l. ina. - 680. Destata. - 681. Sem. l. ina. - 682. Destata. - 683. Sem. l. ina. - 684. Destata. - 685. Sem. l. ina. - 686. Destata. - 687. Sem. l. ina. - 688. Destata. - 689. Sem. l. ina. - 690. Destata. - 691. Sem. l. ina. - 692. Destata. - 693. Sem. l. ina. - 694. Destata. - 695. Sem. l. ina. - 696. Destata. - 697. Sem. l. ina. - 698. Destata. - 699. Sem. l. ina. - 700. Destata. - 701. Sem. l. ina. - 702. Destata. - 703. Sem. l. ina. - 704. Destata. - 705. Sem. l. ina. - 706. Destata. - 707. Sem. l. ina. - 708. Destata. - 709. Sem. l. ina. - 710. Destata. - 711. Sem. l. ina. - 712. Destata. - 713. Sem. l. ina. - 714. Destata. - 715. Sem. l. ina. - 716. Destata. - 717. Sem. l. ina. - 718. Destata. - 719. Sem. l. ina. - 720. Destata. - 721. Sem. l. ina. - 722. Destata. - 723. Sem. l. ina. - 724. Destata. - 725. Sem. l. ina. - 726. Destata. - 727. Sem. l. ina. - 728. Destata. - 729. Sem. l. ina. - 730. Destata. - 731. Sem. l. ina. - 732. Destata. - 733. Sem. l. ina. - 734. Destata. - 735. Sem. l. ina. - 736. Destata. - 737. Sem. l. ina. - 738. Destata. - 739. Sem. l. ina. - 740. Destata. - 741. Sem. l. ina. - 742. Destata. - 743. Sem. l. ina. - 744. Destata. - 745. Sem. l. ina. - 746. Destata. - 747. Sem. l. ina. - 748. Destata. - 749. Sem. l. ina. - 750. Destata. - 751. Sem. l. ina. - 752. Destata. - 753. Sem. l. ina. - 754. Destata. - 755. Sem. l. ina. - 756. Destata. - 757. Sem. l. ina. - 758. Destata. - 759. Sem. l. ina. - 760. Destata. - 761. Sem. l. ina. - 762. Destata. - 763. Sem. l. ina. - 764. Destata. - 765. Sem. l. ina. - 766. Destata. - 767. Sem. l. ina. - 768. Destata. - 769. Sem. l. ina. - 770. Destata. - 771. Sem. l. ina. - 772. Destata. - 773. Sem. l. ina. - 774. Destata. - 775. Sem. l. ina. - 776. Destata. - 777. Sem. l. ina. - 778. Destata. - 779. Sem. l. ina. - 780. Destata. - 781. Sem. l. ina. - 782. Destata. - 783. Sem. l. ina. - 784. Destata. - 785. Sem. l. ina. - 786. Destata. - 787. Sem. l. ina. - 788. Destata. - 789. Sem. l. ina. - 790. Destata. - 791. Sem. l. ina. - 792. Destata. - 793. Sem. l. ina. - 794. Destata. - 795. Sem. l. ina. - 796. Destata. - 797. Sem. l. ina. - 798. Destata. - 799. Sem. l. ina. - 800. Destata. - 801. Sem. l. ina. - 802. Destata. - 803. Sem. l. ina. - 804. Destata. - 805. Sem. l. ina. - 806. Destata. - 807. Sem. l. ina. - 808. Destata. - 809. Sem. l. ina. - 810. Destata. - 811. Sem. l. ina. - 812. Destata. - 813. Sem. l. ina. - 814. Destata. - 815. Sem. l. ina. - 816. Destata. - 817. Sem. l. ina. - 818. Destata. - 819. Sem. l. ina. - 820. Destata. - 821. Sem. l. ina. - 822. Destata. - 823. Sem. l. ina. - 824. Destata. - 825. Sem. l. ina. - 826. Destata. - 827. Sem. l. ina. - 828. Destata. - 829. Sem. l. ina. - 830. Destata. - 831. Sem. l. ina. - 832. Destata. - 833. Sem. l. ina. - 834. Destata. - 835. Sem. l. ina. - 836. Destata. - 837. Sem. l. ina. - 838. Destata. - 839. Sem. l. ina. - 840. Destata. - 841. Sem. l. ina. - 842. Destata. - 843. Sem. l. ina. - 844. Destata. - 845. Sem. l. ina. - 846. Destata. - 847. Sem. l. ina. - 848. Destata. - 849. Sem. l. ina. - 850. Destata. - 851. Sem. l. ina. - 852. Destata. - 853. Sem. l. ina. - 854. Destata. - 855. Sem. l. ina. - 856. Destata. - 857. Sem. l. ina. - 858. Destata. - 859. Sem. l. ina. - 860. Destata. - 861. Sem. l. ina. - 862. Destata. - 863. Sem. l. ina. - 864. Destata. - 865. Sem. l. ina. - 866. Destata. - 867. Sem. l. ina. - 868. Destata. - 869. Sem. l. ina. - 870. Destata. - 871. Sem. l. ina. - 872. Destata. - 873. Sem. l. ina. - 874. Destata. - 875. Sem. l. ina. - 876. Destata. - 877. Sem. l. ina. - 878. Destata. - 879. Sem. l. ina. - 880. Destata. - 881. Sem. l. ina. - 882. Destata. - 883. Sem. l. ina. - 884. Destata. - 885. Sem. l. ina. - 886. Destata. - 887. Sem. l. ina. - 888. Destata. - 889. Sem. l. ina. - 890. Destata. - 891. Sem. l. ina. - 892. Destata. - 893. Sem. l. ina. - 894. Destata. - 895. Sem. l. ina. - 896. Destata. - 897. Sem. l. ina. - 898. Destata. - 899. Sem. l. ina. - 900. Destata. - 901. Sem. l. ina. - 902. Destata. - 903. Sem. l. ina. - 904. Destata. - 905. Sem. l. ina. - 906. Destata. - 907. Sem. l. ina. - 908. Destata. - 909. Sem. l. ina. - 910. Destata. - 911. Sem. l. ina. - 912. Destata. - 913. Sem. l. ina. - 914. Destata. - 915. Sem. l. ina. - 916. Destata. - 917. Sem. l. ina. - 918. Destata. - 919. Sem. l. ina. - 920. Destata. - 921. Sem. l. ina. - 922. Destata. - 923. Sem. l. ina. - 924. Destata. - 925. Sem. l. ina. - 926. Destata. - 927. Sem. l. ina. - 928. Destata. - 929. Sem. l. ina. - 930. Destata. - 931. Sem. l. ina. - 932. Destata. - 933. Sem. l. ina. - 934. Destata. - 935. Sem. l. ina. - 936. Destata. - 937. Sem. l. ina. - 938. Destata. - 939. Sem. l. ina. - 940. Destata. - 941. Sem. l. ina. - 942. Destata. - 943. Sem. l. ina. - 944. Destata. - 945. Sem. l. ina. - 946. Destata. - 947. Sem. l. ina. - 948. Destata. - 949. Sem. l. ina. - 950. Destata. - 951. Sem. l. ina. - 952. Destata. - 953. Sem. l. ina. - 954. Destata. - 955. Sem. l. ina. - 956. Destata. - 957. Sem. l. ina. - 958. Destata. - 959. Sem. l. ina. - 960. Destata. - 961. Sem. l. ina. - 962. Destata. - 963. Sem. l. ina. - 964. Destata. - 965. Sem. l. ina. - 966. Destata. - 967. Sem. l. ina. - 968. Destata. - 969. Sem. l. ina. - 970. Destata. - 971. Sem. l. ina. - 972. Destata. - 973. Sem. l. ina. - 974. Destata. - 975. Sem. l. ina. - 976. Destata. - 977. Sem. l. ina. - 978. Destata. - 979. Sem. l. ina. - 980. Destata. - 981. Sem. l. ina. - 982. Destata. - 983. Sem. l. ina. - 984. Destata. - 985. Sem. l. ina. - 986. Destata. - 987. Sem. l. ina. - 988. Destata. - 989. Sem. l. ina. - 990. Destata. - 991. Sem. l. ina. - 992. Destata. - 993. Sem. l. ina. - 994. Destata. - 995. Sem. l. ina. - 996. Destata. - 997. Sem. l. ina. - 998. Destata. - 999. Sem.



# cartelera

## CINES DE ESTRENO

**ARGENSOLA.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). 2.ª semana: **Nacida inocente.** Linda Blair, Joanna Miles.

**CERVANTES.** - 5-7-9-10,45 (May. 18). Clasificada «S». 2.ª semana: **Africa ama.** Eastmancolor. Costumbres sexuales del Africa primitiva.

**COLISEO.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). 2.ª semana: **El legado.** Katherine Ross, Sam Elliot.

**COSO.** - 5-7-9-10,45. (Mayores 18). **Las chicas de la dinamita.** Technicolor. Claudia Jennings, Jocelyn Jones.

**DON QUIJOTE.** - 5-7-9-10,45 (May. 14). 2.ª semana: **La gran escapada.** Eastmancolor. Pierre Richard, Victor Lanoux.

**DORADO.** - 5-7-9 y 10,45. (Todos públicos). 2.ª semana: **El círculo de hierro.** David Carradine, Christopher Lee.

**ELISEOS.** - 5-7-9-10,45 (May. 18). **Yo soy mía.** Color. Stefania Sandrelli, Maria Schneider.

**FLETA.** - 4,45-7-9 y 11. (Mayores 14). **La patrulla.** Burt Lancaster.

**GOYA.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 14). 5.ª semana: **Las verdes praderas.** Film de J. Luis Garci, con Alfredo Landa.

**GRAN VIA.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). Clasificada «S». **América de noche prohibida.** Eastmancolor. Un film de François Reichenbach.

**LATINO.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). Clasificada «S». 3.ª semana: **Prostitución de menores.** Un film de Carlo Lizzani.

**MOLA.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 14 años y menores acompañados). 2.ª semana: **El cazador de hombres.** Jean Paul Belmondo, Bruno Cremer. Technicolor.

**MULTICINES BUÑUEL 4.** - Francisco Vitoria, 30. SALA 1: 11,30-5-7,45 y 10,30 (Todos públicos). **Dersu Uzala.** Un film de Akira Kurosawa. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

**MULTICINES BUÑUEL 4.** - SALA 2: 11,30-5-7-9 y 10,45. (Mayores 18). **Falsas vergüenzas,** con Silvia Brand y Peter Thomas. Clasificada «S».

**MULTICINES BUÑUEL 4.** - SALA 3: 11,30-4,45-6,45-8,45 y 10,45. (Mayores 14). **Juego peligroso,** con Goldie Hawn y Chevy Chase.

**MULTICINES BUÑUEL 4.** - SALA 4: 11,30-4,45-6,45-8,45 y 10,45. (Mayores 16). **Fiebre musical,** con Michel Brandon y Eileen Brennan. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

**PALACIO.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). Clasificada «S». Estreno: **La pornopalla.** Stephanie Fondue, Denise Dillaway.

**PALAFOX.** - 5-7-9-10,45. (Mayores 14). **El autobús atómico.** Color. Joseph Bologna, Stockard Channing.

**PAX.** - 4,45-7,15-10 (Mayores 14 años). **Muerte en el Nilo.** Peter Ustinov, Jane Birkin. Technicolor.

**REX.** - 5-7-9-10,45 (May. 18). **Polo de limón.** Color. Y. Katzue, A. Atzman.

**RIALTO.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). Clasificada «S». **El amor nuestro de cada día,** con Paola Senatore y Lucretia Love.

**VICTORIA.** - 5-7-9-10,45. (Mayores 18). Clasificada «S». **La basura está en el ático.** Eastmancolor. Raquel Evans, Pepe Martín.

## CINES DE REESTRENO

**ARLEQUIN.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). Clasificada «S». **Tortilla a la italiana.** Eastmancolor. Susan Scott.

**MADRID.** - SALA 1: 5-7-9-10,45 (Mayores 18). **Lo llamaban dedos de acero.** Eastmancolor. Wang Yu, Chiao Chiao.

**MADRID.** - SALA 2: 5-7-9-10,45 (Mayores 18). Clasificada «S». **Justine de Sade.** Eastmancolor. Alice Arno, Yves Arcanel.

**NORTE.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). Clasificada «S». **Alicia en el país de las porno maravillas.** Kristine de Bell.

**OLIVER.** - 5-7 y 9 (Mayores 16). **Cita de oro.** Richar Harris, Ann Turkel.

**PARIS.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). **La insólita y gloriosa hazaña del Cipote de Archidona.** Eastmancolor. Josele Román, Francisco Algora.

**ROXY.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). **La violación de la señorita Julia.** Eastmancolor. Leonora Fani, Luc Merenda.

**SALAMANCA.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 18). **No me pises los cordones.** Film de Max Pecos, con Dominique Jubelin, Corinne Corson.

**VENECIA.** 5-7-9-10,45 (Mayores 18). **Cuentos prohibidos y nada vestidos.** Janet Agren, Tina Aumont.

## CON JUANJO MENENDEZ

# «No tengo miedo a la muerte»



«Sólo me preocupa tener salud, porque el trabajo ya me lo buscaré»

**JUANJO** Menéndez nació para el teatro una noche inolvidable con el estreno de "Tres sombreros de copa". Desde entonces está en el tajo de las tablas, próximo a cumplir los treinta años de permanencia sobre los escenarios.

Es un actor profesional de auténtica valía, que también hizo pinitos como director escénico, sin demasiado éxito. Ha interpretado infinidad de comedias y de su trabajo los críticos especializados siempre han escrito en plan elogioso. Ahora está actuando con otro actor como "partenaire" en "Violines y trompetas", Jesús Puente. De él ha dicho lo siguiente:

— Es un compañero fenomenal y actor importante. Junto a él da gusto trabajar. Proporciona en el escenario una seguridad muy grande. Y yo no diré de él que somos cada día más amigos, sino más enemigos, auténticos compañeros de trabajo, como tiene que ser. El ha venido a trabajar, como me ha pasado a mí, gravemente enfermo. Y es que en el teatro, para no venir a trabajar hay que morirse y además traer el certificado de defunción, porque de lo contrario ni morirse te vale. Así es el teatro de hermoso y de cruel. Y conste que no tengo miedo a la muerte porque sé que he de morirme.

Preguntado sobre cuál es su mayor preocupación, respondió de esta tajante manera:

— ¿Cuál va a ser? Tener salud. Porque el trabajo ya me lo buscaré.

— Y ahora sepamos qué opina sobre ese asunto tan traído y llevado por todas las gentes del teatro, como son las dos funciones diarias, tan agotadoras.

— Yo no quitaría una función, sino las dos.

— ¿Entonces, cómo iba a haber teatro?

— Muy sencillamente. Quitaría las dos funciones diarias y las daría un día sí y otro no, porque esto es, aunque se haya dicho muchas veces, más agotador de lo que se supone. Hay que tener en este trabajo, dos veces para darse cuenta de lo que realmente martirizador. Nos sabe bien, es por el respeto que tenemos al público a nuestra sufrida profesión. El teatro es como un partido de tenis entre los espectadores y el actor y si el público respeta y reacciona bien, es mucho divertido y menos cansado.

— ¿Qué necesita un actor para poder serlo?

— Una enorme humildad, prueba de bomba. Una voluntad enorme y constante. Y es muchísimo, sin cansancio, con gran imaginación. Y que se que, en el fondo, no se nada.

Y no podía faltar la entrevista a un actor, esa que pregunta sobre si es más fácil llorar o reír. Y así la contestó el director de coproducción de "Mujeres" José María Alonzo y Alonzo rrandis.

En la primera de sus últimas promesas, comendador afortunado de esgan al padre para la b. Ana interro más pver la reacc ante la s. padres. Co un rico e le ofrece Ana se ve llonario, h debe de s men con que le ha ha logrado pero Carr

**CASINO MONTESBLANCOS. ALFAJARIN (Zaragoza).** Juegos: Ruleta francesa, Ruleta americana, Black-Jack y Baccará Carretera N-2, Km. 343,250 (dirección Barcelona) por Autopista A-2. Salida 1. Los lunes, martes, miércoles, jueves, domingos y festivos, de 7 a 4 de la madrugada.

Los viernes, sábados y vísperas de festivo, de 7 horas a 4,30 de la madrugada.

CADA TARDE...

# DISCOTECAS

CADA NOCHE...

## "EL PAPAGAYO"

Elegante. Selecto. Distinto "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 13. Teléfono 21 48 56.

1800

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música. Cavia, 10.

## CANCELA

Sala de fiestas, Royo, 5. Teléfono 211259. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL.

## SENECA

La discoteca del mejor sonido con su nuevo ambiente y los ritmos y música del momento. Abierta tardes, exclusivamente. La Ripa, 5. Teléfono 255127.

## DISCOTECA LIVERPOOL

La discoteca de actualidad, con su ambiente universitario, exclusivo en las noches de los viernes y sábados.

Viernes tarde: especial estudiantes. Abierto: de viernes a domingos. Camino de las Torres, 96. Teléfono 225242.

## ASTORG'S

La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada; vuelve a su ambiente.

## GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente. Calle Moneyayo. CASETAS.

## BABIECA

Nueva dirección. Abierto todas las tardes y viernes, sábados y vísperas de fiesta, noche. Calle Juan José Rivas, 6 y 8.

## PARSIFAL

La música más original y el ambiente más agradable Sevilla, 6. Teléf. 379200.

## SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado. Fiesta de noche para matrimonios jóvenes, consumición incluida. Sábados y festivos, fiesta joven. Teléfono 255184.

## CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA, BALLE EN CHARLESTON. Extraordinariamente reformada. Dirección y Teléfono 396952.

## STORK-CLUB

Tarde especial parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro musical. Independencia, 19. Tel. 214804.

## DISCOTECA GALO

Ambiente agradable y renovado. Música para todos los gustos y excelente servicio. Abierta tarde y noche las vísperas de fiestas y por la tarde los días festivos. San Juan de la Cruz, 28. Teléfonos: 354979 y 357038.

## GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que usted desea. Liñán, 8. (detrás de Telefónica, San Vicente de Paul). Teléfono 291166.

## IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. Calle Madre Vedruña, 11. Teléfono 217052.





Vamos con el cine español



SARA MONTIEL ES "ANA" LA SEGUNDA VEDETTE

Vamos con el cine español, que ya está bien de producciones americanas con guerras, o inglesas con comedias de humor negro o italianas con sus "spaghettis western". Finalizado el espacio "Mujeres" se abre ahora un ciclo cinematográfico con el título de "Cine español" en el que se tratarán de presentar películas españolas que han sido éxito, hace poco tiempo.

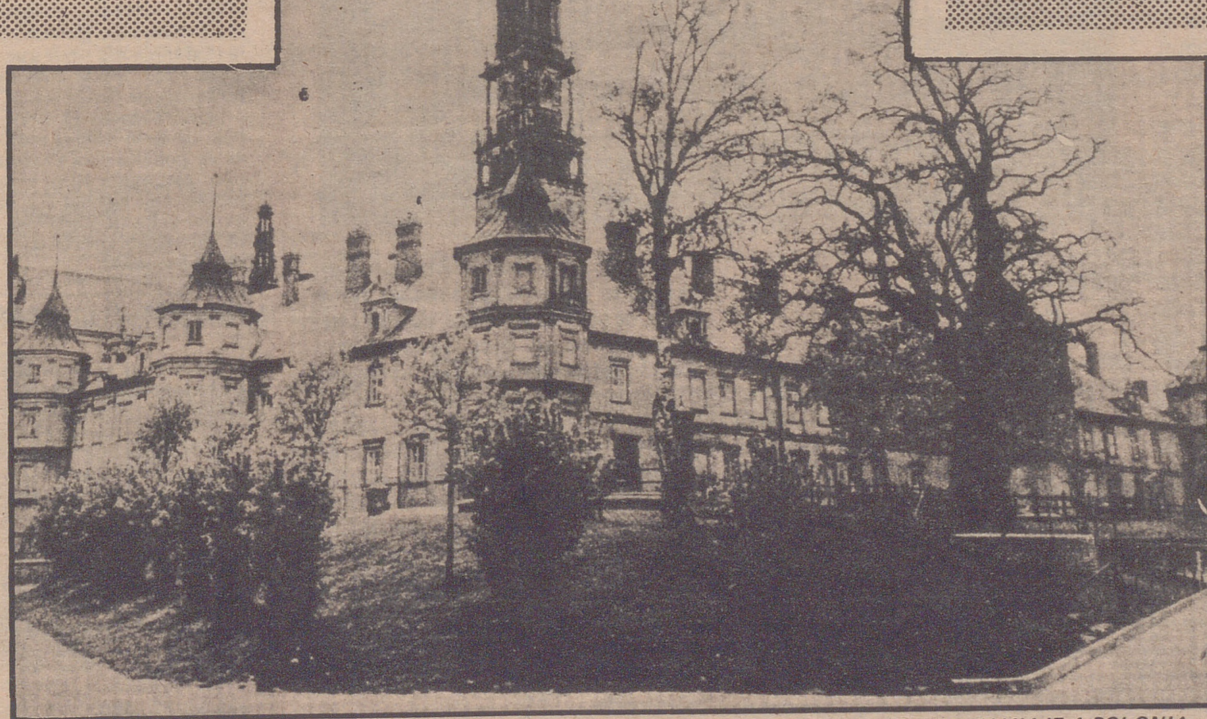
"Varietés" es la primera del ciclo. Película producida en 1970 por Copercines; con argumento basado en la película "Cómicos" de Bardem; guión del propio Bardem, quien es a su vez el director del filme, que cuenta con la interpretación de Sara Montiel, Vicente Parra, Chris Auram, José María Mompín, Trini Alonso y Antonio Ferrandis.

En la compañía "Varietés 30" Carmen Soler, la primera vedette, agota sus últimos tiempos, sin dejar paso a las nuevas promesas, como Ana. Recomendado por Ana entra a formar parte de la orquesta Miguel, enamorado de ésta. Cuando llegan al pueblo de él, los padres van a conocerla para dar su aprobación para la boda. Entonces Ana interpreta su número más provocativo para ver la reacción de Miguel ante la sorpresa de sus padres. Conoce a Arturo un rico empresario que le ofrece el oro y el moro Ana se ve así atada al millonario, hasta que un día debe de sustituir a Carmen con gran éxito lo que le hace suponer que ha logrado su propósito; pero Carmen se recupera.

"Varietés" es sin duda la explotación de la obra del mismo autor "Cómicos", ayudado por la entonces encumbrada Sara Montiel. Se nota en esta película que a Sara Montiel no la había mandado nadie en el cine y Bardem lo intentó, habiendo desafortunadamente, que se reflejan en el filme. Una película dirigida

por Bardem en pleno bache, que ya está bien de producciones americanas con guerras, o inglesas con comedias de humor negro o italianas con sus "spaghettis western". Finalizado el espacio "Mujeres" se abre ahora un ciclo cinematográfico con el título de "Cine español" en el que se tratarán de presentar películas españolas que han sido éxito, hace poco tiempo.

Se acusa a Bardem de haber perdido el respeto por su propia obra en el constante emparejamiento de su producción, así este "Varietés" falta quizás a "Cómicos", una gran obra de un director que se quedó sin ideas.



MONASTERIO DE LA VIRGEN NEGRA DE CZESTOCHOVA, LUGAR QUE VISITO EL PAPA EN SU VIAJE A POLONIA

Esta tarde, en el programa infantil "Los episodios" ofrecerán el titulado "El circo". Don Bruno roba el perro de Pandora para hacer que trabaje en el circo. Quiere de esa manera aprovechar las habilidades que le enseñó la pequeña; no obstante Pandora, ayudada por Zapó, consigue recuperar su querido amigo. No se emite ya el espacio cinematográfico

"Mujeres", que será sustituido por otro, también cinematográfico; pero dedicado por entero al cine español. Se inicia con la película de José A. Bardem, "Varietés", de la que hacemos un comentario en otro de los apartados de hoy. Llegamos así a la emisión de noche, donde destacamos la novedad de "Orquesta de TVE", que también comentare-

mos en otro apartado, ya que creemos que la programación a esa hora de un espacio de este tipo puede tener muchos, pero que muchos, problemas. Se completará la emisión con el segundo episodio de "Eduardo VII", titulado "Experimento educacional". Eduardo y su hermano Alfred, reciben una formación espartana, tanto académica como física-

mente. A Eduardo le cuesta asimilar esas enseñanzas, lo que desespera a su padre que le reprocha el que tenga que ser el futuro rey. Esto convierte al pequeño en un muchacho introvertido. Por el UHF nada nuevo, y si me apuran, nada demasiado interesante, pues tenemos "Polideportivo" y "Redacción de noche" para empezar;

seguidos de "Pop-grama" lo mejor del programa, con la actualidad de la música joven; "Imágenes" con información sobre las artes plásticas; y "Tribuna de la historia", espacio presentado por José Antonio Silva, donde se comenta bajo el punto de vista actual un acontecimiento histórico acaecido hace muchos años, o siglos. En el programa de sobremesa durante esta primera quincena de junio hay un espacio que ha cobrado una creciente expectación, y nos referimos al informativo "Telediario", en el que se da día a día, buena cuenta de la visita del Papa Juan Pablo II a su país natal, Polonia, sobre todo centrada en la peregrinación al Monasterio de la Virgen Negra de Czestochova. Un gran esfuerzo de la televisión polaca, que nunca se había visto en un compromiso informativo tan elevado. Sigue "Hora 15" con la actualidad cultural; y "Café de redacción", espacio informativo monográfico realizado por un equipo, que esta vez será el de "Redacción de noche".

iMusiculturizaos, malditos!

Así es, o así parece, que no es lo mismo, claro. Desde luego podría ser el slogan utilizado por TVE para el nuevo esquema de programación para este verano, que dentro de poco se iniciará. No hace mucho comentábamos el que Alfredo Amestoy dedicara su primer espacio de la nueva serie "La verdad de..." a Montserrat Caballé; y no porque la gran cantante no se lo mereciera, sino porque ella misma, junto con una docena más de representantes de nuestro "bell-canto", son protagonistas de otra serie, cual es "Estrellas españolas de la ópera". Decíamos que ópera por un lado, ópera por otro. A todo esto el musiculturizante infantil "El mundo de la música" sigue adelante y cada vez más adormecedor.

Pues esto no es todo, luego, el pasado lunes, nos sale el "regalabatatutas", García Asensio en el bochornoso "300 millones", y nos dirige una versión del "Concierto de Aranjuez", que haría llorar hasta al maestro Rodrigo, que no es que lo tocara mal la orquesta; pero al señor guitarrista le falta ese genio, necesario para tocar semejante obra.

También tenemos "Concierto" los domingos, y el mismo domingo, antes de "Fantástico": "Bandas militares" con música del ejército, pasodobles etc.

Total, que cuando menos nos lo esperamos nos sale por ahí una batuta y un grupo de señores que se ponen a darle a los instrumentos a todo gas. ¡Qué barbaridad! que diría un amante de la música culta, y que conste que a nosotros también nos gusta en cantidad la "buena música", pero de ahí a lo que se ha hecho en TVE... ¡Señores!

Esta noche, tras la segunda edición de "Telediario", "Orquesta de TVE", un concierto en toda la extensión de la palabra, con la orquesta de RTVE, dirigida por varios directores famosos e interpretando grandes piezas. No obstante, por muy conocidas que sean esas obras, ya me dirán qué índice de audiencia alcanza dicho espacio a esa hora de emisión, y que conste que en el Segundo Programa no hay ningún espacio demasiado atractivo como para echarle la culpa de lo que va a pasar. Que sí, que no tenemos cultura alemana o rusa en cuanto a música; pero no se nos puede crear ahora y de esa manera. Que ya hasta las sopas de letras se nos componen en partituras. En fin, señores que ustedes se musiculturicen bien. Como pensarán en TVE: "iMusiculturizaos, malditos!"

Hoy y mañana

PROGRAMAS

HOY MAÑANA

PRIMERA CADENA

13,45  
Carta de ajuste.  
14,01  
Avance informativo.  
14,05  
Programa regional simultáneo.  
14,30  
Gente hoy.  
15,00  
Telediario. Primera edición.  
15,35  
Hora 15.  
15,45  
Vivir cada día.  
18,45  
Carta de ajuste.  
19,01  
Dibujos animados. "El escuadrón diabólico"; "Los episodios: El circo".  
20,00  
Cine español. "Varietés".  
21,30  
Telediario. Segunda edición.  
22,05  
Orquesta de RTVE. Realización: Juan Villacusa.  
23,00  
Eduardo VII (II). "Experimento educacional".  
24,00  
Últimas noticias. Buenas noches.

14,05  
Programa regional simultáneo  
14,30  
Gente hoy  
15,00  
Telediario  
Primera edición  
15,35  
Hora 15  
15,45  
Café de redacción  
19,01  
Un globo, dos globos, tres globos.  
La mansión de los Plaff: "Un castillo fabuloso, con Patucha foso y oso"  
20,00  
Perfiles  
Programa informativo  
20,30  
El hombre y la Tierra  
"El macho montés" (II)  
21,00  
Canciones de una vida  
"Los tres de Castilla"  
21,30  
Telediario  
Segunda edición  
22,05  
Los Roper  
"Ya tenemos un niño"  
22,30  
Sombras de ayer  
23,00  
Eduardo VII  
24,00  
Últimas noticias. Buenas noches, despedida y cierre

SEGUNDA CADENA

19,00  
Carta de ajuste.  
19,31  
Polideportivo.  
20,00  
Redacción de noche.  
20,30  
Pop-grama. Director: Francisco Soriano.  
21,30  
Imágenes.  
22,30  
Tribuna de la historia. Buenas noches.

19,31  
Polideportivo  
20,00  
Redacción de noche  
20,30  
Encuentros con las letras  
21,50  
Horizontes.  
22,30  
Tribuna de la cultura  
Buenas noches, despedida y cierre



MIGUEL HERRERO DE MIÑÓN

# «Hay que restablecer la pena capital contra el terrorismo»



ESCRIBE:

**Milagros Heredero**

los distintos grupos terroristas y por tanto estar a un paso de su identificación personal, localización y aprehensión, han tranquilizado algo la atmósfera política.

Por otra parte, el escándalo de la última sesión se ha desdibujado un poco, al menos en sus líneas más aparentes. Aunque los más finos observadores piensen que es un tema de trascendencia, y la procesión va por dentro.

## YO NO PRODUJE EL ESCANDALO

El diputado ucedista Miguel Herrero de Miñón, que sin proponérselo fue uno de los principales protagonistas, nos da ahora su punto de vista sobre el percance y sobre otros aspectos de la situación política del momento.

—Es claro, nos dice, que yo no levanté polvareda alguna. Incluso, como han señalado periódicos que no son benévolos conmigo, mi polémica con Peces Barba se mantuvo en tonos duros pero correctos. El escándalo posterior a mi intervención, y que siguió a la del ministro de la Presidencia, probablemente se debió a un mal entendido. Debidamente analizada, la intervención ministerial no añadía ningún elemento nuevo al debate, por otra parte ya felizmente acabado. Y, desde luego, no contenía nada que pueda considerarse como insultante.

Herrero de Miñón llegó a UCD como independiente; tiene amigos entre lo que se llamó Partido Popular, Democracia Cristiana y Partido Liberal. Opina que UCD, como primera fuerza electoral política del país, es un gran partido que contiene en su seno una pluralidad de tendencias y personas, y es homólogo a la mayoría francesa, al Partido Conservador británico o a la Democracia Cristiana belga y alemana.

Herrero de Miñón concreta su pensamiento sobre temas fundamentales con el siguiente orden de prioridad:

—Es preciso un pacto de orden público que implique una reforma de la legislación penal y el restablecimiento de la pena capital. Es también urgente un pacto económico con el incremento de la inversión privada y de la inversión exterior que está llamando a nuestras puertas y permanecen cerradas. Esto afecta también a la reforma fiscal.

—La reforma fiscal, sobre cuya necesidad nadie duda, que UCD emprendió con valentía y que nadie será capaz de discutir, quedaría mejorada y perfeccionada eliminando en ella aquellos aspectos que penaliza la circulación productiva de capital o que incidiendo en cauces fundamentales de la economía financiera,

MADRID, 6 (ARAGON/ expres). — Parece que esta tarde todos irán al Pleno del Congreso con ánimo sereno. Las declaraciones del ministro del Interior ayer, asegurándonos que tenía elementos de juicio suficientes para determinar

como es el secreto bancario, retrotraen la utilización del dinero a fases anteriores a las que a nivel de nuestra sociedad y a nuestras expectativas de desarrollo corresponde.

La legislación fiscal debe estar al servicio del bienestar general y lo que requiere la economía en expansión; no al servicio de dogmas políticos, cuyo efecto perjudicial sobre la economía se ha demostrado ya en toda Europa.



Sobre las autonomías Vasca y Catalana, aclara Herrero de Miñón que deben estar revestidas de los derechos históricos de estos dos pueblos, cuyo fomento siempre concurre al fortalecimiento de la unidad y monarquía española.

## OTAN: YA TENEMOS LAS DESVENTAJAS

—¿Sobre la OTAN?

“La legislación fiscal debe estar al servicio del bienestar general y de lo que requiere la economía en expansión; no al servicio de dogmas políticos”

## AUTONOMÍAS Y SUBDESARROLLO

—¿Autonomías?

—No pueden ser el sucedáneo del desarrollo económico para Aragón, Castilla, Extremadura o Andalucía. Las autonomías son, ante todo, el instrumento para que dentro de la unidad del Estado pueda reconocerse la personalidad intangible de un pueblo, y esto me parece mucho más necesario en el País Vasco y en Cataluña que en otros lugares. La Constitución sabiamente aplicada puede permitir, no, como se dice, autonomías de primera y autonomías de segunda, sino que pueblos con una específica personalidad histórica y cultural adquieran el reconocimiento jurídico público de la misma, mientras otros territorios que, como ocurre con la levadura en el pan, han perdido su particularismo en aras de una creación, la personalidad genérica de la nación española, adquiere el grado de autonomía provincial y supraprovincial que quieran, sin dejarse engañar con el buñuelo de una autonomía política a cambio de un permanente subdesarrollo económico y social. En una palabra, Aragón necesita más agua que competencias en materia de organización de justicia.

—Ahora tenemos todos los inconvenientes de la Alianza occidental y ninguna de sus ventajas, con una relación bilateral muy desigual con EE.UU. Nuestra relación debe ser plurilateral. Nuestras Fuerzas Armadas podrían encontrar mejor campo para su desarrollo y perfeccionamiento. No hay que olvidar que las zonas más neurálgicas del territorio español, las zonas dispersas, se encuentran dentro del área garantizada por la NASA.

Finalmente hablamos del Tribunal Constitucional. Nuestro interlocutor ha presentado ya distintas enmiendas.

—¿Qué aspectos modifican?

—De forma global, creo que el Tribunal tanto por su composición como por los objetos que se someten a la decisión y reglas de su actividad, debe ser un órgano evidentemente jurídico del que se excluyan planteamientos políticos. El Tribunal Constitucional no es una tercera Cámara en la que una u otras fuerzas políticas puedan aspirar a tener mayoría y a utilizarlo como freno de las fuerzas contrarias, sino el soberano intérprete de la Constitución que sólo cumple su finalidad de tal cuando es aplicada como una norma rigurosa y objetivamente.

**alcance**

últimas noticias últimas noticias

## EN CINCO MINUTOS, DOS ATRACOS, CON UN BOTÍN DE CASI CINCO MILLONES

MADRID, 6 (Efe). — Cerca de cinco millones de pesetas en tén de dos atracos perpetrados esta mañana, en el intervalo de minutos, contra una sucursal del Banco Central y otra de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid, según ha sabido de fuentes policiales.

Hacia las diez y cuarto de la mañana, dos individuos armados con una escopeta de cañones recortados y una pistola penetraron en una sucursal del Banco Central de la avenida de Juan de Andrés, 59, donde se encontraban seis empleados y dos clientes.

Los atracadores, después de golpear con sus armas a los empleados, a los que causaron lesiones leves, se apoderaron de los millones ochocientos mil pesetas y huyeron en un “Seat 131” blanco, que se encontraba en el exterior.

Veinte minutos más tarde, tres individuos se apoderaron de un millón setenta mil pesetas de la sucursal de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la calle Juan Español, 54.

Los atracadores portaban un revólver y una escopeta recortada con las que amenazaron a los cuatro empleados y uno de los que allí se encontraban. Uno de los individuos entró en el despacho del director de la sucursal, a quien exigió el dinero.

Una vez conseguido el botín, los dos individuos se dieron a la fuga en un “Simca 1.200”, que esperaba en el exterior con un conductor al volante.

## ROMERO MARÍN DEMANDA A FRAGA POR SUPUESTAS INJURIAS Y CALUMNIA

MADRID, 6 (Efe). — Francisco Romero Marín, dirigente del Psoe, ha presentado demanda de conciliación contra Manuel Fraga Iribarne, líder de AP, según informa el comité central del Partido Socialista.

En la demanda de conciliación, que es previa al ejercicio de la acción penal por supuestas injurias y calumnia, Romero Marín acusa a que el señor Fraga le acusó de tener connivencias con el GRapo. En la papeleta de demanda pide que el señor Fraga se avergüence y pague.

—Que las expresiones contenidas en un escrito, abundante y repartido en el Congreso de los Diputados tras su intervención el Pleno del día 23 de mayo de 1979, “han sido destinadas a dañar la reputación pública con el propósito de deshonrar, desacreditar, menoscabar y atacar el buen nombre, el honor y la dignidad de Francisco Romero Marín y asimismo con el fin de atribuirle la comisión de un delito”.

—Que Francisco Romero Marín “no tiene conexión ni relación alguna con el GRapo ni con sociedades filiales o comerciales de las embajadas del Este”.

—A retractarse públicamente de todas las imputaciones que en ese sentido al demandante.

—Y a reconocer que le ha causado gravísimos perjuicios económicos, “por lo cual deberá excusarse públicamente”.

## “HA LLEGADO A GIBRALTAR LA REPRESIÓN, ES UNA HORA NEGRA”

LA LÍNEA DE LA CONCEPCIÓN (Cádiz, 6 (Efe). — El título de “Represión política en Gibraltar”, el diario “Área” de esta ciudad, inserta en un número de hoy una carta que en torno al tema le ha sido remitida por C. Santos, vecino del Peñón.

El firmante indica que a la colonia ha llegado la “represión política”, una hora negra en la historia del pueblo gibraltareño, por lo que los sindicalistas han sido encarcelados por sus ideales, convirtiéndose en “los primeros presos políticos que yo recuerde en Gibraltar”.

“Cuando España ha pasado cuarenta años de franquismo a una democracia donde la libertad político-sindical es una realidad —añade—, como se ha visto palpablemente en las elecciones, en Gibraltar, en cambio, se ha retrocedido. El pueblo gibraltareño solía decir que estos actos sólo se daban al otro lado del verja. Pero hoy se goza de más libertades en el Estado español que en la colonia de Gibraltar”.

Dice después el señor Santos que los políticos gibraltareños han quedado mudos ante esta decisión de los tribunales “ya que de su política está encaminada al alzamiento de la democracia política que, según ellos, existe en Gibraltar y la falta de libertades en España. Ya no pueden apuntar con el dedo hacia España por falta de libertades, la democracia británica que ellos han sido quebrantada tajantemente y estos británicos orgánicos han sido silenciados”.

## AUMENTAN LOS CASOS DE MENINGITIS EN LUGO

LUGO, 6 (Europa Press). — Un total de 89 casos de meningitis se han declarado en lo que va de año en la Jefatura de Sanidad de Lugo, aunque la mayor parte no han sido mortales. En la misma fecha del año pasado, se habían descubierto 51, con 4 fallecidos, con lo que el porcentaje de casos ha aumentado en un 75 por ciento, y el de muertes en un 100 por ciento.

“Pero lo que es peor —según ha declarado el jefe provincial de Sanidad— es que se sigue sin contar con vacunas para el virus D, que es el que está produciendo esta onda meningítica en la provincia, que ha afectado a bastantes jóvenes, pero que ahora se acusa de acusadamente sobre los niños menores de seis años”.

## GHANA CAMINA HACIA LA DEMOCRACIA

LONDRES, 6 (Efe-Reuter). — El comandante en jefe del ejército ghanés, el general de brigada Neville Odartey Wellington, pasó el lunes en el golpe de estado que derrocó al Gobierno del general Fred Akuffo, informa hoy la agencia de noticias “Ghana”.

En un despacho fechado en la capital ghanesa y recibido en Londres, la agencia afirma que el general Odartey Wellington, jefe de los militares muertos durante el levantamiento que comenzó el día de Aviación, Jerry Rawlings.

El general de brigada Odartey Wellington fue miembro del Consejo Militar Supremo de Ghana.

Según informa además la agencia, el paradero del derrocado jefe de Estado, general Akuffo, es desconocido.

Según Radio Ghana, 32 personas, entre ellas nueve agentes de policía, fueron arrestados y puestos bajo vigilancia militar por haber cometido actos de saqueo en Accra. Los comercios y bancos de la capital permanecen cerrados hoy.

El nuevo consejo revolucionario formado el pasado martes se comprometió a celebrar elecciones generales el próximo mes de junio y a devolver al país un Gobierno Civil el próximo mes de julio.

El teniente Rawlings, de 31 años, nombrado presidente del consejo revolucionario, manifestó el pasado martes por radio que el golpe de estado se produjo como reacción contra los injustos sufrimientos del pueblo durante los cinco últimos años.